

图书在版编目 (CIP) 数据

音乐分类词汇手册 / 郑玉章, 张渝, 缪斌著 .—成都: 天地出版社, 2005. 4

ISBN 7-80624-965-6

I. 音… II. ①郑… ②张… ③缪… III. 音乐  
—词汇—手册 IV. J6-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 016899 号

## 音乐分类词汇手册

### A Handbook of Practical Musical Terms

作 者: 郑玉章 张 愉 缪 斌

责任编辑: 张庆宁 王亚丽

封面设计: 成都跨克创意工作室

出版发行: 四川出版集团 · 天地出版社

(成都市盐道街 3 号 邮政编码: 610012)

网 址: <http://www.tdph.net>

电子邮箱: tiandicbs@vip.163.com

印 刷: 四川大学印刷厂

版 次: 2005 年 4 月第一版

印 次: 2005 年 4 月第一次印刷

开 本: 850mm×1168mm 1/32

印 张: 6.75

字 数: 150 千字

印 数: 1—3000 册

定 价: 17.00 元

书 号: ISBN 7-80624-965-6/J · 209

---

■ 版权所有 违者必究 举报有奖

举报电话: (028) 86666810 (市场营销部) 86715665 (总编室)

# 目 录

## contents

音 乐 (Music) .....	( 1 )
<b>音乐常识 (Basic Elements of Music)</b> .....	( 7 )
<i>Basic Knowledge</i> 基本知识 .....	( 7 )
<i>Notes &amp; Rhythm</i> 音符与节奏 .....	( 8 )
<i>Dynamics &amp; Tone Color</i> 力度与音色 .....	( 10 )
<i>Tempo</i> 速度 .....	( 10 )
<i>Ornaments/Grace-notes</i> 装饰音 .....	( 11 )
<i>Scales</i> 音阶 .....	( 12 )
<i>Intervals</i> 音程 .....	( 13 )
<i>Chords</i> 和弦 .....	( 14 )
<b>作 曲 (Composition)</b> .....	( 16 )
<b>音乐演奏 (Musical Performance)</b> .....	( 21 )
<b>器乐及舞蹈音乐 (Instrumental and Dance Music)</b> .....	( 22 )
<b>乐器类别 (Classification of Musical Instruments)</b> .....	( 26 )

<i>The String Instruments</i> 弦乐器 .....	( 26 )
<i>The Woodwind Instruments</i> 木管乐器 .....	( 26 )
<i>The Brass Instruments</i> 铜管乐器 .....	( 27 )
<i>The Percussion Instruments</i> 打击乐器 .....	( 28 )
<i>The Keyboard Instruments</i> 键盘乐器 .....	( 29 )

## 乐器部件 (Mechanics of Musical Instruments) ... ( 31 )

<i>The String Instruments</i> 弦乐器 (含小提琴、中提琴、大提琴和倍大提琴) .....	( 31 )
<i>Harp</i> 竖琴 .....	( 32 )
<i>Guitar</i> 吉他 .....	( 32 )
<i>The Woodwind Instruments</i> 木管乐器 .....	( 33 )
Flute 长笛 .....	( 33 )
Clarinet 单簧管 .....	( 34 )
Oboe 双簧管 .....	( 35 )
Bassoon 大管 .....	( 35 )
Saxophone 萨克斯管 .....	( 36 )
<i>The Brass Instruments</i> 铜管乐器 .....	( 37 )
Trombone 长号 .....	( 37 )
Trumpet 小号 .....	( 37 )
French Horn 圆号 .....	( 38 )
Tuba 大号 .....	( 39 )
<i>The Percussion Instruments</i> 打击乐器 .....	( 39 )
Timpani 定音鼓 .....	( 39 )
Snare Drum & Bass Drum 小鼓和大鼓 .....	( 40 )
Tambourine 铃鼓 .....	( 41 )
Xylophone & Marimba 木琴和马林巴琴 .....	( 41 )
Vibraphone 颤音琴 .....	( 42 )
Celesta 钢片琴 .....	( 42 )

Cymbal 镲; 镔	.....	( 42 )
<b>The Keyboard Instruments</b> 键盘乐器	.....	( 43 )
Piano 钢琴	.....	( 43 )
Accordion 手风琴	.....	( 44 )
<b>演奏技巧( Playing Techniques )</b>		( 45 )
<b>The String Instruments</b> 弦乐器(含小提琴、中提琴、大提琴和倍大提琴)		( 45 )
Harp 竖琴	.....	( 47 )
Guitar 吉他	.....	( 47 )
<b>The Woodwind Instruments</b> 木管乐器	.....	( 48 )
<b>The Brass Instruments</b> 铜管乐器	.....	( 50 )
<b>The Percussion Instruments</b> 打击乐器	.....	( 50 )
Timpani 定音鼓	.....	( 50 )
Snare drum 小鼓	.....	( 51 )
Bass drum 大鼓	.....	( 52 )
Tambourine 铃鼓	.....	( 52 )
Xylophone & Marimba 木琴和马林巴琴	.....	( 53 )
Cymbal 镲; 镔	.....	( 53 )
Suspended cymbal 吊镲	.....	( 54 )
Gong 锣	.....	( 54 )
Tam-tam 平锣	.....	( 55 )
<b>The Keyboard Instruments</b> 键盘乐器	.....	( 55 )
Piano 钢琴	.....	( 55 )
Accordion 手风琴	.....	( 56 )
<b>乐器的声音特点( Sound Characteristics )</b>		( 58 )
<b>The String Instruments</b> 弦乐器(含小提琴、中提琴、		

大提琴和倍大提琴) .....	( 58 )
<i>Harp</i> 竖琴 .....	( 60 )
<i>The Woodwind Instruments</i> 木管乐器 .....	( 61 )
<i>The Brass Instruments</i> 铜管乐器 .....	( 64 )
<i>The Percussion Instruments</i> 打击乐器 .....	( 66 )
 声 乐 (Vocal Music) .....	( 70 )
 声乐作品 (Types of Vocal Music) .....	( 75 )
 常用形容声音的词汇 (Characteristics of Human Voice) .....	( 77 )
 歌 剧 (Opera) .....	( 79 )
 作曲家及其代表作 (Composers & Their Masterpieces) .....	( 82 )
 中国乐器 (The Chinese Instruments) .....	( 112 )
<i>The Winded Instruments</i> 吹奏乐器 .....	( 112 )
<i>The Plucked String Instruments</i> 弹拨乐器 .....	( 112 )
<i>The Bowed-string Instruments</i> 拉弦乐器 .....	( 113 )
<i>The Hammered-string Instrument</i> 打弦乐器 .....	( 113 )
<i>The Percussion Instruments</i> 打击乐器 .....	( 114 )
 中国乐器部件 (Mechanics of Chinese Instruments) .....	( 115 )

中国乐器演奏技巧(Playing Techniques) .....	(117)
中国音乐名曲(The Repertoire of Chinese Music) .....	(118)
MIDI 音乐 (MIDI Music) .....	(121)
YAMAHA-XG 参数 (YAMAHA-XG) .....	(126)
GM 音色表(GM1 Instrument Patch Map) .....	(138)
<i>Piano</i> 钢琴 .....	(138)
<i>Chromatic Percussion</i> 色彩打击乐器 .....	(138)
<i>Organ</i> 风琴 .....	(139)
<i>Guitar</i> 吉他 .....	(139)
<i>Bass</i> 贝司 .....	(139)
<i>Solo Strings</i> 弦乐 .....	(140)
<i>Ensemble</i> 合奏/合唱 .....	(140)
<i>Brass</i> 铜管 .....	(141)
<i>Reed</i> 簧管 .....	(141)
<i>Pipe</i> 笛 .....	(141)
<i>Synth Lead</i> 合成主音 .....	(142)
<i>Synth Pad</i> 合成音色 .....	(142)
<i>Synth Effects</i> 合成效果 .....	(143)
<i>Ethnic</i> 民间乐器 .....	(143)
<i>Percussive</i> 打击乐器 .....	(143)
<i>Sound Effects</i> 声音效果 .....	(144)

## **打击乐器音色排列表(GM1 Percussion Key Map)**

..... (145)

## **音乐学院及音乐机构(Conservatories and Musical**

**Organizations)** ..... (147)

## **与音乐学院相关的词汇(Terms related to the**

**Conservatory)** ..... (150)

## **常见缩略语(The Most Common Abbreviations)**

..... (155)

## **词汇表(Vocabulary)** .....

(161)

# 前　言

音乐是人类共有的语言,要让美丽的音符在全世界范围内唱响,我们要有交流音乐文化的纽带。目前,英语对音乐文化的交流已起到越来越重要的作用。为让更多的人通过英语了解和熟悉音乐文化,我们编著了本手册。

本手册为广大读者提供了丰富的音乐专业语汇,并按音乐、音乐常识、作曲、乐器分类、乐器部件、演奏技巧、声乐、歌剧、中国音乐、MIDI 音乐、GM 音色表等分类进行编写。分类系统词汇平实,其权威性、准确性、全面性都能让音乐人及音乐爱好者各取所需,获得自己相关专业的知识及表达方式。同时,在同类手册中,本手册首次为全部词汇标注有国际音标,方便读者正确拼读,并解决了长期以来困扰广大音乐人及音乐爱好者的难题。为方便读者对音乐语汇进行检索和查考,本手册的最后一部分按英文字母顺序排列英汉检索词库。无疑,该书的面世将填补音乐词汇手册的一大空白。

本手册编者均为音乐学院教师，长期从事教学和专业翻译工作。在编写过程中充分参考了各类音乐专业书籍及音乐词典，博采众长，将自身想法融入其中，使得该书独具特色。由于编者水平有限，时间紧迫，不足之处恳请广大读者在使用过程中给予诚恳的批评和指正，使此书日臻完善。

在本手册的编写过程中，有幸得到了四川音乐学院、西安音乐学院等院校的有关专家的热情帮助和悉心指导。借此，谨向以上专家致以深深的谢意。

编 者  
二〇〇四年十月

# 音 乐

## Music

In 1776 Dr. Charles Burney published in London the first volume of his *General History of Music*, which contains the following definition, “Music is an innocent luxury, unnecessary, indeed, to our existence, but a great improvement and gratification of the sense of hearing.” Less than a hundred years earlier Andreas Werckmeister had called music “a gift of God, to be used only in His honor”.

The word “music” was an adjectival form of Muse—in classical mythology any one of the nine sister goddesses who presided over certain arts and sciences. The verbal relation suggests that among the Greek music was thought of as something common or basic to activities that were concerned with the pursuit of truth or beauty. In the teachings of Pythagoras and his followers, music and arithmetic were not separate; as the understanding of numbers was thought to be the key to the understanding of the whole spiritual and physical universe, the system of musical sounds and rhythms, being ordered by numbers, was conceived as exemplifying the harmony of the cosmos and corresponding to it.

The doctrine of ethos, or the moral qualities and effects of music, seems to be rooted in the Pythagorean view of music as

a microcosm, a system of sound and rhythm ruled by the same mathematical laws that operate in the whole of the visible and invisible creation. Music, in this view, was not a passive image of the orderly system of the universe; it was also a force that could affect the universe—hence the attribution of miracles to the legendary musicians of mythology. A later, more scientific age emphasized the effects of music on the will and thus on the character and conduct of human beings. How music worked on the will was explained by Aristotle through the doctrine of imitation. Music, he says, directly imitates (represents) the passions or states of the soul—gentleness, anger, courage, temperance, and their opposites and other qualities; hence, when one listens to music that imitates a certain passion, he becomes imbued with the same passion; and if over a long time he habitually listens to the kind of music that rouses ignoble form. In short, if one listens to the wrong kind of music he will become the wrong kind of person; but, conversely, if he listens to the right kind of music he will tend to become the right kind of person.

Both Plato and Aristotle were quite clear as to what they meant by the “right” kind of person; and they were agreed that the way to produce him was through a system of public education in which two principal elements were gymnastic and music, the one for the discipline of the body and the other for that of the mind. Plato, in the *Republic*, written about 380 B. C., insists on the need for a balance of these two elements in education—too much music will make a man effeminate or neurotic; too much gymnastic will make him uncivilized, violent and ignorant. “He who mingles music with gymnastic in the

fairest proportions, and best attempers them to the soul, may be rightly called the true musician and harmonist.”

From the depth of sentiment comes the clarity of form and from the strength of the mood comes the spirituality of its atmosphere. This harmony of spirit springs forth from the soul and finds expression or blossoms forth in the form of music.

— *The Wisdom of Confucius*

Music, as we practice it, is, in spite of its trend toward abstraction, a form of communication between the author and the consumer of his music. The composer can do nothing better than to reach a mutual understanding with the consumers on their inarticulate desires and his ability of wisely and honestly gratifying them.

— Paul Hindemith, German composer

In music, more than any other branch of art, understanding is given only to those who make an active effort. Passive receptivity is not enough.

— Stravinsky: *Chronicle of My Life*

Hence the singular privilege of this art: to give form to what is naturally inarticulate and express those depths of human nature which can speak no language current in the world.

— Santayana: *Reason in Art*

The lack of expression is perhaps the greatest enormity of all. I should prefer music to say something other than it should, rather than it should say nothing at all.

— Rousseau: *Dictionary of Music*

No matter what your sense of musical “inferiority” is, no matter whether or not you can sing or play, you, like everyone else, always can listen—even if it is, only by “feeling” sound vibrations. And all of us who really want to can always find something to listen to — often something that provides not merely momentary enjoyment, but incom-

parable invigoration and enrichment of our whole lives.

—— R. D. Darrell: *Good Listening*

Nobody can know what the ultimate things are. We must, therefore, take them as we experience them. And if such experience helps to make your like healthier, more beautiful, more complete, and more satisfactory to yourself and to those you love, you may safely say, "This was the grace of God."

—— Jung: *Psychology and Religion*

A man may see how this world goes with no eyes. Look with thine ears.

—— Shakespeare: *King Lear*

## Useful Terms

**vocal music**[*'vəukəl 'mju:zɪk*] 声乐

**instrumental music**[*in'stru'mentəl 'mju:zɪk*] 器乐

**folk music**[*fəuk 'mju:zɪk*] 民间音乐

**classical music**[*'klæsikəl 'mju:zɪk*] 古典音乐

**romantic music**[*rəu'mæntik 'mju:zɪk*] 浪漫派音乐

**contemporary music**[*kən'tempərəri 'mju:zɪk*] 当代音乐

**impressionist music**[*im'preʃənist 'mju:zɪk*] 印象派音乐

**naturalistic music**[*nætʃərl̩'listik 'mju:zɪk*] 自然主义音乐

**music of nationalism**[*'mju:zɪk əv 'næʃənəlɪzəm*] 民族主义音乐

**aleatoric music**[*eiliə'tɔ:rɪk 'mju:zɪk*] 偶然音乐

**chance music**[*tʃa:ns 'mju:zɪk*] 机遇音乐

**concrete music**[*'kənkrɪ:t 'mju:zɪk*] 具体音乐

**serial music**[*'siəriəl 'mju:zɪk*] 序列音乐

**microtone music**[*'maikrəʊtəun 'mju:zɪk*] 微分音音乐

**electronic music**[*ilek'trənik 'mju:zɪk*] 电子音乐

**computer music**[*kəm'pjutə 'mju:zɪk*] 电脑音乐

- court music**[kɔ:t 'mju:zik] 宫廷音乐
- religious/sacred music**[ri'lidʒəs/'seikrid 'mju:zik] 宗教音乐
- secular music**['sekjulə 'mju:zik] 世俗音乐
- country music**['kantri 'mju:zik] 乡村音乐
- street music**[stri:t 'mju:zik] 街头音乐
- field music**[fi:ld 'mju:zik] 田野音乐;战争音乐
- serious music**['siəriəs 'mju:zik] 严肃音乐
- orchestral music**[ɔ:kestrəl 'mju:zik] 管弦乐
- piano music**[pi'ænəu 'mju:zik] 钢琴音乐
- string music**[striŋ 'mju:zik] 弦乐
- wind music**[wind 'mju:zik] 管乐
- choral music**['kɔrəl 'mju:zik] 合唱音乐
- chamber music**['tʃeimbə 'mju:zik] 室内乐
- theatrical music**['θiætrikəl 'mju:zik] 戏剧音乐
- dance music**[da:ns 'mju:zik] 舞蹈音乐
- military music**['militəri 'mju:zik] 军乐
- jazz**[dʒæz] 爵士乐
- blues**[blu:s] 蓝调;布鲁斯(一种爵士乐,二或四拍子,带有伤感情调)
- ragtime**['rægtaim] 雷格泰姆(早期爵士乐,多用钢琴独奏或伴奏的方式,大部分为四四拍,多切分音)
- rock music/rock 'n' roll**[rɒk 'mju:zik/rɒkn'rəʊl] 摆滚乐
- pop music**[pɒp 'mju:zik] 流行音乐
- background music**['bækgraund 'mju:zik] 背景音乐
- light music**[laɪt 'mju:zik] 轻音乐
- heavy music**['hevi 'mju:zik] 重音乐(重金属音乐)
- program music**['prəʊgræm 'mju:zik] 标题音乐
- absolute music**['æbsəlu:t 'mju:zik] 非标题音乐(纯音乐)
- abstract music**['æbstrækt 'mju:zik] 抽象音乐

**polyphonic music**[,pɔli'fɔnik 'mju:zik] 复调音乐

**homophonic music**[,həmə'fɔnik 'mju:zik] 主调音乐

**tonal music**[təunəl 'mju:zik] 调性音乐

**atonal music**[eitəunəl 'mju:zik] 无调性音乐

**battle music**[ 'bætl 'mju:zik] 战斗音乐

**film music**[film 'mju:zik] 电影音乐

**incidental music**[,insi'dentl 'mju:zik] 戏剧配乐

**keyboard music**[ 'ki:bɔ:d 'mju:zik] 键盘音乐

**neo-modalism**[niəu 'mədəlizəm] 新调式主义

**neo-romanticism**[ niəu ,rəu'mæntisizəm] 新浪漫主义

**national music**[ 'næʃənl 'mju:zik] 民族音乐

**utility music**[ju'tiliti 'mju:zik] 实用音乐

**pointillism**[ 'pɔintilizəm] 点描派

# 音乐常识

---

## Basic Elements of Music

### Basic Knowledge 基本知识

**staff**[stɑ:f] 谱表

**notation**[nə'u'teɪʃən] 记谱法

**five-line staff**['faiv lain stɑ:f] 五线谱

**numbered notation**[nʌmbəd nə'u'teɪʃən] 简谱

**added line/ledger line**[ædɪd lain/'ledʒə lain] 加线

**line**[lain] 线

**space**[speis] 间

**middle C**['midl si:] 中央 C

**clef**[klef] 谱表

**treble staff/G clef**[trebl stɑ:f/dʒi: klef] 高音谱表

**F clef/bass staff**[ef klef/beis stɑ:f] F 谱表;低音谱表

**C clef**[si: klef] C 谱表

**accidental**[,æksi'dentəl] 临时升降号

**flat**[flæt] 降号;(音)偏低

**sharp**[ʃɔ:p] 升号;(音)偏高

**natural**[nætʃərəl] 还原

**bar/measure**[ba:/'meʒə] 小节

**bar line**[ba: lain] 小节线

**time signature**[taim 'signitʃə] 拍号；拍子记号

**key signature**[ki: 'signitʃə] 调号

**rhythm**['riðəm] 节奏

**beat**[bi:t] 拍子

**double**['dju:pł] 二拍子

**triple**['tripl] 三拍子

**pitch**[pitʃ] 音高

**key**[ki:] 调

**brace**[breis] 连谱号

**common time**['kʌmən taim] 四四拍子

**compound time**['kɔmpaund taim] 复拍子

**double bar**['dʌbl ba:] 双小节线

**double flat**['dʌbl flæt] 重降号

**double sharp**['dʌbl ſa:p] 重升号

**metre**['mi:tə] 节拍

## Notes & Rhythm 音符与节奏

**value**['vælju:] 时值

**whole note/semibreve**[həʊl nəut/'semibri:v] 全音符

**half note/minim**[ha:f nəut/'minim] 二分音符

**quarter note/crotchet**['kɔ:tə nəut/'krɔ:tʃit] 四分音符

**eighth note/quaver**['eiθ nəut/'kweivə] 八分音符

**sixteenth note/semiquaver**[siks'ti:nə nəut/,semi'kweivə]

十六分音符

**thirty-second note/dimisemiquaver**[θə:ti 'sekənd nəut/dimisemi'kweivə]

三十二分音符

**rest/silence**[rest/'sailəns] 休止

**dot**[dət] 附点

- double dot**[dʌbl dət] 双附点
- syncopation**[sɪŋkə'peɪʃən] 切分
- doublet**[dʌblɪt] 二连音
- triplet**[triplɪt] 三连音
- quadruplet**[kwɔdruplɪt] 四连音
- quintuplet**[kwɪntjuplɪt] 五连音
- sextuplet**[sekstjuplɪt] 六连音
- septuplet**[septjuplɪt] 七连音
- dotted note**[dətid nəut] 附点音符
- tie**[tai] 连线(同音之间)
- slur**[slə:] 延音线
- accent**[æksənt] (*n.*)重音
- with accent**[wið 'æksənt] 带重音
- without accent**['wiðaut 'æksənt] 不加重音
- accented/stressed**[æksəntid/strest] (*adj.*)重音的;强音的
- unaccented**[ʌn'æksəntid] 无重音的;无强音的
- sustaining note**[səstəniŋ nəut] 持续音
- ornament/grace note**[ɔ:nəmənt/greis nəut] 装饰音
- irregular rhythm**[ɪ'regju:lə 'rɪðəm] 不规则节奏;交换拍子
- free meter**[fri: 'mi:tə] 自由拍子;散板
- mixed meter**[mikst 'mi:tə] 混合拍子
- imperfect bar**[im'pə:fikt ba:] 不完全小节
- up beat/weak beat**[ʌp bi:t/wi:k bi:t] 弱拍
- down beat/strong beat**[daun bi:t/strɔŋ bi:t] 重拍
- off beat**[ɒf bi:t] 后半拍
- pick up**[pik ʌp] (*v. ;n.*)起拍
- with pick up**[wið pik ʌp] 带起拍
- play in two**[plei in tu:] 打两拍
- play in three**[plei in θri:] 打三拍

**play in four**[plei in fo:] 打四拍

## Dynamics & Tone Color 力度与音色

**forte**['fɔ:tei] 强

**piano**['pjɑ:nəʊ] 弱

**mezzo forte**['metsəu 'fɔ:tei] 中强

**mezzo piano**['metsəu 'pjɑ:nəʊ] 中弱

**fortissimo**[fɔ:tisiməu] 特强；很强

**pianissimo**[piə'nisiməu] 特弱；很弱

**crescendo**[kri'sendəu] 漸强

**diminuendo/decrecend**[di:minju'endəu/di:kri'sendəu] 漸弱

**marcato**[ma'ka:təu] 坚定有力的

**strepitoso**[strepitəusəu] 吵闹的

**rinforzando**[ri:nfɔ:tsa:dəu] 加强的

**con fuoco**[kɔn 'fuɔkəu] 很火热的；很热情的

**pesante**[pə'za:nt] 很有分量的

**leggierissimo**[ledʒeri'siməu] 很轻巧的

**mesto**['mestəu] 悲哀的

**grazia**['gra:tsiə] 优雅的

**parlando**[pa:lændəu] 发音清晰的

**appassionato**[ə:pæsjə'nə:təu] 激情的

## Tempo 速度

**adagio**[a'da:(d)ʒiəu] 缓慢的(地)；慢板

**andante**[æn'dænti] 缓慢的(地)；行板

**moderato**[mədə'rə:təu] 中速的；中板

**allegretto**[ali'gretəu] 稍快的(地)；小快板

- allegro**[ə'legrəʊ] 快板的(地);快板
- presto**[prestəʊ] 急速的(地);急板
- lento, largo, grave**[lentəʊ 'lagəʊ greiv] 缓慢的(地)
- larghetto**[la:'getəʊ] 缓慢的(地)(不如 **largo** 慢)
- andantino**[ændæntinəʊ] 稍急的(地)(比 **andante** 稍快些)
- vivace, vivo**[vi'veɪtʃeɪ, 'vivəʊ] 生动的;活泼的
- prestissimo**[prestɪ'siməʊ] 最快的(地);非常快的(地)
- accelerando**[əkselə'rændəʊ] 渐快的(地)
- ritardando/rallentando**[rita'dændəʊ/ræləntændəʊ] 渐慢的(地)
- più lento**[pjū: 'lentəʊ] 更慢的(地)
- più allegro**[pjū: ə'legrəʊ] 更快的(地)
- più mosso**[pjū: 'məʊsəʊ] 更快的
- fermata**[fə'ma:tə] 延长号;延音
- rubato**[ru'bɑ:təʊ] 弹性速度;自由的(地)
- a piacere**[ə piæ'sere] 随意的

## Ornaments/Grace-notes 装饰音

- mordent**[mɔ:dənt] 波音
- lower mordent**[ləuə 'mɔ:dənt] 下波音
- upper mordent/inverted mordent**[ʌpə 'mɔ:dənt/in'vertid 'mɔ:dənt]  
逆波音;上波音
- shake/trill**[ʃeik/tril] 颤音
- turn**[tə:n] 回音
- appoggiatura**[əpɔdʒə'tuərə] 倚音
- arpeggio**[a'pedʒiəʊ] 琵琶音
- acciaccatura**[atʃa:kə'tuərə] 短倚音;碎音
- aspiration**[æspə'reiʃən] 后倚音

# Scales 音阶

**ascending**[ə'sendɪŋ] 上行的

**descending**[dɪ'sendɪŋ] 下行的

**diatonic scale/natural scale**[daiətɔnik skeil/'nætʃərəl skeil]

自然音阶

**chromatic scale**[krə'mætik skeil] 半音音阶

**major scale**['meidʒə skeil] 大(调)音阶

**minor scale**['mainə skeil] 小(调)音阶

**diatonic minor scale**[daiətɔnik 'mainə skeil] 自然小音阶

**melodic minor scale**[mi'lɔdik 'mainə skeil] 曲调小音阶;旋律小音阶

**harmonic minor scale**[ha'mɔnik 'mainə skeil] 和声小音阶

**arbitrary minor scale**[ə:bɪtrəri 'mainə skeil] 任意半音小音阶

**tetrachord**[tetrəkɔ:d] 四声音阶

**pentatonic scale**[pentətɔnik skeil] 五声音阶

**hexachord**[heksəkɔ:d] 六声音阶

**heptatonic scale/heptachord**[heptətɔnik skeil/'heptəkɔ:d]

七声音阶

**whole-tone scale**[həul təun skeil] 全音音阶

**step**[step] 音级

**tonic**[tɔnik] 主音

**supertonic**[sju:pətɔnik] 上主音

**mediant**[midiənt] 中音

**submediant**[sʌb'midiənt] 下中音

**subdominant**[sʌb'dəminənt] 下属音

**dominant**[dəminənt] 属音

**leading note**['li:dɪŋ nəut] 导音

# Intervals 音程

**unison/prime**[ju:nɪzən/praim] 一度；同度音程

**second**[sekənd] 二度音程

**third**[θə:d] 三度音程

**fourth**[fɔ:θ] 四度音程

**fifth**[fifθ] 五度音程

**sixth**[siksθ] 六度音程

**seventh**[sevnθ] 七度音程

**octave**['ɒkteɪv] 八度音程

**ninth**[nainθ] 九度音程

**tenth**[tenθ] 十度音程

**eleventh**[i'levənθ] 十一度音程

**twelfth**[twelfθ] 十二度音程

**thirteenth**[θɜ:tɪ;nθ] 十三度音程

**simple interval**['simpl 'intəvəl] 单音程

**compound interval**[kəmpaund 'intəvəl] 复音程

**diatonic interval**[daiətɔnik 'intəvəl] 自然音程

**major interval**['meidʒə 'intəvəl] 大音程

**minor interval**[maɪnə 'intəvəl] 小音程

**augmented interval**[ə:g'mentid 'intəvəl] 增音程

**diminished interval**[dɪ'minɪʃt 'intəvəl] 减音程

**perfect interval**[pə:fikt 'intəvəl] 纯音程

**chromatic interval**[krə'mætik 'intəvəl] 变化音程

**inverted interval**[in've:tid 'intəvəl] 转位音程

**inversion**[in've:ʃən] 转位

**parallel interval**[pærə'lel intə:vəl] 平行音程

**consecutive interval**[kən'sekjutiv intə:vəl] 连续音程

**octave higher**[ˈɔkteiv ˈhaiə] 高八度

**octave lower**[ˈɔkteiv ˈləuə] 低八度

**upper note**[ˈʌpə nəut] 较高音

**lower note**[ˈləuə nəut] 较低音

**broken octave**[ˈbrəukən ˈɔkteiv] 碎八度

## Chords 和弦

**tonic**[ˈtənik] 主

**subdominant**[sʌb'dəminənt] 下属

**dominant**[dəminənt] 属

**triad**[ˈtraiəd] 三和弦

**minor triad**[ˈmainə ˈtraiəd] 小三和弦

**major triad**[ˈmeidʒə ˈtraiəd] 大三和弦

**augmented triad**[ə:g'mentid ˈtraiəd] 增三和弦

**diminished triad**[di'minist ˈtraiəd] 减三和弦

**dominant seventh chord**[dəminənt ˈsevənθ kɔ:d] 属七和弦

**diminished seventh chord**[di'minist ˈsevənθ kɔ:d] 减七和弦

**major seventh chord**[ˈmeidʒə ˈsevənθ kɔ:d] 大七和弦

**minor seventh chord**[ˈmainə ˈsevənθ kɔ:d] 小七和弦

**seventh chord**[ˈsevənθ kɔ:d] 七和弦

**ninth chord**[nainθ kɔ:d] 九和弦

**chord of the second**[kɔ:d əv ðə 'sekənd] 二和弦

**four-three chord**[fɔ: θri: kɔ:d] 四三和弦

**sixth chord**[siksθ kɔ:d] 六和弦

**six-five chord**[siks faiv kɔ:d] 六五和弦

**six-four chord**[siks fɔ: kɔ:d] 六四和弦

**eleventh chord**[i'levənθ kɔ:d] 十一和弦

**thirteenth chord**[θə:tɪ:θ kɔ:d] 十三和弦

- inverted chord**[in'vertid kɔ:d] 转位和弦  
**first inversion**[fə:st in'versən] 第一转位  
**second inversion**['sekənd in'versən] 第二转位  
**third inversion**['θə:d in'versən] 第三转位  
**broken chord**['brəukən kɔ:d] 分解和弦  
**root**[ru:t] 根音  
**added sixth**['ædɪd siksθ] 加六度和弦  
**block chord**[blək kɔ:d] 块状和弦  
**common chord**['kʌmən kɔ:d] 原位和弦；普通和弦

# 作曲

---

## Composition

- inharmonic tone**[,inha'mɔnik təun] 和声外音
- essential tone**[i'senʃəl təun] 本质音
- unessential tone**[,ʌni'senʃəl təun] 非本质音
- suspension**[səs'penʃən] 挂留音
- anticipation**[,æntisi'peɪʃən] 先现音
- passing note**['pa:sɪŋ nəut] 经过音
- auxiliary note**[ə:gə'ziljəri nəut] 辅助音
- mode**[məud] 调式
- tonality**[tə'næliti] 调性
- tonal**[təunəl] 调性的
- atonality**[ei'təu'næliti] 无调性
- atonal**[ei'təunl] 无调性的
- motive**[məutiv] 动机
- major**[meidʒə] 大调
- minor**[mainə] 小调
- phrase/sentence**[freiz/'sentəns] 乐句
- passage/period**[pæsidʒ/'piəriəd] 乐段
- movement**['mu:vment] 乐章
- theme**[θi:m] 主题
- introduction**[,intrə'dʌkʃən] 引子
- exposition**[,ekspə'ziʃən] 呈示部

- development**[di'veləpmənt] 展开部  
**recapitulation**[ri:kəpitju'leifən] 再现部  
**episode**[episəud] 插部  
**bridge**[bridʒ]连接部  
**transition**[træn'ziʃən] 过渡  
**climax**[klaimæks] 高潮  
**coda**[kəudə] 尾声  
**melody**['melədi] 旋律  
**sequence**[si:kwəns] 模进  
**contrast**[kəntra:st] 对比  
**variation**[,væri'eifən] 变奏  
**texture**[tekstʃə] 织体  
**structure**[strʌktʃə] 结构  
**figure/pattern**[figə/'pætn] 音型  
**imitation**[,imi'teifən] 模仿  
**repetition**[,repitifən] 重复  
**homophony**[hə'mofəni] 主调  
**homophonic**[,həməfɔnik] (*adj.*)主调的  
**polyphony**[pə'lifəni] 复调  
**polyphonic**[,pəlifɔnik] (*adj.*)复调的  
**counterpoint**[kauntəpɔint] 对位法  
**circle of fifths**[',sə:kl əv fifθs] 五度相生律  
**twelve-tone system**[twelv təun 'sistəm] 十二音体系  
**echo**[ekəu] 回声  
**instrumentation**[instru;mənt'eifən] 配器法  
**music/musical language**[mju:zik/'mjuzikəl 'læŋgwidʒ] 音乐语言  
**music/musical vocabulary**[mju:zik/'mjuzikəl və'kæbjuləri]  
音乐词汇  
**mirror**['mirə] 倒影

**musical form**[ˈmju:zɪkəl fɔ:m] 曲式

**one-part form**[wʌn pɑ:t fɔ:m] 单一部曲式

**two-part form/binary form**[tu: pɑ:t fɔ:m/ˈbainəri fɔ:m]

单二部曲式

**three-part form/ternary form**[θri: pɑ:t fɔ:m/ˈtɜ:nəri fɔ:m]

单三部曲式

**compound binary form**[ˈkɒmpaund ˈbainəri fɔ:m] 复二部曲式

**compound ternary form**[ˈkɒmpaund ˈtɜ:nəri fɔ:m] 复三部曲式

**rondo form**[rəndəu fɔ:m] 回旋曲式

**sonata form**[sə'na:tə fɔ:m] 奏鸣曲式

**variation form**[vɛəri'eɪʃən fɔ:m] 变奏曲式

**retrograde imitation**[rɪtrəʊgreɪd ɪmɪ'teɪʃən] 逆行模仿

**harmony**[ˈha:məni] 和声

**modulation**[mədju'leɪʃən] 转调

**motion**[məuʃən] (n.) 进行

**top voice**[tɔ:p vɔis] 高声部

**first inner voice**[fə:st ˈinə vɔis] 次高声部

**second inner voice**[sekənd ˈinə vɔis] 中声部

**bass voice**[beis vɔis] 低声部

**inner voice**[ˈinə vɔis] 内声部

**outer voice**[autə vɔis] 外声部

**four-part harmony**[fɔ: ˈpa:t ˈha:məni] 四部和声

**retrograde motion**[rɪtrəʊgreɪd ˈməuʃən] 逆向进行

**cadence**[ˈkeidəns] 终止式

**interrupted cadence**[intə'rʌptid ˈkeidəns] 阻碍终止

**authentic cadence**[ɔ:θentik ˈkeidəns] 正格终止

**plagal cadence**[pleigəl ˈkeidəns] 变格终止

**perfect cadence**[pə:fikt ˈkeidəns] 完全终止

**half cadence/imperfect cadence**[hæf ˈkeidəns/im'pə:fikt ˈkeidəns]

## 不完全终止

- figured bass**[ˈfigəd beɪs] 数字低音
- cadenza**[kəˈdɛnзə] 华彩
- sound cluster**[saund ˈklʌstə] 音块
- transpose**[trænsˈpəuz] (v.)移调
- transposition**[trænspəˈzɪʃən] (n.)移调
- resolution**[,rezə'lju:ʃən] 解决
- manuscript**[ˈmænjuːskript] 手稿;原稿
- commission**[kə'miʃən] 佣金;委约
- absolute/perfect pitch**[ˈæbsəlu:t/ˈpəfikt pitʃ] 绝对音高
- additional accompaniment**[ədɪʃənəl ə'kʌmpənimənt] 扩增配器
- obbligato**[ɔbli'gɑ:təu] 必需声部
- a due**[ə:dju:] 分两个声部
- answer**[ˈa:nσə] 答题
- real answer**[ri:l ˈa:nσə] 完全答句
- augmentation**[ɔ:gmenˈteiʃən] 增值
- diminution**[,dimi'nju:ʃən] 减值
- bitonality**[baɪtəu'næliti] 二重调性
- polytonality**[pəlitəu'næliti] 多调性
- close harmony**[kləuz ˈha:məni] 密集和声
- open harmony**[ˈəupn ˈha:məni] 开放和声
- concert pitch**[kənsət pitʃ] 音乐会音高
- concord**[kɔŋkɔ:d] 谐和音
- discord**[ˈdiskɔ:d] 不谐和音
- contrary motion**[ˈkɒntrəri ˈməʊʃən] 反向进行
- parallel motion**[pærəlel ˈməʊʃən] 平行进行
- countersubject**[kauntə'sʌbdʒikt] 对题
- cross/false relation**[krɔ:s/ˈfɔ:ls rɪ'leɪʃən] 交错关系
- disjunct**[dɪs'dʒʌŋkt] 跳进

**conjunct**[kən'dʒʌŋkt] 级进

**entry**[ˈentri] 进入

**equal temperament**[i:kwəl ˈtempərəmənt] 平均律

**feminine cadence/ending**[ˈfemɪnɪn ˈkeɪdəns/ˈendɪŋ]

阴性终止式；阴性结尾

**figuration**[fiɡə'reiʃən] 音型法

**full score**[fʊl skɔ:] 大总谱

**miniature score**[ˈminjətʃə skɔ:] 小总谱

**fundamental/key note**[fʌndə'mentl/ki: nəut] 基音

**ground bass**[graund beis] 固定低音

**harmonic series**[ha:mɔnik ˈseriz] 泛音列

**partials**[pa:ʃəlz] 分音

**pedal point**[ˈpedl pɔɪnt] 持续音

**double counterpoint**[ˈdʌbl ˈkauntərpɔɪnt] 二重对位

**quadruple counterpoint**[ˈkwɔdrpl ˈkauntərpɔɪnt] 四重对位

**just intonation**[dʒʌst ,intə'neiʃən] 纯律

**leading motif**[ˈli:dɪŋ ˈməutif] 主导动机

**microtones**[,maikrəʊtəunz] 微分音

**motto theme**[mətəu θi:m] 格言主题；固定乐思

**note cluster**[nəut ˈklʌstə] 音簇

**note row**[nəut rəu] 音列

**schenker system**[ˈʃenkə ˈsistəm] 申克尔体系

**subject**[sʌbdʒikt] 题材

**temperament**[ˈtempərəmənt] 律

# 音乐演奏

---

## Musical Performance

**solo**[səuləu] 独奏

**duet**[dju:et] 二重奏

**trio**[tri:əu] 三重奏

**quartet**[kwɔ:tet] 四重奏

**quintet**[kwin'tet] 五重奏

**sextet**[seks'tet] 六重奏

**septet**[sep'tet] 七重奏

**octet**[ɔk'tet] 八重奏

**nonet**[nɔ'net] 九重奏

**ensemble**[ə:n'sa:mbl] 重奏；合奏

**string ensemble**[striŋ ə:n'sa:mbl] 弦乐合奏

**brass ensemble**[bra:s ə:n'sa:mbl] 铜管乐合奏

**wind ensemble**[wind ə:n'sa:mbl] 管乐合奏

**small ensemble**[smɔ:l ə:n'sa:mbl] 小合奏

**unison**[ju:nɪsn] 齐奏

**improvisation**[imprəvai'zeiʃən] 即兴演奏

**trial playing**[traiəl pleiŋ] 试奏(指新作品)

**piano for four hands**[pi'ænəu fə fo: hændz] 钢琴四手联弹

**accompaniment**[ə'kɒmpənimənt] 伴奏

# 器乐及舞蹈音乐

---

## Instrumental and Dance Music

**tone poem**[təun 'pəuim] 音诗

**tone picture**[təun 'piktʃə] 音画

**tone sketch**[təun sketʃ] 音乐素描

**symphonic poem**[sim'fənik 'pəuim] 交响诗

**symphony**[simfəni] 交响曲

**overture**[əuvətju:] 序曲

**prelude**[prelju:d] 前奏曲

**postlude**[pəustlju:d] 尾曲

**intermezzo**[intə'metsəu] 间奏曲

**rondo**[rəndəu] 回旋曲

**sonata**[sə'natə] 奏鸣曲

**variation**[və'rei'eifən] 变奏曲

**romance**[rəu'mæns] 浪漫曲

**pastorale**[pæstə'rɔ:l] 田园曲

**rhapsody**[ræpsədi] 狂想曲

**fantasia**[fæn'teiziə] 幻想曲

**capriccio/caprice**[kə'prɪtsjəu/kə'pri:s] 随想曲

**impromptu**[im'prəmptju:] 即兴曲

**invention**[in'venʃən] 创意曲

**scherzo**[skə'ətsəu] 谐谑曲

**lullaby**['lʌləbai] 摆篮曲

- nocturne**[nəktə:n] 夜曲
- serenade**[seri'neid] 小夜曲
- ballad**[bæ'læ:d] 叙事曲(一种抒情的器乐曲,尤指钢琴曲)
- divertimento**[di've:timentəu] 嬉游曲
- cassation**[kə'seiʃən] 遣兴曲(类似嬉游曲,18世纪时常在室外演奏)
- concerto**[kən'tʃə:təu] 协奏曲
- concerto grosso**[kən'tʃə:təu 'grɔ:səu] 大协奏曲
- suite/partita**[swi:t/pa:tɪ:tə] 组曲
- march**[ma:tʃ] 进行曲
- funeral march**['fju:nərəl ma:tʃ] 葬礼进行曲
- wedding march**['wedɪŋ ma:tʃ] 婚礼进行曲
- requiem**[rekwiəm] 安魂曲
- meditation**[medi'teiʃən] 冥想曲
- étude/study/exercise**[eitju:d/'stʌdi/'eksəsaiz] 练习曲
- song without words**[sɔŋ wiðaut wə:dz] 无词歌
- bagatelle**[bægə'tel] 小品(通常指钢琴作品)
- canon**[kænən] 卡农(一种复调音乐的写作技法)
- fugue**[fju:g] 赋格
- toccata**[tə'ka:tə] 托卡塔(键盘乐器曲;采用自由对位风格)
- ditty**[diti] 小曲
- arrangement**[ə'reindʒmənt] 改编曲
- adaptation**[ə'dæpteiʃən] 编曲
- act tune**[ækt tju:n] 幕间曲
- aubade**[ɔ:bə:d] 晨曲
- double concerto**[dʌbl kən'tʃə:təu] 二重协奏曲
- dumka**[dumkə] 杜姆卡
- medley**[medli] 集锦曲
- dance music**[da:ns 'mju:zik] 舞曲

- flamenco**[flə'meŋkəʊ] 富拉门可舞曲(源于16世纪初的吉卜赛风格舞曲,在18世纪广为流传)
- tarantella**[tærəntelə] 塔兰泰拉舞曲(三八或三六拍子,风格热情的舞曲)
- habanera**[ha:bə'nerə] 哈巴涅拉舞曲(源于古巴的三四拍子的漫步舞曲,后流行于欧洲)
- saraband**['særəbænd] 萨拉班德舞曲(西班牙舞曲,慢三四或三二拍子,16~18世纪非常流行)
- allemande**[ælɪmə:nd] 阿拉曼德舞曲(中速二拍子,16世纪流行于德国)
- mazurka**[mə'zə:kə] 玛祖卡舞曲(波兰民间舞曲,重音常在第二或第三拍上)
- polka**[pɔlkə] 波尔卡舞曲(活泼的二四拍子舞曲,源于波兰,19世纪流行于欧洲)
- courante**[ku'rɑ:nt] 库兰特舞曲(源于16世纪的活泼的三拍子舞曲)
- conga**[kɔŋgə] 康加舞曲(源于古巴,带切分音的四四拍子南美舞曲)
- cancan**[ka;nka:n] 康康舞曲(19世纪快二四拍子舞曲)
- gavotte**[gə'vet] 加禾特舞曲(流行于17世纪法国的四四拍子舞曲)
- bolero**[bə'lərəʊ] 波莱罗舞曲(轻快的三拍子的西班牙民间舞曲)
- passacaglia**[pa:sə'ka:liə] 帕萨卡里亚舞曲(慢三拍子舞曲,多为小调)
- gigue**[dʒi:g] 吉格舞曲(源于英国的活泼的、四四拍子的舞曲)
- waltz**['wɔlts] 华尔兹;圆舞曲
- minuet**[,minju'et] 小步舞曲(法国早期三拍子中速舞曲)
- bourree**[buərei] 布列舞曲(快速、热情的法国二拍子舞曲)
- chaconne**[ʃə'kən] 恰空舞曲(慢三拍子舞曲)

**swing**[swɪŋ] 摆摆舞曲(爵士乐中较慢的二拍子舞曲)

**cha-cha**[tʃa:tʃa:] 恰恰舞曲

**samba**[sæmbə] 桑巴舞曲

**tango**[tæŋgəu] 探戈舞曲

**rumba**[ru:mbə] 伦巴舞曲

**tap dance**[tæp da:n:s] 踏舞曲

**ballet**['bælei] 芭蕾

**gallop**['gæləp] 加洛普舞曲

**polonaise**[,pɔlə'neiz] 波罗奈兹舞曲

# 乐器类别

---

## Classification of Musical Instruments

### The String Instruments 弦乐器

**violin**[vaiə'lin] 小提琴

**viola**[vi'əulə] 中提琴

**cello** (**violincello** 之缩写)[tʃeləu] 大提琴

**double-bass/contrabass**[dʌbl 'beis/kɔntrəbeis]

低音提琴;倍大提琴

**mandolin**[mændəlin] 曼陀铃

**harp**[ha:p] 竖琴

**guitar**[gi'ta:] 吉他

### The Woodwind Instruments 木管乐器

**flute**[flut] 长笛

**concert flute**[kɔnsət flut] 音乐会长笛

**piccolo**[pi'kələu] 短笛

**oboe(a double-reed instrument)**[əubəu] 双簧管

**conservatoire oboe/French oboe**

[kɔnsə:və'twa: 'əubəu/frentʃ 'əubəu] 法国双簧管

**Viennese oboe**[vie'ni:z 'əubəu] 维也纳双簧管

**clarinet** (a single-reed instrument) [klærɪ'net] 单簧管

<sup>b</sup>**B clarinet** [bi: flæt ,klærɪ'net] 降 B 单簧管

**bass clarinet** [beis ,klærɪ'net] 低音单簧管

**alto clarinet** [æltəʊ ,klærɪ'net] 中音单簧管

**contrabass clarinet** [kəntrəbeis ,klærɪ'net] 倍低音单簧管

**English horn** ['ɪngglɪʃ hɔ:n] 英国管;中音单簧管

**bassoon** [bə'su:n] 大管;巴松管

**bass bassoon** [beis bə'su:n] 低音大管

**saxophone** ['sæksəfəun] 萨克斯管

**alto saxophone** ['æltəʊ 'sæksəfəun] 中音萨克斯管

**soprano saxophone** [sə'pra:nəʊ 'sæksəfəun] 高音萨克斯管

**baritone saxophone** ['bærɪtəʊn 'sæksəfəun] 低音萨克斯管

**recorder** [ri'kɔ:də] 竖笛

**bagpipe** ['bægpaiɒp] 风笛

## The Brass Instruments 铜管乐器

**trumpet** ['trʌmpit] 小号

**French horn** [frentʃ hɔ:n] 圆号

**trombone** [trəm'bəun] 长号

**tenor trombone** ['tenə trəm'bəun] 高音长号

**bass trombone** [beis trəm'bəun] 低音长号

**contrabass trombone** ['kəntrəbeis trəm'bəun] 倍低音长号

**tuba** ['tju:bə] 大号;低音抱号

**cornet** ['kɔ:nɪt] 短号

**bugle** ['bju:gəl] 军号

**sousaphone** ['su:zəfəun] 肩扛大号

# The Percussion Instruments 打击乐器

**orchestra percussion**[ˈɔ:kestrə pəkʌʃən]  
乐队打击乐器；古典打击乐器

**Latin percussion**[ˈlætin pəkʌʃən] 拉丁打击乐器

**timpani/kettledrum**[ˈtimpəni/ˈketldrʌm] 定音鼓

**snare drum/side drum**[snɛə drʌm/saɪd drʌm] 小鼓

**bass drum**[beis drʌm] 大鼓

**xylophone**[zailəfəun] 木琴

**marimba**[mə'rimbə] 马林巴琴

**bell**[bel] 钟

**chimes**[tʃaimz] 管钟；排钟

**tambourine**[tæmbə'rei:n] 铃鼓；铃圈

**tom-tom**[təm təm] 通通鼓

**triangle**[traɪæŋgl] 三角铁

**maraca/rattle**[mə'rækə/ˈrætl] 沙球；沙槌；金属沙筒

**celesta**[si'lestə] 钢片琴

**vibraphone**[vaibrəfəun] 颤音琴

**glockenspiel**[ˈgləkənspi:l] 钟琴

**gong**[gɔŋ] 铜锣

**tam-tam**[tæm tæm] 平锣

**practice pad**[præktis pæd] 哑鼓

**conga**[kəŋgə] 康加鼓

**bongo**[bəŋgə] 邦戈鼓

**temple block**[templ blək] 木鱼

**wood block**[wud blək] 椅子

**cymbal**[sɪmbəl] 镲；镲

**marching cymbal/pair cymbal**[ˈmɑ:tʃɪŋ ˈsɪmbəl/peə ˈsɪmbəl] 对镲

**crash cymbal/suspended cymbal**[kræʃ 'simbl/səs'pendid 'simbəl]

吊镲；悬钹

**hi-hat**[ˈhai hæt] 踩镲

**castanets**[kæstə'nets] 响板

**drum set/drum kit**[drʌm set/drʌm kit] 架子鼓

**rack toms**[ræk təmz] 钢鼓

**ride cymbal**[raɪd 'simbəl] 丁丁镲

**floor toms**[flɔː təmz] 地通鼓

**jazz drum**[dʒæz drʌm] 爵士鼓

**bell tree**[bel tri:] 铃树

**jingling johnny**[dʒɪŋglɪŋ 'dʒɒni] 铃杖

**guiro**[gwaiərəu] 刮响器

**log drum**[lɒg drʌm] 木鼓

**metal block**[ˈmetl blək] 金属木鱼

## The Keyboard Instruments 键盘乐器

**piano**[pi'ænəu] 钢琴

**grand piano**[grænd pi'ænəu] 平台钢琴

**upright piano**[ʌprait pi'ænəu] 立式钢琴

**pianotron**[pi'ænəutrən] 电子钢琴

**electronic keyboard**[ilek'trənik pi'ænəu] 电子琴

**synthesizer**[sinθəsaɪzə] 合成器

**harpsichord**[ha:p'sikɔ:d] 拨弦键琴

**clavichord/clavier**[klævikɔ:d/klæviə] 击弦键琴

**accordion**[ə'kɔ:diən] 手风琴

**piano accordion**[pi'ænəu ə'kɔ:diən] 键盘手风琴

**button accordion/Bayan accordion**

[bʌtən ə'kɔ:diən/bæjən ə'kɔ:diən] 键钮手风琴;巴扬手风琴

**free bass accordion/chromatic accordion**

[fri: beis ə'kɔ:diən/krə'mætik ə'kɔ:diən] 自由低音手风琴

# 乐器部件

## Mechanics of Musical Instruments

### The String Instruments 弦乐器

(含小提琴、中提琴、大提琴和倍大提琴)

**scroll**[skrəul] 涡卷行头

**peg box**[peg boks] 弦钮箱

**peg hole**[peg həul] 弦钮孔

**peg**[peg] 弦钮

**neck**[nek] 琴颈

**fingerboard**['fiŋgəbɔ:d] 指板

**bridge**[bridʒ] 琴马

**belly**['beli] 面板

**tailpiece**[teilpi:s] 尾片

**sound hole/F-hole**[saund həul/'ef həul] 音孔;F孔

**back plate/back board**[bæk pleit/bæk bɔ:d] 背板

**sound post**[saund pəust] 音柱

**chin rest**[tʃin rest] 腮托

**head**[hed] 琴头

**body**[‘bɔdi] 琴身

**string**[striŋ] 弦

**bow**[bəu] 弓

**bow hair**[bəu həə] 弓毛

**point/tip**[pɔɪnt/tip] 弓尖

**frog/heel**[frɒg/hi:l] 弓根

**mute**[mju:t] 弱音器

**fine tuner**[fain 'tju:nə] 微调装置

## Harp 竖琴

**head**[hed] 琴头

**neck**[nek] 琴颈

**shoulder**[ʃəuldə] 肩

**body**['bədi] 琴身

**soundboard/resonator**[saundbɔ:d/rezəneɪtə] 共鸣箱

**suspension rod**[səs'penʃən rəd] 悬杆

**pedal**['pedəl] 踏板

**pillar/column**[pilə/kələm] 柱子

**string**[striŋ] 弦

**bass**[beis] 底部

## Guitar 吉他

**neck**[nek] 琴颈

**tuning peg/friction peg**[tju:nɪŋ peg/'frikʃən peg] 弦钮

**sound hole**[saund həul] 音孔

**machine head/top**[mə'ʃi:n hed/tɔ:p] 琴头

**body**[bədi] 琴身

**fret**[fret] 品

**bridge**[brɪdʒ] 琴码

**fretboard/fingerboard**[fretbɔ:d/fɪŋgərbɔ:d] 指板

**sound box**[saund boks] 共鸣箱  
**string**[striŋ] 弦  
**side**[said] 侧板  
**back**[bæk] 背板  
**action**['ækʃən] 弦品距  
**belly/table**['beli/teibl] 面板  
**ribs**[ribz] 梁架  
**button**['bʌtən] 执手  
**French polishing**[frentʃ 'pɔliʃɪŋ] 法国漆  
**spruce**[spru:s] 白松  
**Brazilian rosewood**[brə'zi:ljən 'rəuzwud] 巴西玫瑰木  
**cedar**['si:də] 杉树

## The Woodwind Instruments 木管乐器

### *Flute* 长笛

**lip plate**[lip pleit] 唇垫  
**tube**[tju:b] 管身  
**bore**[bɔ:] 管径  
**key**[ki:] 键  
**open key**['əupən ki:] 开孔  
**closed key**[kləuzd ki:] 闭孔  
**trill key**[tril ki:] 颤音键  
**thumb key**['θʌm ki:] 拇指键  
**pad**[pæd] 垫子  
**finger hole**['fiŋgə həul] 指孔  
**sound hole/tone hole**[saund həul/təun həul] 音孔  
**keyword**['ki:wə:k] 按键装置

**blowhole**[ˈbləuhəul] 吹口

**rod system**[rəd ˈsistəm] 连杆系统

**head joint**[hed dʒɔint] 头部管

**middle joint/body**[ˈmidl dʒɔint/ˈbədi] 中管

**foot joint**[fut dʒɔint] 尾部管

**stopper**[stəpə] 塞子

## *Clarinet* 单簧管

**mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 笛头

**tube**[tju:b] 管

**bore**[bɔ:] 孔径;管径

**key/tone hole**[ki:/təun həul] 键;音孔

**barrel/socket**[ˈbærəl/ˈsɔkit] 小桶;二节

**reed tuner**[ri:d ˈtju:nə] 哨片调节卡子

**ligature/brace**[ˈlɪgətʃə/breis] 篓子

**upper joint/top joint/left-hand joint**

[ʌpə dʒɔint/tɔp dʒɔint/ left hænd dʒɔint] 上节

**middle joint**[ˈmidl dʒɔint] 中节

**lower joint/right-hand joint**[ləuə dʒɔint/raɪt hænd dʒɔint] 下节

**bell**[bel] 喇叭

**thumb rest**[θʌm rest] 拇指托

**speaker key**[spi:kə ki:] 超高音键

**little finger key**[ˈlitl ˈfingər ki:] 小指键

**upper register key**[ʌpə ˈredʒɪstər ki:] 高音区键

**keyword**[ki:wə:k] 按键装置

**cork ring**[kɔ:k riŋ] 软木环

**rod system**[rəd ˈsistəm] 连杆系统

## **Oboe 双簧管**

**mouthpiece**[*'mauθpi:s*] 笛头

**tube/body**[*tju:b/ 'bədi*] 管身

**bore**[*bɔ:*] 管径

**key**[*ki:*] 键

**bell**[*bel*] 喇叭

**upper joint/top joint**[*'ʌpə dʒɔint/təp dʒɔint*] 上节

**lower joint/bottom joint**[*'ləuə dʒɔint/ 'bətəm dʒɔint*] 下节

**sound hole/tone hole**[*saund həul/təun həul*] 音孔

**automatic speaker key**[*ɔ:təu'mætik 'spi:kə ki:*] 自动高音键

**speaker key**[*spi:kə ki:*] 超高音键

**trill key**[*tril ki:*] 颤音键

**slur key**[*slə: ki:*] 连音键

**closed # F key**[*kləuzd ef ʃə:p ki:*] 升 F 闭音孔

**reed**[*ri:d*] 哨片

**staple**[*'steipl*] 嘴套

**rod system**[*rəd 'sistəm*] 连杆系统

**little finger key**[*'litl 'fingə ki:*] 小指键

**keyword**[*'ki:wə:k*] 按键装置

**thumb rest**[*θʌm rest*] 拇指托

## **Bassoon 大管**

**crook/bocal**[*kruk/ 'bəukəl*] 弯管

**wing joint/tenor joint**[*wiŋ dʒɔint/ 'tenə dʒɔint*] 翼节管；高音管

**double joint/butt joint/boot**[*'dʌbl dʒɔint/bʌt dʒɔint/but*] 根管

**long joint/bass joint**[*lɔŋ dʒɔint/beis dʒɔint*] 长管；低音管

**bell**[bel] 喇叭

**mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 笛头

**U-bend/U-shaped metal tube**[ˈju:bend/ˈju:ʃeɪpt ˈmetəl tju:b]

U型膛管

**tube/body**[tju:b/ˈbədi] 管身

**key**[ki:] 键

**bore**[bo:] 管径

**key/finger hole**[ki:/ˈfɪŋgə həʊl] 指孔

**wind duct**[wind dʌkt] 吹管

**hand rest**[hænd rest] 手托

**strap belt**[stræp belt] 肩带

**reed**[ri:d] 哨片

## *Saxophone* 萨克斯管

**mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 笛头

**main tube/body**[meɪn tju:b/ˈbədi] 管身

**neck**[nek] 拐脖

**ligature**[ˈlɪgətʃə] 篓子

**cap**[kæp] 笛头帽

**reed**[ri:d] 哨片

**key**[ki:] 键

**rod system**[rəd ˈsistəm] 连杆系统

**keyguard**[ˈki:gə:d] 键保护装置

**bell**[bel] 喇叭

**thumb rest**[θʌm rest] 拇指托

**upper octave key**[ˈʌpə ˈɔktiv ki:] 高八度键

**little finger key**[ˈlitl ˈfɪŋgə ki:] 小指键

# The Brass Instruments 铜管乐器

## Trombone 长号

**mouthpiece/cup-shaped mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s/ˈkʌp ʃeɪpt ˈmaʊθpi:s]  
号嘴

**tube**[tju:b] 管子

**slide**[slaid] 滑动管；拉管；伸缩管

**tuning slide**[tju:nɪŋ slaid] 调音管

**inner slide**[inə slaid] 内管

**outer slide**[autə slaid] 外管

**mouthpipe**[ˈmaʊθpaip] 号管

**bell**[bel] 喇叭

**bore**[bɔ:] 口径

**water key**[ˈwɔ:tə ki:] 放水键

**attachment**[ətætʃmənt] 附加键

## Trumpet 小号

**mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 号嘴

**mouthpipe**[ˈmaʊθpaip] 号管

**valve/sliding valve**[vælv/ˈslайдɪŋ vælv] 滑管

**first valve tuning slide**[fə:st vælv ˈtju:nɪŋ slaid] 第一节调音活门

**second valve tuning slide**[sekənd vælv ˈtju:nɪŋ slaid]

第二节调音活门

**third valve tuning slide**[θə:d vælv ˈtju:nɪŋ slaid] 第三节调音活门

**main tuning slide**[meɪn ˈtju:nɪŋ slaid] 活动调音主活门

**spring barrel**[spriŋ ˈbærəl] 弹簧筒

- piston guide**[ˈpɪstən gaɪd] 活塞导向槽  
**finger ring**[ˈfɪŋgər riŋ] 手指环  
**finger hook**[ˈfɪŋgər huk] 手指钩  
**finger button**[ˈfɪŋgər ˈbʌtən] 手指按键  
**piston stem**[ˈpɪstən stem] 活塞把  
**valve cap top**[vælv kæp tɔp] 活塞盖  
**thumb throw**[θʌm θrəʊ] 大拇指托  
**water key**[ˈwɔ:tə ki:] 水门  
**bell**[bel] 喇叭  
**additional key**[əˈdiʃənl ki:] 附加键  
**piston valve**[ˈpɪstən vælv] 活塞

### **French Horn 圆号**

- mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 号嘴  
**mouthpipe**[ˈmaʊθpaip] 哨管  
**tube**[tju:b] 管  
**valve lever**[vælv ˈlevə] 活塞杆  
**finger rest**[ˈfɪŋgər rest] 手指托  
**valve tube**[vælv tju:b] 活塞管  
**tuning tube**[tju:nɪŋ tju:b] 调音管  
**rotary valve**[rəʊtəri vælv] 旋转活塞  
**thumb valve**[θʌm vælv] 大键  
**bore**[bɔ:] 孔径  
**bell**[bel] 喇叭  
**valve**[vælv] 按键；活塞  
**Viennese valve/twin-piston valve**[viˈenɪz vælv/twɪn-ˈpɪstən vælv]  
维也纳活塞

## **Tuba 大号**

**mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 号嘴

**mouthpipe**[ˈmaʊθpaip] 哨管

**tube**[tju:b] 管

**bore**[bɔ:] 管径

**valve**[vælv] 活塞

**rotary valve**[rəutəri vælv] 旋转活塞

**bell**[bel] 喇叭

**compensating valve**[kəmpən'seitij vælv] 附加键;四度键

**tuning tube**[tju:nij tju:b] 调音管

**water key**[wɔ:tə ki:] 放水键

**valve tube**[vælv tju:b] 活塞管

## **The Percussion Instruments 打击乐器**

### ***Timpani 定音鼓***

**bowl/pan**[bəul/pæn] 大杯;大盘

**open bowl**[ˈəupən bəul] 开杯

**closed bowl**[kləuzd bəul] 闭杯

**counter hoop**[kauntə hu:p] 铁环

**shell**[ʃel] 骨架

**aperture**[ˈæpətʃə] 孔径

**vellum/skin**[ˈveləm/skin] 皮

**iron stand**[aiən stænd] 铁架子

**iron bar**[aiən ba:] 铁条

**pull ring**[pul riŋ] 拉环

**tuning pedal**[tju:nɪŋ 'pedəl] 调音踏板  
**tuning gauge**[tju:nɪŋ geidʒ] 调音标尺  
**rim**[rim] 边沿  
**fine-tuning handle**[fain 'tju:nɪŋ 'hændl] 调音柄  
**mallet**[mælit] 鼓槌  
**head**[hed] 槌头  
**shaft/handle**[ʃæft/'hændl] 柄  
**covering**[kʌvəriŋ] 槌套  
**felt**[felt] 毛毡

### ***Snare Drum & Bass Drum 小鼓和大鼓***

**shell/corpus**[ʃel/ˈkɔ:pəs] 框架  
**head**[hed] 鼓皮  
**snares**[snɛəz] 响弦  
**gut snares**[gʌt snɛəz] 肠线  
**wire coil snares**['waiə kɔil snɛəz] 线圈  
**taut snares**[tɔ:t snɛəz] 拉弦  
**stick**[stik] 鼓槌  
**stand**[stænd] 架子  
**tensioning mechanism**[tenʃəniŋ 'mekənizəm] 调节装置  
**snare release lever**[snɛə ri'lɪs 'levə] 响弦放松杆  
**counter hoop**[kaunta hup] 铁环  
**tensioning screw**[tenʃəniŋ skru:] 调节螺旋  
**tensioning bracket**[tenʃəniŋ 'brækɪt] 调节支架  
**groove/snare bed**[gru:v/snɛə bed] 槽；沟  
**drumstick**[drʌmstɪk] 鼓槌  
**(wire) brush**[brʌʃ] 刷子  
**small timpani mallet**[smɔ:l 'timpəni 'mælit] 小定音鼓鼓槌

**hard felt mallet**[ha:d felt 'mælit] 硬毛毡鼓槌  
**bass drum stick**[beis drʌm stik] 大鼓鼓槌  
**leather stick**[ˈleðə stik] 皮鼓槌  
**wood stick**[wud stik] 木鼓槌  
**side drum stick**[saɪd drʌm stik] 小鼓鼓槌  
**marimba mallet**[mə'rimbə 'mælit] 马林巴鼓槌  
**vibraphone mallet**[ˈvaibrəfəun 'mælit] 颤音琴鼓槌

### **Tambourine 铃鼓**

**flat wood hoop**[flæt wud hup] 扁木环  
**shell**[ʃel] 框架  
**head**[hed] 皮  
**jingle**[dʒɪŋgl] 铃铛

### **Xylophone & Marimba 木琴和马林巴琴**

**bar**[ba:] 条  
**tuned wood bar**[tju:nd wud ba:] 可调音木条  
**resonator tube**[rezəneɪtə tju:b] 共鸣管  
**isolating rubber**[aisəleitɪŋ 'rʌbə] 分隔橡皮  
**trapezoid-shaped frame**[træpəzɔɪd ʃeɪpt freim]  
不规则四边形框架  
**stand**[stænd] 架子  
**mallet**[mælit] 鼓槌  
**mallet rack**[mælit ræk] 鼓槌架

## **Vibraphone** 颤音琴

**damper pedal**[dæmpə 'pedəl] 制音踏板

**stand**[stænd] 架子

**resonator tube/resonance tube**[rezəneɪtə tju:b/ 'rezənəns tju:b]  
共鸣管

**metal bar/steel bar**[metl ba:/sti:l ba:] 金属条

**vibrator disc**[vai'breɪtə disk] 颤音盘

**spindle**[spindl] 轴; 锯子

**sound bar**[saund ba:] 音条

**hard mallet**[ha:d 'mælit] 硬鼓槌

**hard rubber mallet**[ha:d 'rʌbə 'mælit] 硬橡皮鼓槌

**brass head mallet**[bra:s hed 'mælit] 铜头鼓槌

**rosewood head mallet**[rəuzwud hed 'mælit] 红木头鼓槌

**double-bass bow**[dʌbl beis bəu] 倍大提琴弓子

## **Celesta** 钢片琴

**resonator box**[rezəneɪtə boks] 共鸣箱

**metal bar**[metl ba:] 金属条

**damper pedal**[dæmpə 'pedəl] 制音踏板

**keyboard**[ki:bɔ:d] 键盘

**case**[keis] 箱

## **Cymbal** 镲；镲

**plate**[pleit] 镲面

**dome**[dəum] 圆顶(俗称帽子)

**aperture**[ˈæpətʃə] 孔径

**leather strap**[ˈleðə stræp] 皮带

**rim**[rim] 边缘

**center**[ˈsentə] 中心

## The Keyboard Instruments 键盘乐器

### *Piano* 钢琴

**string**[strɪŋ] 弦

**bridge**[brɪdʒ] 桥

**soundboard**[ˈsaʊndbɔːd] 共鸣箱

**hammer**[ˈhæmə] 槌头

**pedal**[ˈpedəl] 踏板

**sustain/right/open/damper/amplifying pedal**

[səʊstɪneɪ/rayt/əʊpən/dæmpə/æmplifaiɪŋ ˈpedəl] 延音踏板

**left pedal/soft pedal/muting pedal**

[lefɪt ˈpedəl/soft ˈpedəl/ˈmjūtɪŋ ˈpedəl] 弱音踏板

**middle pedal/sostenuto pedal**[ˈmidl ˈpedəl/səstə'nutəʊ ˈpedəl]

中踏板

**damper**[ˈdæmpə] 制音器

**action**[ækʃən] 击弦机

**lid support**[lid sə'pɔːt] 琴盖支撑架

**pinblock/peg**[ˈpɪnbloːk/peg] 弦轴

**hammer felt**[ˈhæmə felt] 槌头毛毡

**keyboard**[ˈkiːbɔːd] 键盘

**white key**[waɪt kiː] 白键

**black key**[blæk kiː] 黑键

**cover/lid**[ˈkʌvə/lid] 琴盖

**sound hole**[ˈsaund həʊl] 音孔

**veneer**[vɪˈniər] 表层饰板

**finish**[ˈfiːnɪʃ] 饰面

## *Accordion 手风琴*

**key**[ki:] 键

**button**[ˈbʌtən] 键钮

**bellow**[ˈbeləu] 风箱

**home key**[həum ki:] 基本音键

**companion key**[kəm'pæniən ki:] 辅助音键

**companion row**[kəm'pæniən rəu] 辅助音列

**home row**[həum rəu] 基本音列

**valved button (air-released valve button)**[ˈvælvd bʌtən] 排气键钮

**grill**[gril] 琴盖

**master coupler**[ˈmaːstər ˈkʌplə] 全开音色 (在左键盘侧部)

**treble registers**[ˈtrebl ˈredʒistəz] 高音区变音器

**treble keyboard**[ˈtrebl ˈkiːbɔːd] 高音键盘

**bass keyboard**[beis ˈkiːbɔːd] 低音键盘

**bass registers**[beis ˈredʒistəz] 低音区变音器

**chin registers**[tʃin ˈredʒistəz] 下巴变音器

**hand strap**[hænd stræp] 手带

**strap**[stræp] 肩带

# 演奏技巧

---

## Playing Techniques

### The String Instruments 弦乐器

(含小提琴、中提琴、大提琴和倍大提琴)

**double stop**[dʌbl stɒp] 按双弦(双音)

**triple stop**[tripl stɒp] 按三弦(三音)

**quadruple stop**[kwɔdrʌpl stɒp] 按四弦(四音)

**trill**[tril] 颤音

**finger tremolo**[fiŋgə 'tremələʊ] 手指震奏

**natural harmonics**[nætʃərəl ha'mɔniks] 自然泛音

**artificial harmonics**[a:tɪfiʃəl ha'mɔniks] 人工泛音

**vibrato**[vi'brətəʊ] 挠弦(音)

**portamento**[pɔ:tə'mentəʊ] 表情滑音

**glissando**[gli'sa:ndəʊ] 滑奏

**finger pizzicato**[fiŋgə ,pitsi'kæ:təʊ] 手指拨弦

**con sordino**[kən sɔ:dinəʊ] 用弱音器

**scordatura**[skɔ:dətuərə] 变格定弦法

**open string**[',əupən strɪŋ] 空弦

**detache**[detə'ʃe] 分弓

**pizzicato**[,pitsi'kæ:təʊ] 拨奏

**martele**[ma:tə'lə] 锤奏

**staccato**[stə'kɑ:təʊ] 顿弓

**sul ponticello**[sul ,pɔnti'tʃeləʊ] 近马弓(指用弓在靠近琴马处演奏,发音薄而清脆)

**sul tasto**[sul 'ta:stəʊ] 近指板弓(指用弓在靠近指板处演奏,发出柔和而近似长笛的音响)

**flautando**[flo:tə:ndəʊ] 清弓(在慢速的乐句中,演奏时弓毛移近指板擦弦,产生清越的音响)

**col legno**[kəl 'legnəʊ] 敲弓(在管弦乐曲中,演奏时不用弓毛擦弦,改用弓杆敲弦,产生特殊的音响效果)

**spiccato**[spi'ka:təʊ] 击跳弓

**legato stroke by stroke**[lə'gɑ:təʊ strəuk bai strəuk] 连弓(在多弓中)

**legato on a stroke**[lə'gɑ:təʊ ən ə strəuk] 连弓(在一弓中)

**loure**[lu're] 断连奏;离弓

**portato**[pɔ:tə:təʊ] 断连奏

**sautille**[so:tɪʒ] 弹跳弓

**ricochet**[rikəʃei] 抛弓

**bow tremolo**[bəʊ 'tremələʊ] 抖弓

**tenuto**[tə'nju:təʊ] 保持(表示要奏足该音符或和弦的时值)

**shift/shifting position**[ʃift/'ʃiftiŋ pə'ziʃən] 换把

**arpeggiando**[a:pədʒi'a:ndəʊ] 蕉音跳弓;蕉音滚弓(用抛弓演奏分解和弦)

**down bow**[daun bəʊ] 下弓

**up bow**[ʌp bəʊ] 上弓

**tie/bind**[tai/baind] 连结(同度音符之上方或下方,画有半圆弧线时)

**slur/legato**[slə:/le'gɑ:təʊ] 圆滑(异度音符之上方或下方,画有半圆弧线时)

## Harp 竖琴

**arpeggio**[ɑ'pedʒiəu] 琶音

**glissando**[gli'sa:ndəu] 刮奏

**glissando cross**[gli'sa:ndəu krɔ:s] 双手交叉刮奏

**single note**['singl nəut] 单音

**secco**['sekəu] 干脆的

**etouffe**[etu:fe] 捂弦(用手捂住,使声音发闷)

**table**['teibl] 音板(靠近弦根端演奏)

**plectrum**['plektrəm] 琴拨

**fingernail**['fɪŋgəneil] 指甲

**vibrato**[vi'bra:təu] 柔音

**chord**[kɔ:d] 和弦

**trill**[tril] 颤音

**staccato**[stə'ka:təu] 跳音

**tremolo**['tremələu] 震奏

**bisbigliando**[bisbigli'a:ndəu] 轻奏

**harmonics**[ha'moniks] 泛音

**modern technique**['mɒdən tek'ni:k] 现代技法

## Guitar 吉他

**alaire/tirando (free stroke)**[ə'leh/ti'rə:ndəu] 勾弦法

**apoyando (rest stroke)**['a:pə'jɑ:ndəu] 止弦奏法

**slurs (hammer-ons and pull-offs)**[slə:z] 圆滑奏

**appoggiatura**[əpədʒiə'tuərə] 倚音

**turn**[tə:n] 回音

**trill**[tril] 颤音

**slide/sliding**[slaid/'slaidiŋ] 滑音  
**shift**[ʃift] 移位;换把  
**vibrato**[vi'brə:təu] 柔音  
**left finger playing**[left 'fingə 'pleiŋ] 左指独奏  
**double stop**[dʌbl stɔ:p] 双音  
**shuffles**[ʃʌflz] 反复移动  
**walking**[wɔ:kiŋ] 遛手指  
**sliding chords**[slaidiŋ kɔ:dz] 滑音和弦  
**chord strumming**[kɔ:d 'strʌmiŋ] 和弦演奏  
**arpeggio**[a:'pedʒiəu] 琵音  
**tremolo**[tremələu] 颤音  
**natural harmonics**[nætʃərəl ha'mɔniks] 自然泛音  
**string bending**[striŋ 'bendiŋ] 拖动琴弦  
**palm muting**[pa:m 'mju:tɪŋ] 手掌消音  
**flamenco techniques**[flə 'meŋkəu tek'ni:ks] 弗拉曼柯技巧  
**rasqueados**[,ra:sk'edəuz] 反向轮扫  
**tapping**[tæpiŋ] 击板  
**position**[pə'ziʃən] 把位  
**fingering**[fiŋgəriŋ] 指法  
**pick**[pik] 拨(片)(常用来指电吉他)  
**alternate picking**[ə:l'tə:nət 'pikiŋ] 交替拨弦  
**speed picking**[spi:d 'pikiŋ] 快速拨弦  
**sweep picking/economy picking**[swi:p 'pikiŋ/i'kɔnəmi 'pikiŋ]  
扫弦  
**circular picking**[sə:kjulə 'pikiŋ] 循环拨弦

## The Woodwind Instruments 木管乐器

**single tonguing**['singgl 'tʌniŋ] 单吐

- multiple tonguing**[*'mʌltipl ˈtʌniŋ*] 多吐  
**flutter tonguing**[*'flætə ˈtʌniŋ*] 滚舌  
**double tonguing**[*'dʌbl ˈtʌniŋ*] 双吐  
**triple tonguing**[*'tripl ˈtʌniŋ*] 三吐  
**vibrato**[*vi'bræ:təʊ*] 颤吟  
**sforzando**[*sfo:tsandəʊ*] 突强  
**trill**[*tril*] 颤音  
**tremolo**[*'tremələʊ*] 震音  
**glissando**[*gli'sa:ndəʊ*] 滑音  
**arpeggio**[*a:'pedʒiəʊ*] 琵音  
**legato**[*le'gɑ:təʊ*] 连奏  
**whistle tone**[*'wɪsl təun*] 哨音  
**harmonics**[*ha:mənɪks*] 泛音  
**whisper tone**[*'wispə təun*] 轻声(长笛用此技巧)  
**slap tongue**[*slæp ˈtʌŋ*] 拍打舌头(双簧乐器用)  
**tooth embouchure**[*tu:θ ,əmbuʃuə*] 牙齿状口型(双簧管用)  
**key-slap**[*ki: slæp*] 打键;击键  
**circular breathing**[*'sə:kjulə 'bri:ðiŋ*] 循环呼吸  
**the use of electronic devices**[*ju:s əv ,ilek'trɒnik di'veisiz*] 电声装置的使用  
**teeth on reed**[*ti:θ ən ri:d*] 牙齿咬住簧片  
**air and breathing noise/sucking noise**  
[*əə ənd 'bri:ðiŋ 'nɔɪz/səkɪŋ nɔɪz*] 换气时的噪音  
**slurping noise**[*'slə:pɪŋ nɔɪz*] 咕噜咕噜声  
**vocalizing while playing**[*'vəukəlaizɪŋ wail 'pleiɪŋ*] 边吹边唱  
**rolling sound**[*rəulɪŋ saund*] 滚动的声音  
**playing with a trumpet embouchure**[*'pleiɪŋ wið ə 'trʌmpit ,əmbuʃuə*] 用小号的口型演奏

## The Brass Instruments 铜管乐器

- single tonguing**[ˈsɪŋgl ˈtʌniŋ] 单吐  
**double tonguing**[ˈdʌbl ˈtʌniŋ] 双吐  
**triple tonguing**[ˈtripl ˈtʌniŋ] 三吐  
**flutter tonguing**[ˈflʌtə ˈtʌniŋ] 花舌  
**vibrato**[viˈbra:təu] 柔音  
**sforzando**[sfɔ:tsandəu] 突强  
**glissando**[gli'sa:ndəu] 滑音  
**trill**[tril] 颤音  
**muted**[ˈmju:tɪd] 声音减弱的  
**slur/legato**[slə:/le'ga:təu] 连奏  
**run**[rʌn] 急奏  
**stopped**[stɒpt] 按音(用活塞、键或其他机械装置发出的非泛音  
序列中的音)  
**brassy**[ˈbra:si] 刺耳的(金属音)  
**open**[ˈəupən] 开放的(不按键的)

## The Percussion Instruments 打击乐器

### *Timpani* 定音鼓

- single stroke**[ˈsɪŋgl strəuk] 单跳(击)  
**timpani coperti**[ˈtimpəni kɔ'peti] 蒙盖的  
**secco**[sekɔ:] 干脆的;跳音  
**con la mano**[kən la 'mənɔ:] 用手阻塞  
**repetition**[repɪ'tiʃən] 反复  
**alternating striking spot**[ɔ:l'tə:nēitɪŋ 'straikɪŋ spot] 交换击鼓点

- cross beat**[krəs bɪ:t] 交叉拍  
**double cross beat**[dʌbl krəs bɪ:t] 双交叉  
**grace note**[greis nəut] 装饰音  
**multiple stroke**[mʌltipl strəuk] 多跳; 弹跳  
**paradiddle**[ˈparədidl] 复合跳  
**roll**[rəul] 滚奏  
**open roll**[ˈəupən rəul] 打的滚奏; 开放式滚奏  
**closed roll**[kləuzd rəul] 密集性滚奏  
**roll dynamics**[rəul dai'næmiks] 滚奏力度  
**double roll**[dʌbl rəul] 双音滚奏  
**transition roll**[træn'ziʃən rəul] 过度滚奏  
**cut-off stroke**[kʌt ɔf strəuk] 断奏  
**glissando**[gli'sa:ndəu] 滑奏  
**glissando roll**[gli'sa:ndəu rəul] 滑滚奏  
**stroke roll**[strəuk rəul] 击滚奏  
**flam**[flæm] 双鼓点  
**Swiss army triplet**[swis 'a:mi 'triplit] 瑞士军队三连音  
**flam drag**[flæm dræg] 双鼓点装饰音  
**drag**[dræg] 装饰音

### *Snare drum 小鼓*

- single stroke**[singl strəuk] 单跳  
**double stroke**[dʌbl strəuk] 双跳  
**repetition**[repɪ'tiʃən] 反复  
**grace note**[greis nəut] 装饰音  
**paradiddle**[ˈpærədidl] 复合跳(双手交替)  
**tied roll**[taid rəul] 接连滚奏  
**roll**[rəul] 滚奏

**rim shot**[rim ʃət] 击鼓边  
**stick on stick**[stik ən stik] 槌互击  
**rim click**[rim klik] 鼓边咗哒声  
**wire brush**[waiə brʌʃ] 刷槌  
**on the wood**[ən ðə wud] 击木头  
**snares off**[snεəz əf] 响弦关闭  
**coperto**[kɔ'petəu] 蒙盖的

### **Bass drum 大鼓**

**single stroke**[ˈsingl strəuk] 单跳；单击  
**near the rim**[niə ðə rim] 靠近鼓边  
**secco**[ˈsekəu] 干脆的；跳音  
**coperto**[kɔ'petəu] 蒙盖的  
**con la mano**[kən lə 'mano:] 用手阻塞的  
**unison stroke**[ju:nɪsən strəuk] (双手)齐奏  
**repetition**[repɪ'tɪʃən] 反复  
**roll**[rəul] 滚奏  
**beater on beater**[ˈbi:tə ən ˈbi:tə] 鼓槌互击  
**wire brush**[waiə brʌʃ] 刷槌  
**bass pedal**[beis 'pedəl] 低音踏板

### **Tambourine 铃鼓**

**single beat**[ˈsingl bɪt] 单击  
**secco**[ˈsekəu] 干脆的；跳音  
**repetition**[repɪ'tɪʃən] 反复  
**roll**[rəul] 急速反复摇奏  
**with sticks**[wið stiks] 用鼓槌

**flicking the jingles**[*'flɪkɪŋ ðə 'dʒɪŋglz*] 拍打响铃

**brushing the jingles**[*'brʌʃɪŋ ðə 'dʒɪŋglz*] 用刷刷响铃

### *Xylophone & Marimba* 木琴和马林巴琴

**single note**[*'singl nəut*] 单音

**repetition**[*repɪ'tɪʃən*] 反复

**roll**[*rəul*] 滚奏

**trill**[*tril*] 颤音

**glissando**[*gli'sa:ndəu*] 滑奏

**resonance glissando**[*'rezənəns gli'sa:ndəu*] 共鸣滑奏

**chord**[*kɔ:d*] 和弦

**chord tremolo**[*kɔ:d 'tremələu*] 和弦震奏

**staccato**[*stə'ka:təu*] 跳音

**legato**[*le'gə:təu*] 连奏

**bow**[*bəu*] 用琴弓

**cluster**[*'klʌstə*] 音丛

**dead stroke**[*ded strəuk*] 压击

**vibrato stop**[*vi'bra:təu stop*] 揉音阻塞(颤音琴用)

**vibrato**[*vi'bra:təu*] 揉音(颤音琴用)

**octave**[*'ɒktəiv*] 八度(钢片琴用)

**scale**[*skeil*] 音阶(钢片琴用)

### *Cymbal* 镲；镲

**single stroke**[*'singl strəuk*] 单击

**broad stroke**[*brɔ:d strəuk*] 宽击

**secco**[*'sekəu*] 干脆的

**roll**[*rəul*] 滚奏

**attached to bass drum**[ətætʃt tu: beis drʌm] 连接到大鼓

**strisciatti**[strɪsʃiæti] 连音奏法

**vibrato**[vi'brætəʊ] 振音

**repetition**[,repɪ'tiʃən] 反复

### *Suspended cymbal 吊镲*

**single stroke**['singl strəuk] 单击

**repetition**[,repɪ'tiʃən] 反复

**secco**[sekəu] 干脆的;跳音

**dome**[dəum] 帽子

**bass bow**[beis bəu] 倍大提琴琴弓

**rim**[rim] 边沿

**sizzles**['sizlz] 嘴嘴声

**hand**[hænd] 手击

**brush**[brʌʃ] 刷槌

**Chinese cymbal**[tʃai'ni:z 'simbəl] 中国镲

### *Gong 钹*

**single stroke**['singl strəuk] 单击

**secco**[sekəu] 干脆的

**roll**[rəul] 滚奏

**repetition**[,repɪ'tiʃən] 反复

**bow**[bəu] 用琴弓

**damped**[dæmpt] 制音的

## *Tam-tam* 平锣

**single note**[ˈsingl nəut] 单音

**secco**[ˈsekəu] 干脆的

**roll**[rəul] 滚奏

**repetition**[ˌrepɪtɪʃən] 反复

**triangle stick**[tri'æŋgl stik] 三角形鼓槌

**super ball**[ˈsju:pə bɔ:l] 大槌

**wire brush**[ˈwaɪə brʌʃ] 刷槌

**water gong**[ˈwɔ:tə ɡɔ:g] 水锣

**bow**[bəu] 琴弓

**damped**[dæmpt] 制音的

## The Keyboard Instruments 键盘乐器

### *Piano* 钢琴

**legato**[lə'gə:təu] 连奏

**non-legato**[nʌn lə'gə:təu] 非连奏

**tremolando**[tremə'lə:ndəu] 颤音

**octave**[ˈɔ:kteiv] 八度

**staccato**[stə'kə:təu] 跳音

**staccatissimo**[,stəkə:t'i:siməu] 非常跳的

**tre corde**[tre kɔ:də] 踩踏板

**una corda**[ˈunə 'kɔ:də] 放踏板

**portato**[pɔ:tə:təu] 断连奏

**portamento**[pɔ:tə'mentəu] 表情滑音

**glissando**[gli'sa:ndəu] 滑奏

- dumb key**[dʌm ki:] 哑键(按住键,但不发音,而演奏别的键)
- legatissimo**[legati'si:məu:] 特别连奏(特别贴键)
- figured bass**[figəd beis] 数字低音
- double tone**[dʌbl təun] 双音
- touch**[tʌtʃ] 触键
- fingering**[fɪngəriŋ] 指法
- percussive tone**[pə'kʌsiv təun] 打击乐般的声音
- warm sustained tone**[wɔ:m sə'steind təun] 柔和的保持音
- detached**[di'tætʃt] 断奏
- alberti bass/broken chords**[al'bə:tɪ beis/'brəukən kɔ:dz] 分解和弦
- leap**[li:p] 跳进
- echo**['ekəu] 回声
- run**[rʌn] 急奏
- keep your fingers on the key**[ki:p jə 'fingəz ən ðə ki:] 手指贴键
- release the key**[rɪ'li:s ðə ki:] 手指松开键
- depress the key**[di'pres ðə ki:] 手指按住键
- let the weight of hand and arm rest on the key**  
[let ðə weit əv hænd ənd ə:m rest ən ðə ki:]  
手与臂的力量落在键上
- off the key**[əf ðə ki:] 手指离键
- arm-swing exercise**[ə:m 'swiŋ 'eksəsaiz] 吊臂练习
- arm movement**[ə:m 'mu:vmənt] 手臂动作
- hand motion**[hænd 'məuʃən] 手的运动
- forearm rotation**[fɔ:rəm 'rəuteiʃən] 小臂旋转
- balance**[bæləns] 平衡

## *Accordion* 手风琴

- bellow reversal**[beləu ri've:səl] 风箱逆转

**double stop**[dʌbl stɒp] 双音

**trill**[trɪl] 颤音

**flutters**[fλtəz] 振音

**staccato**[stə'kɑ:təu] 跳音

**finger swapping**[fiŋgə 'swəpiŋ] 换指

**key stroke**[ki: strəuk] 击键

**reed**[ri:d] 簧片

**free reed**[fri: ri:d] 活簧

**bellow control**[beləu kən'trəul] 风箱控制

**vibrato**[vi'bra:təu] 颤风箱

**fingering**[fiŋgəriŋ] 指法

**bellow shake**[beləu ſeik] 振风箱

**big jump**[big dʒʌmp] 大跳

**fortissimo**[fɔ:tisiməu] 特强

**bellow position**[beləu pə'ziʃən] 风箱位置

**pull the bellows out**[pul ðə 'beləuz aut] 开(风箱)

**push the bellows in**[puʃ ðə 'beləuz in] 合(风箱)

# 乐器的声音特点

---

## Sound Characteristics

### The String Instruments 弦乐器

(含小提琴、中提琴、大提琴和倍大提琴)

**aspirate**[æspərit] 送气音的

**austere**[əstiə] 节制的;朴实的

**bright**[braɪt] 明亮的

**brilliant**[ˈbrɪliənt] 鲜明的;辉煌的

**broad**[bro:d] 宽的

**calm**[ka:m] 平静的

**cantabile**[kæn'ta:bili] 如歌的

**clear**[kliə] 清晰的

**dancing**[dɑ:nsɪŋ] 舞蹈般的

**dark**[da:k] 阴暗的;阴郁的

**distinctive**[dɪstɪktɪv] 清楚的;有特色的

**dull**[dʌl] 沉闷的;单调的

**earthy**['ə:θi] 朴实的;粗陋的

**eloquent**['eləkwənt] 动人的;富于表情的

**flute-like shrill**[ˈflut laik ſril] 长笛般的尖声

**full**[ful] 丰满的

**lively**['laivli] 活泼的;轻快的

- gentle**[dʒentl] 温柔的;温和的  
**glassy**[glæsi] 明净的;像玻璃的  
**heavy**[hevɪ] 沉重的;阴沉的  
**hollow**[hələʊ] 空洞的  
**incisive**[in'saisiv] 深刻的;透彻的  
**introspective**[intrə'spektiv] 内省的  
**lustrous**[lʌstrəs] 光彩的;灿烂的  
**lyrical**[lirikəl] 抒情的  
**mellow**['meləʊ] 圆润的;丰满的  
**menacing**[menəsiŋ] 恐吓的;威胁般的  
**merry**['meri] 欢快的  
**metallic**[mə'tælik] 金属般的  
**mighty**['maɪti] 有力的  
**muffled**[mʌflɪd] 压抑的;低沉的;沉闷的  
**muted**['mjutɪd] 哑的;声音减弱的  
**open**[əpən] 开放的  
**powerful**[pauəfʊl] 有力的  
**pure**[pjue] 纯的  
**rasping**[ræ:spɪŋ] 粗声的;使人焦躁的  
**ready**['redi] 敏捷的  
**resonant**[rezənənt] 共鸣的  
**robust**[rəʊ'bʌst] 有活力的  
**rough**[rʌf] 粗糙的  
**round**[raund] 圆润的  
**sensuous**[sensjuəs] 感观的;激发美感的;给人以美的享受的  
**silky**[sɪlkɪ] 丝般的;柔滑的  
**singing**[sɪŋɪŋ] 歌唱性的  
**soft**[sɔft] 柔和的  
**solemn**[sɔləm] 肃穆的;庄严的

- somber**[ˈsəmbə] 忧郁的;暗淡的  
**sonorous**[ˈsənərəs] 洪量的;响亮的  
**sparkling**[ˈspa:kliŋ] 活泼的;闪耀的  
**stately**[ˈsteitli] 庄严的;高贵的  
**supernatural**[su:pə'nætʃərəl] 超自然的  
**sustaining**[sə'steiniŋ] 持续的  
**sweet**[swi:t] 甜美的  
**thick**[θik] 厚的;粗的  
**thin**[θin] 单薄的  
**transcendental**[trænsen'dentəl] 幻想的;超自然的  
**veiled**[veild] 不清楚的;含蓄的  
**vibrant**[ˈvaibrənt] 响亮的;生机勃勃的  
**violent**[ˈvaiələnt] 激烈的;强烈的  
**wafting**[wɔ:ftiŋ] 飘荡的  
**warm**[wɔ:m] 热情的;激烈的  
**weightless**[ˈweɪtlis] 轻的;无重量的  
**heavy**[ˈweiti] 沉重的  
**whistling**[ˈwɪslɪŋ] 似哨声的

## Harp 竖琴

- blurring**[ˈblə:riŋ] 模糊的  
**brilliant**[ˈbriliənt] 辉煌的;鲜明的  
**cascading**[kæs'keidiŋ] 瀑布似落下的  
**clear**[kliə] 清晰的  
**crystal clear**[ˈkrɪstəl kliə] 水晶般的;晶莹的  
**drifting**[ˈdrɪftiŋ] 漂泊的  
**dull**[dʌl] 乏味的;沉闷的  
**flowing**[fləuiŋ] 流动的;流畅的

- full-sounding**[*ful 'saundiŋ*] 饱满的; 洪亮的  
**gentle**[*'dʒentl*] 柔和的  
**glittering**[*'glitəriŋ*] 华丽的; 光辉灿烂的  
**hard**[*ha:d*] 刺耳的; 硬的  
**mellow**[*'meləu*] 圆润的  
**metallic**[*mi'tælik*] 生硬的; 刺耳的  
**resonant**[*'rezənənt*] 共鸣的; 有回声的  
**reverberating**[*ri've:bəreitɪŋ*] 回响的; 回荡的  
**rushung**[*rʌʃɪŋ*] 急速行进的; 赶节奏的  
**sharp**[*ʃa:p*] 刺耳的  
**short**[*ʃɔ:t*] 短促的  
**splashing**[*'splæʃɪŋ*] 飞溅的; 泼水般的

## The Woodwind Instruments 木管乐器

- acerbic**[*ə'se:bik*] 尖刻的  
**active**[*æk'tiv*] 主动的; 积极的; 有活力的  
**airy**[*'eəri*] 活泼的; 轻盈的; 逍遥自在的  
**aspirate**[*'æspərit*] 送气音的  
**austere**[*ɔ:stiə*] 严肃的; 节制的  
**biting**[*'baɪtɪŋ*] 尖利的  
**bright**[*brait*] 明亮的  
**brilliant**[*'briliənt*] 辉煌的; 鲜明的  
**caressing**[*kə'resiŋ*] 爱抚的  
**cheerful**[*tʃi'fʊl*] 快乐的; 令人振奋的  
**clear**[*kliə*] 清晰的  
**cold**[*kəuld*] 冷漠的; 客观的  
**dark**[*dɑ:k*] 暗的  
**delicate**[*'delikeɪt*] 精美的; 雅致的; 微妙的

**dramatic**[drə'mætik] 戏剧性的;激动人心的

**dry**[draɪ] 干巴巴的;枯燥乏味的

**dull**[dʌl] 沉闷的

**eerie**[i'eri] 胆怯的;引起恐惧的

**ethereal**[i:'θiəriəl] 缥缈的;幽雅的

**explosive**[iks'pləusiv] 爆发性的;暴躁的

**expressive**[iks'presiv] 富有表情的

**filigree**['filigrɪ:] 精致华丽的

**full**[fʊl] 丰满的;饱满的

**gentle**['dʒentl] 柔和的;温柔的

**graceful**['greisfl] 优美的;雅致的

**hard**[ha:d] 生硬的;刺耳的

**hollow**['hələu] 空洞的;沉闷的

**humming**['hʌmɪŋ] 哼鸣的

**incisive**[in'saisiv] 尖锐的;深刻的

**insistent**[in'sistənt] 坚持的;坚决的

**intense**[intens] 强烈的;热情的

**keen**[ki:n] 激烈的;敏捷的

**light**[laɪt] 轻快的

**lively**['laivli] 活泼的

**long**[lɔŋ] 冗长的;缓慢的

**lustrous**['lastrəs] 光彩的;光辉灿烂的

**lyrical**['lirikəl] 抒情的

**melancholy**['melənkəli] 忧郁的;令人伤感的

**mellow**['meləu] 圆润的;饱满的

**melodic**[mi'lədik] 旋律的

**menacing**['menəsɪŋ] 威胁的;恐吓的

**merry**['meri] 快乐的

**mild**[maɪld] 温和的;温柔的

- mysterious**[mɪstiəriəs] 神秘的
- narrow**[nærəu] 窄的
- pale**[peil] 无力的;苍白的
- penetrating**[penitreitɪŋ] 响亮的;尖刺的
- picturesque**[piktʃə'resk] 生动的;形象化的
- plaintive**['pleintiv] 表示哀怨的;表示悲痛的
- poetic**[pəu'etik] 富有诗意的
- powerful**['pauəfʊl] 有力的
- rasping**[rə:spɪŋ] 刺耳的
- reedy**[ri:dɪ] 尖利的;似笛声的
- rich**[ritʃ] 圆润的;深沉的
- robust**[rəu'bʌst] 有活力的
- round**[raund] 圆润的;响亮的
- sensitive**[sensitiv] 敏感的
- sighing**['saiiŋ] 叹气般的
- silvery**[silvəri] 银铃般的;清脆的
- slender**[slendə] 微弱的;不响亮的
- smooth**[smu:ð] 流畅的
- soft**[soft] 柔和的
- sonorous**[sənərəs] 响亮的
- stately**[steitli] 庄严的
- throaty**[θrəuti] 喉音的;沙哑的
- transparent**[træns'pærənt] 透明的;明朗的
- velvety**['velviti] 天鹅绒般柔和的
- vocal**[vəukəl] 歌唱的;嗓音的
- wafting**[wəftɪŋ] 飘荡的
- warm**[wɔ:m] 热情的;激烈的
- whispering**['wispəriŋ] 低语的
- whistling**['wisliŋ] 似口哨的

**wind-like**[wind laik] 像风一样的

## The Brass Instruments 铜管乐器

**agile**[ædʒail] 敏捷的;灵活的

**assertive**[ə'sə:tiv] 肯定的

**brassy**[bra:si] 似黄铜的

**bright**[brait] 明亮的

**brilliant**[briliənt] 辉煌的;鲜明的

**calm**[ka:m] 平静的;平和的

**clear**[kliə] 清晰的

**coarse**[kɔ:s] 粗糙的

**dark**[da:k] 暗的;隐晦的

**distant**[distənt] 遥远的;隐约的

**dramatic**[drə'mætik] 戏剧性的

**erie**[iəri] 胆怯的;引起恐惧的

**expressive**[iks'presiv] 富有表情的

**forced**[fɔ:st] 用力的;勉强的

**full**[ful] 饱满的

**full-sounding**[,ful 'saundiŋ] 饱满的

**gentle**[dʒentl] 温柔的;柔和的

**hard**[ha:d] 刺耳的;硬的

**hearty**[hə:ti] 精神饱满的;热情的

**heroic**[hi'rəuik] 英勇的

**intense**[in'tens] 剧烈的;紧张的

**loud**[laud] 响亮的;吵闹的

**magnificent**[,mægə'nifisənt] 宏大的;华丽的

**mellow**[meləu] 圆润的;丰满的

**metallic**[mə'tælik] 生硬的;刺耳的

- muffled**[mʌfld] 压抑的;低沉的
- overpowering**[əuvə'paʊəriŋ] 极强大的;不可抗拒的
- penetrating**[penitreitɪŋ] 响亮的;尖刺的
- piercing**[piəsiŋ] 刺耳的;尖锐的
- ponderous**[pəndərəs] 沉重的;沉闷的
- portentous**[pɔ:təntəs] 怪异的;奇特的
- powerful**[pauəful] 强有力的
- precise**[pri'sais] 准确的;精确的
- prominent**[prəminənt] 突出的;显著的
- resounding**[ri:zaundiŋ] 洪亮的;非常响亮的
- robust**[rəu'bʌst] 坚定的;强健的
- rough**[rʌf] 粗糙的
- round/rounded**[raund/raundid] 圆润的
- sforzando**[sfɔ:tsandəu] 有力的;突出的
- shrill**[ʃril] 尖叫般的
- sinister**['sinistə] 阴险的;邪恶的
- smooth**[smu:ð] 流畅的;平滑的
- sober**['səbə] 严肃的;庄重的
- soft**[soft] 柔和的;平静的
- solid**['səlid] 结实的
- sonorous**[sənərəs] 响亮的;洪亮的
- soothing**['su:ðiŋ] 安慰性的
- substantial**[səb'stænʃəl] 坚固的;结实的
- sustaining**[sə'steiniŋ] 持续的
- tempestuous**[tem'pestʃuəs] 剧烈的;骚动的
- tense**[tens] 紧的;紧张的
- unobtrusive**[ʌnəb'tru:siv] 不唐突的;谦逊的
- velvety**['velviti] 柔软的;天鹅绒般柔软的
- vivid**['vivid] 生动活泼的

warm[wɔ:m] 热情的;激烈的

## The Percussion Instruments 打击乐器

**accentuated**[ək'sentʃueitid] 强调的

**bell-like**['bel laik] 像铃声的

**booming**['bu:min] 隆隆声的

**bright**[brait] 明亮的

**brilliant**['briliənt] 辉煌的;鲜明的

**brittle**['britl] 尖利的

**bubbling**['bʌblɪŋ] 沸腾的

**buzzing**['bʌzɪŋ] 嗡嗡响的

**caressing**[kə'resiŋ] 爱抚的

**clattering**['klætəriŋ] 咔哒响的

**clear**[kliə] 清晰的

**cracking**['krækɪŋ] 破裂的

**dark**[da:k] 暗的;沉闷的

**dead**[ded] 死板的

**deep**[di:p] 深沉的

**drifting**['driftiŋ] 飘动的

**drop-like**['drɒp laik] 像雨滴的

**dry**[drai] 干巴巴的;无活力的

**dull**[dʌl] 沉闷的;乏味的

**earthy**['ə:θi] 粗陋的;朴实的

**eerie**['i:əri] 胆怯的;引起恐惧的

**ethereal**[i:'θiəriəl] 精致的;幽雅的

**exotic**[ig'zɔ:tik] 异乎寻常的

**festive**['festiv] 欢庆的

**fragile**['frædʒail] 脆弱的

- full**[fʊl] 丰满的;饱满的
- gentle**['dʒentl] 温柔的;柔美的
- glassy**['glɑ:si] 玻璃般的;没有神采的
- glistening**['glisnɪŋ] 光辉的;闪耀的
- gloomy**['glu:mi] 阴郁的;不快乐的
- golden**['gəuldən] 洪亮的
- gossamer**['gɔ:səmə] 纤细的;虚无缥缈的
- hard**[ha:d] 刺耳的;生硬的
- harsh**[ha:f] 粗糙的;刺耳的
- heavy**['hevi] 沉重的
- hissing**['hisiŋ] 嘶嘶响的
- hollow**['hələu] 空洞的;有回声的
- incisive**[in'saisiv] 尖锐的
- jingling**['dʒɪŋglɪŋ] 丁当响的
- lustrous**['lʌstrəs] 光彩的;光辉灿烂的
- majestic**[mədʒestik] 强有力的
- mellow**['meləu] 圆润的;饱满的
- melodious**[mi'ləudiəs] 旋律的
- menacing**['menəsiŋ] 恐吓的
- metallic**[mətælik] 金属般的;生硬的;刺耳的
- mighty**['maiti] 强有力的
- muffled**['mʌfld] 闷住的;压抑的;抑制的
- muted**['mju:tɪd] 哑的
- noise-like**['nɔɪz laik] 像噪声的
- oscillating**['ɔ:sileitɪŋ] 动摇的;犹豫的
- penetrating**['penɪtreɪtiŋ] 刺耳的
- piercing**['piəsiŋ] 刺耳的
- pounding**['paundɪŋ] 敲打的
- powerful**['pauəfl] 有力的

- precise**[pri'sais] 明确的;严谨的  
**pure**[pjueə] 纯洁的;清亮的  
**rattling**[rætlinj] 格格声的  
**resonant**[rezənənt] 共鸣的;洪亮的  
**rich**[ritʃ] 圆润的;深沉的  
**round**[raund] 圆润的  
**rumbling**[rʌmblinj] 隆隆响的  
**rustling**[rʌslinj] 沙沙响的  
**screeching**[skri:tʃinj] 刺耳的  
**sensitive**['sensitiv] 敏感的  
**sharp**[ʃa:p] 尖的  
**shimmering**[ʃiməriŋ] 闪烁的  
**shuffling**['ʃʌflinj] 拖动的  
**silvery**['silvəri] 银铃般的;清脆的  
**sizzling**['sizlinj] 咝咝响的  
**soft**[sɔft] 柔和的;温和的  
**sonorous**['sɔnərəs] 圆润低沉的  
**soughing**['sʌfiŋ] 呃呃做响的  
**sparkling**['spa:kliŋ] 活泼的  
**substantial**[səbstænʃəl] 结实的;坚固的  
**sustaining**[səstəiniŋ] 持续的  
**sweet**[swi:t] 甜美的;悦耳的  
**threatening**[θretəniŋ] 恐吓的;威胁的  
**thudding**['θʌdɪŋ] 碰碰的  
**thunderous**['θʌndərəs] 洪亮的  
**ticking**['tikiŋ] 滴答滴答的  
**transparent**[træns'pærənt] 明亮的  
**trembling**['tremblinj] 颤抖的  
**undulating**['ʌndʒuleitiŋ] 有起伏的

**velvety**[‘velviti] 天鹅绒般柔和的

**voice-like**[‘vois laik] 像人声的

**wafting**[‘wɔftiŋ] 飘荡的

**wooden**[‘wudən] 呆板的;笨拙的

# 声乐

---

## Vocal Music

**chorus**[ˈkɔrəs] 合唱

**vocal ensemble**[ˈvəukəl ˈen'sambl] 小合唱

**unison**[ju:nisən] 齐唱

**mixed chorus**[mikst ˈkɔrəs] 混声合唱

**unaccompanied chorus/acapella**[ʌnə'kʌmpənid ˈkɔrəs/ˌa:kə'pelə]

无伴奏合唱

**children's chorus**[tʃildrənz ˈkɔrəs] 童声合唱

**choir**[ˈkwaiə] 合唱团或合唱队

**leading singer/leader**[ˈli:dɪŋ ˈsɪŋə/ˈli:də] 领唱

**duet**[dju:et] 二重唱

**trio**[tri:əu] 三重唱

**quartet**[kwɔ:tət] 四重唱

**troll**[trəʊl] 轮唱

**antiphon**[æntifən] 对唱

**solo**[səuləu] 独唱

**vocal accompaniment**[ˈvəukəl ə'kʌmpənimənt] 伴唱

**soprano**[sə'pra:nəu] 女高音

**mezzo soprano**[ˈmetsəu sə'pra:nəu] 次女高音

**alto**[æltəu] 女中音

**contralto**[kən'træltəu] 女低音

**coloratura soprano**[kələrətəu:rə sə'pra:nəu] 花腔女高音

**dramatic soprano**[drə'mætik sə'pra:nəʊ] 戏剧女高音

**lyric soprano**['lirik sə'pra:nəʊ] 抒情女高音

**boy soprano**[bɔɪ sə'pra:nəʊ] 男童女高音

**boy mezzo soprano**[bɔɪ 'metsəʊn sə'pra:nəʊ] 男童次女高音

**tenor**['tenə] 男高音

**counter tenor**['kaʊntə 'tenə] 高的男高音

**baritone**['bærɪtən] 男中音

**bass baritone**[beɪs 'bærɪtən] 低的男中音

**bass**[beɪs] 男低音

**voice**[vɔɪs] 声音

**falsetto**[fɔ:l'setəʊ] 假声

**chest voice**[tʃest vɔɪs] 胸音;胸声区

**head voice**[hed vɔɪs] 头音;头声区

**resonance**['rezənəns] 共鸣

**resonant**['rezənənt] 共鸣的

**humming**['hʌmɪŋ] 哼唱

**hum**[hʌm] 哼唱

**diction**['dɪkʃən] 吐字

**vibrato**['vibrə:təʊ] 颤音;颤动

**closed**[kləuzd] 关闭的

**focus**[fəukəs] (n.) 集中点

**focused**[fəukəst] (adj.) 集中的

**projecting**[prə'dʒektiŋ] 突出的;具有穿透力的

**tone color/timbre**[təʊn 'kʌlə/ 'tæmbər] 音色

**tone quality**[təʊn 'kwəliti] 音质

**volume/quantity**['vɔlvju:m/ 'kwɔntiti] 音量

**intonation**[intəu'neiʃən] 音准

**register**['redʒistə] 音区;声区

**chest register**[tʃest 'redʒistə] 胸声区

- head register**[hed 'redʒistə] 头声区  
**high register**[hai 'redʒistə] 高音区  
**middle register**['midl 'redʒistə] 中声区  
**low register/deep register**[ləu 'redʒistə/di:p 'redʒistə] 低声区  
**break point**[breik pɔint] 换声区  
**vocalizzo/vocalization/vocal exercise**  
[vəuk'litsəu/,vəukəlai'zeifən/'vəukəl 'eksəsaiz] 练声曲  
**vowel**['vauəl] 元音  
**consonant**['kɔnsənənt] 辅音  
**diphthong**['difθɔŋ] 双元音  
**monophthong**['mənəfθɔŋ] 单元音  
**articulation**[ɑ:tikju'leifən] 发声;吐字  
**orthoepy**[ɔ:θəuepi] 正音法  
**passagio**[pa:sadʒiəu] 过渡  
**attack**[ə:tæk] 激起  
**breathing mark**['bri:ðiŋ ma:k] 换气符号  
**breathe**[bri:ð] 呼吸  
**breathe in** 吸气  
**breathe out** 呼出  
**take a breath**[teik ə breθ] 吸气  
**take a big breath**[teik ə big breθ] 深呼吸  
**take a quick breath**[teik ə kwik breθ] 快速吸气  
**save one's breath**[seiv wʌnz breθ] 节约用气  
**take enough air like smelling a flower**  
[teik i'nʌf eə laik 'smeliŋ ə 'flauə] 吸气就像闻花一样  
**project one's voice**[prə:dʒekt wʌnz vɔis] 使声音具穿透力  
**sing with freedom**[siŋ wið 'fri:dəm] 自由演唱  
**sing quietly**[siŋ 'kwaiətli] 轻声唱  
**sing aloud**[siŋ ə'loud] 大声唱

**warm up**[wɔ:mʌp] 声发；活动嗓子

**warming up exercise**[‘wɔ:miŋʌp’eksəsaiz] 声发声练习

**position one's voice**[pə'zɪʃən wʌnz vɔɪs] 定位自己的声音；找准  
声音的位置

**control the voice**[kən’trəul ðə vɔɪs] 控制声音

**squeeze the voice**[skwi:z ðə vɔɪs] 挤压声音

**unlock the voice**[‘ʌn'lək ðə vɔɪs] 打开声音

**a break in voice, no mixture**[ə breik in vɔɪs nəu ‘mikstʃə]

声音断了；没有混合(混声)

**diaphragm**[‘daiəfræm] 横膈膜

**control from the diaphragm**[kən’trəl frəm ðə ‘daiəfræm]

用横膈膜控制

**push in but control**[puʃ in bʌt kən’trəul] 推进但要控制(指用气)

**keep high/keep high position**[ki:p hai/ki:p hai pə’zɪʃən]

保持高的位置

**tongue**[tʌŋ] 舌

**jaw**[dʒɔ:] 颌

**chin**[tʃin] 下巴

**soft palate**[soft ‘pælit] 软颤；小舌

**vocal cords**[‘vəukəl kɔ:dz] 声带

**true cords**[tru: kɔ:dz] 真声带

**false vocal cords**[‘fɔ:ls vəkəl kɔ:dz] 假声带

**throat**[θrəut] 喉咙

**larynx**[lærɪŋks] 喉(喉头)

**upper palate**[‘ʌpə ‘pælit] 上颤

**glottis**[‘glətɪs] 声门

**nasal tone**[‘neɪzəl təʊn] 鼻音

**risorius muscle**[rɪzɔ:rjəs ‘mʌsl] 笑肌

**belly**[‘beli] 腹部

**spine**[spain] 脊柱

**vocal position**[‘vəukəl pə'ziʃən] 声音位置

**singing technique**[‘sɪŋɪŋ tek'nɪ:k] 演唱技巧

**singing style**[‘sɪŋɪŋ stail] 演唱风格

**solmization**[səlmi'zeiʃən] 唱名法

**movable doh**[‘mu:vəbl də:] 首调唱名法

**fixed doh**[fikst də:] 固定唱名法

**bel canto**[bel ‘ka:ntəu] 美声

**in tune**[in tju:n] 音准的

**out of tune**[aut əv tju:n] 跑调的；音不准的

**lyrics**[liriks] 歌词

**song sheet**[sɔŋ ſi:t] 歌单

**melisma**[mi'lizmə] 花唱

**castrato/castrated singer**[kæſ'tratəu/kæſ'treitid ‘siŋə]

阉人歌手

# 声乐作品

---

## Types of Vocal Music

**folk song**[fəuk sɔŋ] 民歌

**art song**[a:t sɔŋ] 艺术歌曲

**lied**[li:d] (*pl. lieder*) 抒情曲

**adapted song**[ədæptid sɔŋ] 改编歌曲

**revolutionary song**[,revə'ljuʃənəri sɔŋ] 革命歌曲

**military song**[,militəri sɔŋ] 军旅歌曲

**campus song**[,kæmpəs sɔŋ] 校园歌曲

**children's song**[,tʃildrənz sɔŋ] 儿歌

**pop song**[pɒp sɔŋ] 流行歌曲

**lyric song**[,lɪrɪk sɔŋ] 抒情歌曲

**ballad**[,bæləd] 叙事性歌曲; 民歌; 民谣

**love song**[lʌv sɔŋ] 情歌

**madrigal/pastoral song**[,ma:dri:gəl/,pa:stərəl sɔŋ] 牧歌

**barcarole/boating song**[,ba:kə'rəul/,bəutiŋ sɔŋ] 船歌

**serenade**[seri'neɪd] 小夜曲

**lamento/lament**[lə'mentəu/lə'ment] 哀歌

**ode**[əud] 颂歌

**working song/labor song**[,wə:kiŋ sɔŋ/,leibə sɔŋ] 劳动歌曲

**interlude from the film**[,intəlu:d frəm ðə film] 电影插曲

**song cycle**[sɔŋ 'saikl] 组歌; 声乐套曲

**patter song**[,pætə sɔŋ] 快板歌; 节奏快的滑稽歌曲

- concert aria**[ˈkɔnsət ˈa:riə] 音乐会咏叹调  
**vocal variation**[ˈvəukəl ,vəərɪ'eifən] 声乐变奏曲  
**mass**[mæs] 弥撒  
**low mass**[ləu mæs] 小弥撒  
**high mass**[hai mæs] 大弥撒  
**chant**[tʃa:nt] 圣歌; 赞美歌  
**spiritual**[ˈspɪritʃuəl] 黑人灵歌  
**national anthem**[næʃənəl ˈænθəm] 国歌  
**suite**[swi:t] 组曲  
**aria**[ˈa:riə] 咏叹调  
**recitative**[,resi:tə'ti:v] 宣叙调  
**vocal concerto**[ˈvəukəl kən'tʃeətəu] 声乐协奏曲  
**cantata**[kæn'ta:tə] 康塔塔  
**scherzo**[ˈskεətsəu] 谐谑曲  
**oratorio**[,ɔrətɔ:rɪəu] 清唱曲  
**Christmas oratorio**[krisməs ,ɔrətɔ:rɪəu] 圣剧  
**requiem**['rekwiəm] 安魂曲  
**lullaby**['lʌləbai] 摆篮曲  
**choral(e)**[kə'ra:l] 众赞歌  
**passion**[pæʃən] 受难曲  
**melodrama**[meləu'dra:mə] 音乐话剧  
**monody**[mənədi] 单声部歌曲  
**round/catch**[raund/kætʃ] 轮唱歌

# 常用形容声音的词汇

---

## Characteristics of Human Voice

**beautiful**[‘bju:tifʊl] 优美的

**bright**[braɪt] 明亮的

**brilliant**[‘briliənt] 辉煌的

**charming**[‘tʃa:minɪŋ] 迷人的;具有魔力的

**clean**[kli:n] 干净利落的

**clear**[kliə] 清晰的

**coarse**[kɔ:s] 粗糙的

**cold**[kəuld] 冷漠的;冷静的

**cracking**[‘krækɪŋ] 破裂的

**dark**[da:k] 暗的;模糊的

**decent**[‘di:sənt] 得体的;大方的

**deep**[di:p] 深沉的

**delicate**[‘delikeɪt] 精致的;纤细的

**dry**[drai] 干巴巴的

**expressive**[iks‘presɪv] 富于表情的;富有意味的

**fascinating**[fæsi‘neɪtɪŋ] 迷人的

**flute-like**[‘flut:l aɪk] 长笛般的

**forced**[fɔ:st] 用力的;勉强的

**full**[ful] 饱满的

**gentle**[‘dʒentl] 温柔的;从容的

**graceful/gracious**[‘greɪsfʊl/‘greɪʃəs] 优美的;雅致的

**hard**[ha:d] 生硬的

**heroic**[hɪ'rəuɪk] 英雄的; 洪大的

**high**[hai] 高的

**intriguing**[in'tri:gɪŋ] 有迷惑力的; 引起兴趣的

**legato**[lə'gætəʊ] 连贯的

**light**[laɪt] 轻盈的; 轻快的

**lively**['laɪvli] 活泼的; 有活力的

**low**[ləʊ] 低的

**lyrical**['lɪrɪkəl] 抒情的

**magical**['mædʒɪkəl] 有魔力的; 不可思议的

**mellow**['meləʊ] 圆润的; 柔和的

**mighty**['maɪti] 强有力的

**musical**['mju:zɪkəl] 和谐的; 悅耳的

**mysterious**[mɪ'stiəriəs] 神秘的

**natural**['nætʃərəl] 自然的

**powerful**['pauəfʊl] 有力的

**pure**[pjue] 纯正的; 完美无缺的

**relaxed**[rɪ'lækst] 放松的

**rich**[ritʃ] 圆润的; 深沉的

**rounded**['raundɪd] 圆润的; 丰满的

**soft**[sɔft] 柔和的

**sonorous**['sɔnərəs] 洪亮的; 响亮的

**steady**[stedi] 平稳的

**sweet**[swi:t] 甜美的; 悅耳的

**tender**[tendə] 温柔的; 亲切的

**warm**[wɔ:m] 热情的; 兴奋的

# 歌 剧

## Opera

**grand opera**[grænd 'ɔpərə] 正歌剧；大歌剧

**light opera**[laɪt 'ɔpərə] 轻歌剧

**comic opera**[kɒmɪk 'ɔpərə] 喜歌剧

**operetta**[,ɔpə'retə] 小歌剧

**melodrama**['meləu'dra;mə] 音乐情节剧

**chamber opera**[tʃeimbə 'ɔpərə] 室内歌剧

**opera-oratorio**[ɔpərə ɔrə'tɔ:riəu] 歌剧清唱剧

**musical drama/musical**[ˈmju:zkəl 'dra:mə/ˈmju:zkəl] 音乐剧

**actor**[æktə] 男演员

**actress**[æktrɪs] 女演员

**hero**[hiərəu] 男主人公

**heroine**[herəuin] 女主人公

**part/role**[pɑ:t/rəul] 角色

**leading role**[li:dɪŋ rəul] 主角

**supporting role**[sə'pɔ:tiŋ rəul] 配角

**character**[kærɪktə] 人物

**positive character**[po'zətɪv 'kærɪktə] 正面人物

**negative character**[nə'gətɪv 'kærɪktə] 反面人物

**comedian**[kə'mi:djən] 喜剧演员

**tragedy**[trædʒidi] 悲剧

**comedy**[kə'midi] 喜剧

- lines**[lainz] 台词
- libretto**[li'bretəu] 歌剧脚本;台本
- librettist**[li'bretist] 编剧
- prologue**[prəuləg] 开场白
- dialogue**['daiələg] 对白
- monologue**['mənələg] 独白
- recitation**[resi'teiʃən] 朗诵
- aside**[ə'saɪd] 旁白
- acting**['æktiŋ] 表演
- acting skill**['æktiŋ skil] 表演技巧
- acting formula**['æktiŋ 'fɔ:mjulə] 表演程式
- temperament**['tempərəmənt] 气质
- script**['skript] 剧本原稿
- director**[di'rektə] 导演
- historical background**[histɔrikəl 'bækgraund] 时代背景
- conflict**['kɔnflikt] 冲突
- plot development**[plɔt di'veləpmənt] 情节展开
- climax**['klaimæks] 高潮
- ending**['endɪŋ] 结局
- foreshadow**['fɔ:ʃædəu] (vt.)铺垫
- foreshadowing**['fɔ:ʃædəuiŋ] (n.)铺垫
- act**[æk̩t] 幕
- scene**[si:n] 场
- cast**[ka:st] 演员表
- synopsis**[si'nɔpsɪs] 内容简介
- put on**[put ən] 上演
- play the part/role of**[plei ðə part/rəul əv] 扮演
- costume**['kɔstju:m] 服装
- stage property**[steidʒ 'prəpəti] 道具

- sound effect**[saund i'fekt] 音响效果
- light effect/lighting**[laɪt i'fekt/'laɪtnɪŋ] 灯光效果;灯光
- setting**['setɪŋ] 布景
- orchestra pit**['ɔ:kistrə pit] 乐池
- stage**[steɪdʒ] 舞台
- revolving stage**[rɪ'velviŋ steɪdʒ] 旋转舞台
- back stage**[bæk steɪdʒ] 后台
- dressing room**['dresɪŋ ru:m] 化妆室
- curtain**['kə:tən] 幕
- singing, recitation, acting, acrobatics**
- [sɪnɪŋ resɪteɪʃən æk'tɪŋ æk'ræbætɪks] 唱、念、做、打
- prima donna**['prɪmə 'dənə] 头牌女角
- primo uomo**['prɪməu u'əʊməu] 头牌男角

# 作曲家及其代表作

---

## Composers & Their Masterpieces

(按作者姓氏字母顺序排列)

**Johann Sebastian Bach**[ba:ch](1685~1750)(German)(德)巴赫

*Brandenburg Concertos* (管弦乐)《布兰登堡协奏曲》

*St. John Passion* (合唱曲)《约翰受难曲》

*B Minor Mass* (合唱曲)《B 小调弥撒曲》

*Goldberg'sche Variationen/Goldberg Variations* (钢琴曲)

《葛得堡变奏曲》

*Das Wohltemperierte Clavier/The Well-Tempered Clavier* (钢琴曲)《十二平均律钢琴曲集》

*Opfer/Musical Offerings* (钢琴曲)《奉献乐》《乐献》

*Der Kunst der Fuge/The Art of Fugue* (钢琴曲)

《赋格艺术》

*French Suite* (钢琴曲)《法国组曲》

*English Suite* (钢琴曲)《英国组曲》

*Prelude & Fugue* (管风琴曲)《前奏与赋格》

*Invention* (钢琴曲)《创意曲》

**Béla Bartók**['ba:tɔ:k]( 1881~1945)(Hungarian)(匈)巴托克

*Piano Concerto ,No. 2* 《第二钢琴协奏曲》

*Violin Concerto* 小提琴协奏曲

*Viola Concerto* 中提琴协奏曲

*String Quartets* 弦乐四重奏

*Mikrokosmos*(钢琴曲)《微观世界》

*Dance Suite*(管弦乐)《舞之组曲》

*Duke Bluebeard's Castle* (芭蕾舞剧)《蓝胡子城堡》

*The Wooden Prince*(芭蕾舞剧)《木偶王子》

*The Miraculous Mandarin*(芭蕾舞剧)《神奇的中国官员》

**Ludwig van Beethoven**[*'beitəuvən*] (1770~1827) (German)

(德)贝多芬

*Eroica Symphony in <sup>b</sup>E*(交响曲)《降 E 大调 英雄》

*Fate Symphony in C Minor*(交响曲)《C 小调 命运》

*Pastoral Symphony in F Major*(交响曲)《F 大调 田园》

*Choral Symphony in D Minor*(交响曲)《D 小调合唱》

*Prometheus*(序曲)《普罗米修斯序曲》

*Egmont*(序曲)《爱格蒙特》

*Fidelio*(歌剧)《费得利奥》

*Waldstein Sonata*(钢琴曲)《华尔斯坦奏鸣曲》

*Appassionata Sonata*(钢琴曲)《热情奏鸣曲》

**Vincenzo Bellini**[*bel'i:ni*] (1801~1835) (Italian)

(意)贝利尼(歌剧作曲家)

*La Sonnambula* 《梦游女》

*I Puritani*《清教徒》

*Norma* 《诺尔玛》

**(Louis) Hector Berlioz**[*'beli:əuz*](1803～1869)(French)

(法)柏辽兹

*Le Roi Lear/King Lear*(管弦乐)《李尔王》

*Symphonie Fantastique*(管弦乐)《幻想交响曲》

*Romeo et Juliette*(交响乐)《罗密欧与朱丽叶》

*La Damnation de Faust*(管弦乐)《浮士德天谴》

*Le Carnaval Romain*(管弦乐)《罗马狂欢节》

*Les Troyens*《特洛伊人》

*Te Deum*《赞美歌》

**Leonard Bernstein**[*'bə:nstain*](1918～1990)(American)

(美)伯恩斯坦

*On the Town*(1944)(舞台剧)《在小镇上》

*Candide*(1956)(舞台剧)《天真汉》

*West Side Story*(1957)(舞台剧)《西区故事》

*Mass*(1971)(舞台剧)《弥撒曲》

*Fancy Free*(1944)(芭蕾舞剧)《自由的想像》

*The Age of Anxiety*(1949)(管弦乐)《焦虑年代》

*On the Waterfront*(1955)(管弦乐)《水边》

*Jeremiah Symphony*(1943)(合唱)《耶利米交响曲》

*Chichester Psalms*(1965)(合唱)《奇切斯特诗篇》

*Seven Anniversaries*(1943)(钢琴曲)《七个纪念日》

*Four Anniversaries*(1948)(钢琴曲)《四个纪念日》

**Georges Bizet**[*'bi:zei*](1838～1875)(French)(法)比才

*Carmen*(歌剧)《卡门》

*Arlesienne Suite*(管弦乐)《阿莱城姑娘组曲》

*Les pecheurs des perles*(歌剧)《采珠者》

*Roman Suite*(管弦乐)《罗马组曲》

*Children Suite*(管弦乐)《儿童组曲》

**Johannes Brahms**[bra:mz](1833~1897)( German)

(德)布拉姆斯

*Triumphied*(合唱曲)《凯旋之歌》

*Academic Festival*(管弦乐)《大学序曲》

*Tragic*(管弦乐)《悲剧序曲》

*Ungarische Tanze*《匈牙利舞曲》

*Ein Deutsches Requiem*(合唱曲)《德意志安魂曲》

*Ava Maria*《圣母颂》

*Lullaby*《摇篮曲》

*Serenade*《小夜曲》

**Benjamin Britten**['britən]( 1913~1976)(British)(英)布里顿

*Peter Grimes*(1945)(歌剧)《彼得·格雷姆斯》

*The Rape of Lucretia*(1964)(歌剧)《卢克莱修受辱记》

*A Midsummer Night's Dream*(1960)(歌剧)《仲夏夜之梦》

*Death in Venice*(1973)(歌剧)《命殒威尼斯》

*The Prodigal Son*(1968)(教堂寓言剧)《浪子》

*Variations on a Theme of Frank Bridge*(1937)(管弦乐)

《弗兰克·布里奇主题变奏》

*Young Person's Guide to the Orchestra*(1946)(管弦乐)

《青少年管弦乐队指南》

*Cello Symphony*(1963)(管弦乐)大提琴交响曲

*A Boy Was Born*(1933)(合唱)《一个男孩诞生了》

*Spring Symphony*(1949)(合唱)《春天交响曲》

*Cantata Academica*(1959)(合唱)《学院康塔塔》

*War Requiem*(1961)(合唱)《战争安魂曲》

*Our Hunting Fathers*(1936)(声乐)《我们的狩猎父老们》

*Seven Sonnets of Michelangelo*(1940)(声乐套曲)《米开朗基罗的十四行诗七首》

*Winter Words*(1953)(声乐套曲)《冬天的话》

*The Poet's Echo*(1965)(声乐套曲)《诗人的回声》

*6 Metamorphoses After Ovid*(1951)(双簧管)《奥维德的六首变形》

**Elliot Carter**[*'kærətə*](1908～ ) (American) (美)卡特

*Pocahontas*(1939)(芭蕾舞剧)《风中奇缘》

*Holiday overture*(1944)(管弦乐)《节日序曲》

*A Symphony of Three Orchestras*(1977)(管弦乐)《三个乐队的交响曲》

*Elegy*(1943)(室内乐)《哀歌》

*A Mirror on Which to Dwell*(1975)(声乐)《镜中岁月》

*Syringa*(1978)(声乐)《丁香花》

**Frédéric Frangois Chopin**[*'ʃœpæn*](1810～1849) (Polish)  
(波兰)肖邦

2 piano concertos 2 首钢琴协奏曲

3 piano sonatas 3 首钢琴奏鸣曲

19 piano nocturns 19 首钢琴夜曲

24 etudes for piano 24 首钢琴练习曲

51 mazurkas 51 首马祖卡舞曲

24 preludes 24 首前奏曲

4 scherzos 4 首谐谑曲

15 waltz 15 首华尔兹

over ten polonaises 10 多首波兰舞曲

**John Cage**[keɪdʒ](1912~1992)(American)(美)凯奇

*Metamorphosis*(1938)(钢琴曲)《变形》

*Sonatas and Interludes*(1948)(钢琴曲)《奏鸣曲与间奏曲》

*Music of Changes*(1951)(钢琴曲)《变之音乐》

*Piano Music*(1952)(钢琴曲)《钢琴音乐》

*Water Music*(1952)(钢琴曲)《水上音乐》

*Cheap Imitation*(1969)(钢琴曲)《廉价的模仿》

*First Construction In Metal*(1939)(打击乐曲)《第一结构》

*Second Construction*(1940)(打击乐曲)《第二结构》

*Third Construction*(1941)(打击乐曲)《第三结构》

*Imaginary Landscape I ~ V*(1939~1952)(打击乐曲)

《臆想的景色 I ~ V》

*Bird Cage*(1972)(电子音乐)《鸟笼》

*Catridge Music*(1960)(电子音乐)《弹药包音乐》

4'33"(1952)《4 分 33 秒》

*Variations I ~ VI*(1958~1966)《变奏》(I ~ VI)

*Musicircus*(1967)《音乐杂技》

*Atlas Eclipticalis*(1961~1962)《黄道图》

**Muzio Clementi**[klə'menti](1752~1832)(Italian)

(意)克莱门蒂

2 trios for piano 2 首钢琴三重奏

106 piano sonatas 106 首钢琴奏鸣曲

**Aaron Copland**[kəuplənd](1900～1990)(American)

(美)柯普兰

*Appalachian Spring*(1944)(舞剧)《阿帕拉庆之春》

*Billy, the Kid*(1938)(舞剧)《小伙子比利》

*El Salon Mexicon*(1936)(管弦乐)《墨西哥沙龙》

*Lincoln Portrait*(1942)(管弦乐)《林肯肖像》

*Orchestra Variations*(1957)(管弦乐)《管弦乐变奏曲》

*Music For a Great City*(1964)(管弦乐)《伟大城市的音乐》

*Inscape*(1967)(管弦乐)《内省》

*3 Latin American Sketches*(1972)(管弦乐)

《拉丁美洲素描三首》

*Night Thoughts*(1972)(钢琴曲)《夜思》

*12 Poems of Emily Dickinson*(1950)(歌曲)《埃米利·迪金森诗12首》

**J. B. Cramer**[kra:mə](1771～1858)(German)(德)克拉默

84 etudes for piano 84首钢琴练习曲

7 piano concertos 7首钢琴协奏曲

105 piano sonatas 105首钢琴奏鸣曲

**Carl Czerny**[tʃerni](1791～1857)(Austrian)(奥)车尔尼

Famous for his piano textbooks. 以所出钢琴教材闻名。

**Charles Dancla**[da:nk'lɑ:](1818～1907)(French)(法)但克拉

8 string quartets 8首弦乐四重奏

4 piano trios 4首钢琴三重奏

4 symphonies 4首交响曲

6 violin concertos 6首小提琴协奏曲

various violin variations and duets 无数小提琴变奏曲和小提琴二重奏

**Claude Achille Debussy** [dəbju'si] (1862~1918) (French)  
(法)德彪西

*Pelleas et Melisande*(歌剧)《贝利亚与梅丽桑》  
*Printemps Suite*(交响组曲)《春》  
*Le Coin des Enfants / Children's Corner*(钢琴组曲)  
《儿童世界》  
*L'Apres-midi d'un faune*(交响诗)《牧神之午后》  
*Nocturnes*(管弦乐)《夜曲》  
*La Mer*(管弦乐)《海》  
Douze Etudes 12 首钢琴练习曲  
24 Piano Preludes 24 首钢琴前奏曲  
*Images*(钢琴曲)《意象集》

**Frederick Delius** ['di:liəs] (1862~1934) (English) (英)德流士

*Florida Suite*《佛罗里达组曲》  
*Hiawatha*(音诗)《海华沙》  
*The Magic Fountain*(歌剧)《魔泉》  
*Over the Hills*(管弦乐)《飞越山峰》  
*Life's Dance*(音诗)《生之舞蹈》  
*A Village Romeo and Juliet*(歌剧)  
《乡下罗密欧与朱丽叶》  
*Sea Drift*(合唱曲)《海滩》  
*A Mass of Life*(合唱曲)《生之弥撒》  
*Brigg Fair*(管弦乐)《布瑞格集市》  
*North Country Sketches*(管弦乐)《北国素描》

**Gaetano Donizetti**[dəni'zeti](1797～1848)(Italian)

(意)多尼采蒂(歌剧作曲家)

*L' Elisir D'amore*《爱的甘醇》

*Lucia di Lammermor*《拉美莫尔的露契亚》

*La Fille du Regiment*《军中女郎》

*La Favorita*《宠姬》

*Don Pasquale*《唐帕斯夸莱》

**Antonin Dvorak**[dvɔ:ʒak](1841～1904)(Czech)

(捷)德沃夏克

*My Home*(序曲)《吾家》

*Stabat Mater*(神剧)《圣母悼歌》

*Hussite*《胡西特序曲》

*Spectre's Bride*(神剧)《鬼之新娘》

*From the New World*(交响曲)《新世界》

*Slavonic Dances*(管弦乐)《斯拉夫舞曲》

*The Watersprite*(交响诗)《水鬼》

*The Midday Witch*(交响诗)《日中妖妇》

*The Golden Spinning Wheel*(交响诗)《金纺车》

*The Wood Dove*(交响诗)《木鸽》

*Heroic Song*(交响诗)《英雄之歌》

**Manuel de Falla**[fʌlijə](1876～1946)(Spanish)(西)法雅

*La Vida Breve*(歌剧)《短促之人生》

*El Amor Brujo*(舞剧)《恋爱如魔术》

*El Sombrero de Tres Picos*(舞剧)《三角帽》

*Noches en Los Jardines de Espana*(管弦乐)

《西班牙之夜花园》

*Fantasia Baetica*(钢琴曲)《贝迪卡幻想曲》

*El Retablo*《雕刻》

*Pour le Tombeau de Debussy*(六弦琴独奏)

《德彪西之坟墓》

*Pour le Tombeau de P. Dukas*(钢琴曲)《杜卡之坟墓》

**Cesar Franck**[frɑ:nk](1822~1890)(Belgian)(比)法朗克

*Gulistan*(钢琴曲)《古里斯坦》

*Le Sermon sur la Montagne*(交响诗)《登山讲道》

*La Valet de Ferme*(喜歌剧)《农仆》

*Messe Solennelle*(男低音独唱)《庄严弥撒》

*La Tour de Babel*(神剧)《高塔之旋转》

*Les Beatitudes*(神剧)《幸福》

*Le Mariage des Roses*(歌曲)《玫瑰之婚礼》

*Redemption*(神剧)《救世》

*Le Chasseur Maudit*(交响诗)《可恨的猎人》

*Les Eolides*(交响诗)《爱奥里德》

*Les Djinns*(交响诗)《灵魔》

*Variations Symphonique*《交响变奏曲》

**George Gershwin**[gə:s̩win](1898~1937)(American)

(美)格什温

*Cuba Overture*(管弦乐)《古巴序曲》

*Blue Rhapsody*(管弦乐)《蓝色狂想曲》

*Porgy and Bess*(歌剧)《波基与贝丝》

**Giuseppe Giordani**[dʒiɔr'da:ni](1744～1798)(Italian)

(意)乔大尼

over 30 operas 30 余部歌剧

30 trios 30 首三重奏

5 volumes of songs 5 册独唱歌曲

*Caro Mio Ben*《我亲爱的》(最为著名的独唱曲)

**Christoph Willibald von Gluck**[gluk](1714～1787)

(German)(德)格鲁克(歌剧作曲家)

*Orfeo ed Euridice*《奥尔菲斯与尤丽狄茜》

*Alceste*《阿尔才斯特》

*La Danza*《舞》

*La Caduta dei Giganti*《巨人之崩溃》

*Le Feste d'Apollo*《阿波罗之宴》

*Il Trion fo di Clelia*《克雷利亚之胜利》

**Charles (Frangois) Gounod**[gu:nœu](1818～1893)(French)

(法)古诺

*Faust*(歌剧)《浮士德》

*Romeo and Juliet*(歌剧)《罗密欧与朱丽叶》

12 operas 12 部歌剧

3 symphonies 3 部交响曲

7 Cantatas 7 部清唱剧

9 Masses 9 首弥撒

3 requiems 3 首安魂曲

**Edvard (Hagerup) Grieg**[gri:g](1843~1907)(Norwegian)  
(挪)格里格

*Peer-Gynt Suite*(管弦乐曲)《皮尔金特组曲》

*Aus Holbergs Zeit*(管弦乐曲)《霍尔宝组曲》

Plenty of lyrical piano pieces 众多钢琴抒情短曲

**C. T. Griffes**[gri:fs](1884~1920)(American)(美)格利菲斯

*Pleasure Dome of Kubla Khan*《忽必烈的欢乐宫》

*Four Rome Sketches*《罗马素描四首》

**George Frederick Handel**['hændel](1685~1759)(German)

(德)亨德尔

*Messiah*(神剧)《弥撒亚》

*Israel in Egypt*(神剧)《以色列人在埃及》

*Solomon*(神剧)《所罗门》

*Samson*(神剧)《桑颂》

*Hercules*(神剧)《海格里斯》

*Water Music*(管弦乐)《水上音乐》

*Fireworks Music*(管弦乐)《焰火音乐》

*Forest Music*(管弦乐)《森林音乐》

**Franz Joseph Haydn**[haɪdən](1732~1809)(German)

(德)海顿

*Le Matin in B Major*(交响曲)《B 大调 晨》

*Le Midi in C Major*(交响曲)《C 大调 午》

*Le Soir in G Major*(交响曲)《G 大调 晚》

*Farewell Symphony*《告别交响曲》

*The Sunrise*《太阳四重奏》

*Armida*(歌剧)《阿密达》

*Oxford Symphony*《牛津交响曲》

*The Creation*(神剧)《创世纪》

*Emperor's Hymn*(神剧)《皇帝颂》

*The Seasons* (神剧)《四季》

125 symphonies 125 部交响曲

Over 80 string quartets 80 多首弦乐四重奏

About 60 sonatas 约 60 首奏鸣曲

**Charles Ives**[aivz](1874~1954)(American)(美)艾夫斯

*Variations on “America”*(1891)(管风琴)

《“亚美利加”主题变奏》

*The Unanswered Question*(1908)(管弦乐)

《未作回答的问题》

*Emerson Overture*(1907)(管弦乐)《爱默生序曲》

**Scott Joplin**[dʒoplɪn](1868~1917)(American)

(美)斯科特·乔普林(雷格泰姆之王)

*Maple Leaf Rag*《枫叶雷格》

*Euphonic Sounds*《和谐的声音》

**Edouard Lalo**[lɑ'lɔ:](1823~1892)(French)(法)拉罗

*Symphonie de Espana / Spanish Symphony*(管弦乐)

《西班牙交响曲》

*Le Roi d'Ys*(歌剧)《伊斯王》

*Norway Rhapsody*(小提琴协奏曲)《挪威狂想曲》

**Franz Liszt**[list](1811～1886)(Hungarian)(匈)李斯特

*Faust*(交响诗)《浮士德》

*Dante Symphony*(交响诗)《但丁》

*Tasso*(交响诗)《塔索》

*Les Preludes*(交响诗)《前奏曲》

*Prometheus*(交响诗)《普罗米修斯》

*Six Consolations*(钢琴曲)《六首慰问曲》

*Three Liebestraume*(钢琴曲)《三首爱之梦》

*Mazeppa*(交响诗)《马采巴》

*Ungarische Rhapsodie*(管弦乐曲)《匈牙利狂想曲》

*12 Etudes d' Execution transcendante*(钢琴曲)

《12首超级练习曲》

*Orpheus*(交响诗)《奥尔菲斯》

*Hunnenschlacht*(交响诗)《匈奴之战》

*Montagne*(交响诗)《山岳》

*Heroide Funebre*(交响诗)《英雄之丧》

*Huldigings Marsch*(管弦乐)《忠诚进行曲》

*Die Ideale*(交响诗)《理想》

*Kuenstler Festzug*(管弦乐)《艺术家之行列》

*Annees de Pelerinage*(钢琴曲)《巡礼之歌》

**Witold Lutoslawski**[luitə'swafski](1913～1994)(Polish)

(波)卢托斯瓦夫斯基

*Concerto for Orchestra*(1954)《乐队协奏曲》

*Funeral Music*(1958)(弦乐)《葬礼乐》

*Venetian Games*(1961)(管弦乐)《威尼斯运动会》

**Edward MacDowell**[mək'dauwel](1861～1908)(American)

(美)麦克杜威

*Hamlet and Ophelia*(交响诗)《哈姆雷特与奥菲利亚》

*Lancelot and Elaine*(交响诗)《兰塞洛与艾兰娜》

*The Song of Roland*(管弦乐曲)《罗兰之歌》

*Saracens*(管弦乐曲)《撒尔逊人》

*The Lovely Alda*(管弦乐曲)《可爱的爱尔达》

*Tragica*(钢琴曲)《悲剧》

*Eroica*(钢琴曲)《英雄》

*Woodland Sketches*(钢琴曲)《森林素描》

*Indian*(管弦组曲)《印第安人》

*Sea Pieces*(钢琴曲)《海》

*Norse*(钢琴曲)《挪威的》

*Keltic*(钢琴曲)《克尔提克的》

*Fire-side Tales*(钢琴曲)《炉边故事》

*New England Idyls*(钢琴曲)《新英格兰牧歌》

**Gustav Mahler**[ma:lə](1860～1911)(Czech)(捷)马勒

*Kindertotenlieder*(歌集)《亡儿之歌》

*Das Lied von der Erd / The Song of the Earth*(歌集)

《大地之歌》

*The Resurrection Symphony*(the second symphony)

(第二交响曲)《复活交响曲》

*Symphony of a Thousand*(the eighth symphony)

(第八交响曲)《千人交响曲》

**Jules Massenet** [masəneɪ] (1842～1912) (French) (法) 马斯内

*Thais* (歌剧)《黛依丝》

*Manon* (歌剧)《玛侬》

*Le Cid* (歌剧)《领袖》

*Werther* (歌剧)《维特》

Suites 多部组曲

over 200 songs 200 多首歌曲

**Harl McDonald** [mæk'dɔ:næld] (1899～1955) (American)

(美)麦克唐纳

*Lamentation of Fu Hsuan* (管弦乐曲)《傅玄伤咏》

*Workers Rhapsody* (管弦乐曲)《工人狂想曲》

*Cakewalk Scherzo* (管弦乐曲)《步态舞谐谑曲》

*Santa Fe trail Symphony* (交响曲)《圣塔菲小路》

**Felix Mendelssohn** ['mendəlsən, 'mendlzəun] (1809～1847)

(German) (德)门德尔松

*Italian Symphony* 《意大利交响曲》

*Scottish Symphony* 《苏格兰交响曲》

*Sommernachts Traum* (序曲)《仲夏夜之梦》

*Meeresstille und Glueckliche Fahrt* (序曲)

《平静的海洋与愉快的旅行》

*Capriccio Brillante in b Minor* (钢琴与乐队)

《*b* 小调华丽随想曲》

*Die Hochzeit des Camacho* (喜歌剧)《卡马超之婚礼》

*Lieder ohne Worte* (钢琴曲)《无词歌》

**Olivier Messiaen**[mɛsiɑ̃](1908~1992)(French)

(法)梅西安

*L' Ascension*(1933)(管弦乐)《基督升天》

*Turangalila Symphonie*(1948)(管弦乐)

《图伦加利拉交响曲》

*Chronocromie*(1960)(管弦乐)《时间色彩》

*Et Exspecto Resurrectionem Mortuorum*(管弦乐)

《我期待死者复活》

*Des Canyons aux Etoiles*(1974)(管弦乐)《星光下的峡谷》

*20 regards sur L'enfant Jesus*(1944)(钢琴曲)

《二十首凝视圣婴》

*Catalogue d'oiseaux*(1958)(钢琴曲)《鸟》

*Le Banquet Celeste*(1928)(管风琴曲)《天国之宴》

*St Francois d' Assise*(1983)(歌剧)《阿西兹的圣弗朗索瓦》

**W. A. Mozart**[məutsat](1756~1791)(Austrian)(奥)莫扎特

*Le Nozze di Figaro*(歌剧)《费加罗的婚礼》

*Don Giovanni*(歌剧)《唐璜》

*Cosi fan tutte*(歌剧)《女人心/人皆如此》

*Die Zauberfloete*(歌剧)《魔笛》

*Die Entfuehrung aus dem Serail*(歌剧)《后宫诱逃》

*La Clemenza di Tito*(歌剧)《蒂托的仁慈》

*Bastien und Bastienne*(歌剧)《巴斯蒂安与巴斯蒂安娜》

*Der Schauspieldirektor*(歌剧)《剧院经理》

**M. P. Mussorgsky**[məsɔ:gski](1839~1881)(Russian)

(俄)穆索尔斯基

*Boris Godunov*(歌剧)《鲍里斯·戈杜诺夫》

*A Night on the Bald Mountain*(管弦乐)《荒山之夜》  
*Pictures at an Exhibition*(钢琴曲)《绘画展览会》

**Jacques Offenbach**[ɔ:fənbɑ:h](1819~1880)(French)  
(法)奥芬巴赫

*Orphee aux Enfers*(轻歌剧)《地狱中的奥尔菲》  
*Les Contes d'Hoffmann*(轻歌剧)《霍夫曼的故事》  
*La Belle Helene*(轻歌剧)《美丽的海伦》

**Niccolo Paganini**[pa:gə'ni:ni](1782~1840)(Italian)  
(意)帕格尼尼

2 violin concertos 2 首小提琴协奏曲  
24 violin caprices 24 首小提琴随想曲  
variations 变奏曲

**Krzysztof Penderecki**[pendə'retski](1933~ ) (Polish)  
(波)彭德雷茨基

*Threnody for the Victims of Hiroshima*(1960)(弦乐)  
《广岛受难者挽歌》  
*St Luke Passion*(1966)(弦乐)《圣卢克受难曲》  
*Devils of Loudun*(1969)(歌剧)《劳顿的魔鬼》

**S. S. Prokofiev**[prə'kɔ:fief](1891~1953)(Russian)  
(俄)普罗科菲耶夫

*The Love For Three Oranges*(歌剧)《三只柑橘之恋》  
*War and Peace*(歌剧)《战争与和平》  
*The Age of Steel*(舞剧)《钢铁时代》  
*Cinderella*(舞剧)《灰姑娘》

*Peter and Wolf*(管弦乐)《彼得与狼》

**Giacomo Puccini**[pu'tʃi:nɪ](1858~1924)(Italian)  
(意)普契尼(歌剧作曲家)

*La Boheme*《艺术家生涯》

*Tosca*《托斯卡》

*Madama Butterfly*《蝴蝶夫人》

*Turandot*《图兰多》

*Manon Lescaut*《曼农·莱斯科》

*La Fanciulla del West*《西部女郎》

*Il Tabarro*《外套》

*Suor Angelica*《修女安杰丽卡》

*Gianni Schicchi*《贾尼·斯基基》

**Henry Purcell**[pə:sel](1659~1695)(English)(英)普赛尔

*Four-part Fantasias for Strings* 四部弦乐幻想曲

*Sonatas of III Parts* (室内乐)三声部奏鸣曲

*Dido and Aeneas* (歌剧)《蒂多与安尼》

**S. V. Rachmaninoff**[ræk'ma:ninɔ:f](1873~1943)(Russian)

(俄)拉赫玛尼诺夫

*Aleko*(歌剧)《阿列科》

*Francesca da Rimini*(歌剧)《栗米尼的法兰契斯卡》

*Die Toteninsel*(管弦乐)《死之鸟》

*Monolith*(管弦乐)《磐石》

4 Piano Concertos 四首钢琴协奏曲

**Maurice Ravel**[ravel](1875~1937)(French)(法)拉威尔

*Habanera*(钢琴曲)《哈芭涅拉》

*Entre cloches*(钢琴曲)《钟声》

*Scheherazade*(管弦乐)《史海拉沙》

*Jeux d' eau*(钢琴曲)《水之嬉戏》

*Myrrha*(清唱剧)《米尔哈》

*Miroirs*(钢琴曲)《镜》

*Histories Naturelles*(歌曲)《博物》

*Heure Espagnole*(歌剧)《西班牙时刻》

*Rapsodie Espagnole*(管弦乐)《西班牙狂想曲》

*Gaspard de la Nuit*(钢琴组曲)《加斯巴之夜》

*Ma Mere L' Oye*(钢琴曲)《鹅妈妈》

*Daphnis et Chloe*(舞剧)《达夫尼斯与克罗埃》

*Valses Noble et Sentimentales*(钢琴曲)

《华丽而伤感的圆舞曲》

*Le Tombeau de Couperin*(钢琴曲)《柯普兰之坟墓》

*L' Enfant et les Sortileges*(歌剧)《儿童与魔术》

*Bolero*(管弦舞曲)《波莱柔》

*Don Quichotte a Dulcinee*(歌曲)《堂吉·诃德的情人》

**Ottorino Respighi**[re'spigi](1879~1936)(Italian)

(意)雷斯比基

*Fontane di Roma*(交响诗)《罗马喷泉》

*La Boutique Fantasque*(舞剧)《幻想商店》

*Ballata delle Gnomidi*(管弦乐)《侏儒之舞》

*Pini di Roma*(交响诗)《罗马之松》

*La Compania Sommersa*(歌剧)《消沉之钟》

*Vetrate di Chiesa*(管弦乐)《教堂之窗》

*Gli Uccelli*(管弦乐)《鸟》

*Toccata*(钢琴曲)《托卡塔》

*Feste Romane*(交响诗)《罗马节日》

*Maria Egiziaca*(歌剧)《埃及之马利亚》

*Belkis Regina di Saba*(歌剧)《希巴女皇贝尔基斯》

*La Fiamma*(歌剧)《火焰》

**N. A. Rimsky-Korsakov**[rimski'kɔ:səkof](1844~1908)

(Russian)(俄)林姆斯基—科沙科夫

*May Night*(歌剧)《五月之夜》

*Snow Maiden*(歌剧)《雪娘》

*Jour de Fete*(弦乐四重奏)《节日》

*Scheherazade*(交响组曲)《史海来沙/天方夜谭》

*Easter Overture*(交响组曲)《复活节序曲》

*Christmas Eve*(歌剧)《圣诞夜》

*Mozart and Salier*(歌剧)《莫扎特与萨利尔》

*The Tsar's Bride*(歌剧)《沙皇的新娘》

*Tsar Saltan*(歌剧)《萨旦王的故事》

*Homer*(清唱剧)《荷马》

*Servilia*(歌剧)《塞维利亚》

*On the Tomb*(管弦乐)《坟墓》

*Dubinushka*(管弦乐)《杜比纽希卡》

*The Golden Cockerel*(歌剧)《金鸡》

**Gioacchino Rossini**[rɔ:si:ni](1792~1868)(Italian)

(意)罗西尼(歌剧作曲家)

*La Scala di Seta*《丝质的楼梯》

*L' Italiana in Algeri*《意大利女郎在阿尔及尔》

*L'inganno Felice*《虚假的快乐》

*Il Signor Bruschino*《布鲁斯基诺先生》

*Aureliano in Palmira*《欧莱利人在巴米拉》

*Sigismondo*《西基斯蒙多》

*Il Barbiere di Siviglia*《塞尔维亚的理发师》

*Mose in Egitto*《埃及的摩西人》

*Semiramide*《赛米拉米德》

*La Gazza Ladra*《鹊贼》

**Camille Saint-Saens**[seinsa:n](1835~1921)(French)

(法)圣桑

*La Jeunesse d'Hercule*(交响诗)《少年海格里斯》

*Morceau de Concert*(小提琴曲)《音乐会小品》

*Une Nuit à Lisbonne*(管弦乐)《里斯本之夜》

*Le Carnaval des Animaux*(管弦乐)《动物狂欢节》

*Ascanio*(歌剧)《阿斯卡尼奥》

*Harvanaise*(小提琴曲)《哈瓦纳斯》

*Africa*(钢琴与乐队)《非洲》

*Chant Saphoque*(大提琴曲)《沙佛之歌》

*Caprice Arabe*(钢琴曲)《阿拉伯随想曲》

*Theme Varie*(钢琴曲)《主题与变奏》

*Les Barbares*(歌剧)《野蛮人》

*L'Ancêtre*(歌剧)《祖先》

*Caprice Andalou*(小提琴曲)《安达露随想曲》

**Pablo Sarasate**[sa:rə:sati](1844~1908)(Spanish)

(西)萨拉沙蒂(小提琴作曲家)

*Carmen Fantasia*《卡门幻想曲》

*Faust Fantasia*《浮士德幻想曲》

*Habanera*《哈巴涅拉》

*Romanza Andaluza*《安达露萨浪漫曲》

*Zigeuner Weisen*《流浪者之歌》

**Arnold Schonberg** [ʃɔ:nbə:g] (1874~1951) (Austrian)

(奥)勋伯格

*Verklarte nacht* (室内乐六重奏)《升华之夜》

*Pelleas und Melisande* (管弦乐)《贝利亚与梅丽桑》

*Gurre Lieder / Songs of Gurre* (合唱)

《GURRE 之歌》/《驽马之歌》

*Kammersymphonie / Chamber Symphony*《室内交响乐》

*Das Buch der Hangenden Garten / Book of the Hanging Garden* (组歌)《悬挂花园之书》

*Die Gluckliche Hand / The Lucky Hand* (歌剧)

《幸运之手》

*Erwartung / Expectation* (歌剧)《希望》

*Five orchestral Pieces* 五首管弦乐作品

*Pierrot Lunaire / Monnstruck Pierrot* (组歌)

《发狂的 Pierrot》

*Moses and Aaron* (歌剧)《摩西与亚伦》

*Variations for Orchestra* 《乐队变奏曲》

**Franz Schubert** [ʃu:bə:t] (1797~1828) (Austrian) (奥)舒伯特

*Die Schone Mullerin* (组歌)《美丽的磨坊女》

*Winterreise* (组歌)《冬之旅》

*Schwanengesang* (组歌)《天鹅之歌》

*Heidenroslein* (歌曲)《野玫瑰》

*Erlkoenig*(歌曲)《魔王》

*Horch, Horch die lerch !*(歌曲)《云雀之歌》

*Tod und das Madschen*(歌曲)《死神与少女》

*Ave Marie*(歌曲)《圣母颂》

*Standchen*(歌曲)《小夜曲》

*Die Forelle*(歌曲)《鳟鱼》

*Der Wanderer*(歌曲)《流浪者》

**Robert Schumann**[ʃu:mən](1810~1856)(German)(德)舒曼

*Symphonic Etudes*(钢琴曲)《交响练习曲》

*Fantasia in C major ,op. 17*(钢琴曲)《C 大调幻想曲》

*Carnaval*(钢琴曲)《狂欢节》

*Kinderscenen*(钢琴曲)《忆儿时》

*Faschingsschwank aus Wien*《维也纳狂欢节趣事》

*Album fur die jugend /Album for the Young*(钢琴曲)

《少年曲集》

*Fruhlings Symphonie*(交响曲)《青春》

*Rheish*(交响乐)《莱茵》

*Waldenscenen*(钢琴曲集)《森林景色》

*Genoveva*(歌剧)《金诺维瓦》

*Frauenliebe und Leben*(组歌)《女人的爱情与生命》

*Diechterliebe*(组歌)《诗人之恋》

*The Two Grenadiers*(歌曲)《两个掷弹兵》

*Manfred*(歌剧)《曼费里》

**D. D. Shostakovitch**[ʃəstə'kəuvitʃ](1906~1975)(Russian)

(俄)肖斯塔科维奇

*The Nose*(歌剧)《鼻子》

*Lady Macbeth*(歌剧)《马克白夫人》

*The Goden Age*(舞剧)《黄金时代》

*My Motherland*(交响诗)《祖国》

*Katerina Jsmaylova*(歌剧)《卡特琳娜·依斯梅诺娃》

9 symphonies 9 部交响曲

24 piano preludes 24 首钢琴前奏曲

**Jean Sibelius**[si'beiliəs](1865~1957)(Finnish)(芬)西贝柳斯

*Violin Concerto* 小提琴协奏曲

*String Quartet in D Minor, op. 56*《D 小调弦乐四重奏》

*En Saga*(交响诗)《传奇》

*The Swan of Tuonela*(交响诗)《黄泉的天鹅》

*Finlandia*(交响诗)《芬兰颂》

*Tapiola*(交响诗)《塔比奥拉》

*Valse Triste*(管弦乐)《悲伤圆舞曲》

**Bedrich Smetana**[smetənə](1824~1884)(Czech)

(捷)斯美塔那

*Bartered Bride*(歌剧)《被出卖的新娘》

*The Kiss*(歌剧)《吻》

*The Brandenburgers in Bohemia*(歌剧)

《波希米亚的布兰登人》

*Dalibor*(歌剧)《达里波》

*Libuse*(歌剧)《里布舍》

*The Two Widows*(歌剧)《两个寡妇》

*Secret*(歌剧)《秘密》

*Devil's Wall*(歌剧)《魔鬼之墙》

*Ma Vlast*(管弦乐)《我的祖国》

**Karlheinz Stockhausen**[ˈstɔ:k,haʊzən](1928～ ) (German)

(德)施托克豪森

*Spiel*(1952)(管弦乐)《游戏》

*Punkte*(1952)(管弦乐)《点》

*Gruppen*(1957)(管弦乐)《群》

*Mixtur*(1964)(管弦乐)《混合》

*Kontra-punkte*(1953)(器乐)《对位》

*Zeitmasse*(1956)(器乐)《速度》

*Zyklus*(1959)(器乐)《循环》

*Aus den sieben Tagen*(1968)(器乐)《七天》

*Inori*(1974)(器乐)《崇拜》

*Momente*(1964)(声乐)《时段》

*Stimmung*(1968)(声乐)《音准》

*Electronic Studies*(1953)《电子练习曲》

*Kontakte*(1960)(电子音乐)《接触》

*Telemusik*(1966)(电子音乐)《远距音乐》

*Hymnen*(1967)(电子音乐)《赞美歌》

*Gesang der Junglinge/Song of the Youths*(1956)

(电子音乐)《少年之歌》

*Klavierstücke I ~ XI*(1953~1956)《钢琴练习曲 I ~ XI》

*Mantra*(1970)(钢琴曲)《曼坦罗》

**Richard Strauss**[straʊs, straus](1864~1949)(German)

(德)施特劳斯

*Tod und Verklärung / Death and Transfiguration*

(管弦乐)《死亡与变形》

*Also Sprach Zarathustra*(管弦乐)《查拉斯图拉如是说》

*Till Eulenspiegels Lustige Streiche*(管弦乐)

## 《蒂尔开玩笑》

*Don Quixote*(管弦乐)《堂吉·诃德》

*Aus Italien/From Italy*(管弦乐)《自意大利》

*Don Juan*(管弦乐)《唐璜》

*Macbeth*(管弦乐)《马克白斯》

*Ein Heldenleben/A Hero's Life*(管弦乐)《英雄之生涯》

*Sinfonia Domestica*《家庭交响曲》

*Alpensymphonie/Alpine Symphony*《阿尔卑斯交响曲》

*Salome*(歌剧)《沙乐美》

*Der Rosenkavalier*(歌剧)《玫瑰骑士》

*Japanische Festmusik*(管弦乐)《日本的节日音乐》

*Der Friedenstag*(歌剧)《和平纪念》

*Intermezzo* (歌剧)《间奏曲》

## **Johann Strauss**[straus, straus](1825~1899)(German)

(德)约翰·施特劳斯

*Night in Venice*(歌剧)《威尼斯之夜》

*Die Fledermaus*(歌剧)《蝙蝠》

*Der Zigeunerbaron*(歌剧)《吉卜赛男爵》

*The Blue Danube*(圆舞曲)《蓝色多瑙河》

*Song of Spring* (圆舞曲 )《春之声》

## **Igor Stravinsky**[strə'vinski](1882~1971)(Russian)

(俄)斯特拉文斯基

*The Fire Bird*(舞剧)《火鸟》

*Petrushka*(舞剧)《彼得鲁斯卡》

*Le Sacre du printemps/The Rite of Spring*(舞剧)

《春之祭礼》

*L'Histoire de Soldat/The Soldier's Tale*(舞剧)

《大兵的故事》

*Les Noces/The Wedding*(舞剧)《婚礼》

*Pulcinella*(舞剧)《布钦莱拉》

*Octet for Wind Instruments*《管乐十重奏》

*Mavra*(歌剧)《马富拉》

*Suite in A for piano*《A 大调钢琴组曲》

*Fireworks*(交响诗)《焰火》

*Persehone*(歌剧)《贝赛风》

*Scenes de Ballet*(管弦乐)《芭蕾景色》

*Norwegian Moods*(管弦乐)《挪威情调》

*Symphony of Psalms*《圣诗交响曲》

*Apollon musagete/Apollo Leader of the Muses*  
(组曲)《诗神阿波罗》

*The Rake's Progress*(歌剧)《浪子的历程》

*Symphony in Three Movements* 三乐章交响曲

**P. I. Tchaikovsky**[tʃai'kɔfski](1840~1893)(Russian)

(俄)柴可夫斯基

*Russian Symphony*《俄罗斯交响曲》

*The Tempest*(交响幻想曲)《暴风雨》

*Polish Symphony*《波兰交响曲》

*Serenade Melancholique*(小提琴曲)《忧郁小夜曲》

*The Seasons*(钢琴曲)《四季》

*Rococo Theme and Variation*(大提琴曲)

《洛可可主题与变奏》

*1812 Overture*(管弦乐)《1812序曲》

*Valse de salon*(钢琴曲)《沙龙华尔兹》

*Hamlet Overture*(管弦乐)《哈姆雷特序曲》

*Romeo and Juliet*(管弦乐)《罗密欧与朱丽叶》  
*Souvenir de Florence*(弦乐六重奏)《佛罗伦萨之回忆》  
*Pathetic Symphony*《悲怆交响曲》  
*Meditation*(钢琴曲)《沉思》  
*Eugene Onegin*(歌剧)《叶甫盖尼·奥涅金》  
*The Queen of Spades*(歌剧)《黑桃皇后》  
*Nutcraker*(舞剧)《胡桃夹子》  
*The Swan Lake*(舞剧)《天鹅湖》  
*The Sleeping Beauty*(舞剧)《睡美人》

**Giuseppe Verdi**[*'və:di*] (1813~1901) (Italian)

(意)威尔第(歌剧作曲家)

*Rigoletto*《弄臣》  
*Il Trovatore*《吟游诗人》  
*La Traviata*《茶花女》  
*Otello*《奥特洛》  
*Don Carlos*《唐卡洛斯》  
*Falstaff*《法尔斯塔夫》  
*Aida*《阿伊达》  
*Un Ballo in Maschera*《假面舞会》  
*Mabeth*《马克白斯》  
*La Forza de Destino*《命运的力量》

**Richard Wagner**[*'va:gna*] (1813~1883) (German)

(德)瓦格纳(歌剧作曲家)

*Der fliegende Hollande*《漂泊的荷兰人》  
*Tannhaeuser*《汤好色》  
*Lohengrin*《罗恩格林》

*Tristan und Isolde*《特里斯坦与伊索尔德》

*Die Meistersinger von Nuernberg*《纽伦堡名歌手》

*Der Ring des Nibelungen*《尼伯龙根的指环》

*Das Rheingold*《莱茵的黄金》(尼伯龙根的指环的前夕)

*Die Walkure*《女武神飞扬》(尼伯龙根的指环的第一日)

*Siegfried*《西格佛里得》(尼伯龙根的指环的第二日)

*Gotterdammerung*《众神的黄昏》

(尼伯龙根的指环的第三日)

**C. M. von Weber**['veibə] (1786~1826) (German) (德)韦伯

*Der Freischuetz* (歌剧)《自由射手》

*Oberon* (歌剧)《奥伯龙》

A number of instrumental works 无数器乐作品

**Ralph Vaughan Williams** ['wiljəmz] (1872~1958) (English) (英)沃恩·威廉斯

*Hugh the Drover* (1924) (歌剧)《牲口贩》

*Sir John in Love* (1929) (歌剧)《约翰爵士在恋爱》

*The Pilgrim's Progress* (1951) (歌剧)《天路历程》

*Job* (1931) (芭蕾舞剧)《约伯》

*A London Symphony* (1913) (管弦乐)《伦敦交响曲》

*Pastoral Symphony* (1921) (管弦乐)《田园交响曲》

*Sinfonia Antarctica* (1952) (管弦乐)《南极交响曲》

*The Lark Ascending* (1914) (管弦乐)《云雀高飞》

*Fantasia on Greenleaves* (1934) (管弦乐)《绿袖幻想曲》

*A Sea Symphony No. 1* (1909) (合唱)《大海交响曲》

*Serenade to Music* (1938) (合唱)《音乐小夜曲》

# 中国乐器

---

## The Chinese Instruments

### The Winded Instruments 吹奏乐器

**dizi** ( a side-blown flute) [said bləun flu:t] 箫子

**xiao** ( a vertically-blown flute/ Chinese Shakuhachi)

[və:tikli bləun flu:t /tʃai'ni:z 'ʃaku'hatʃi] 箫

**suona** ( a Chinese shawm/a double-reed woodwind instrument)

[tʃai'ni:z ſɔ:m /dʌbl ri:d 'wudwind 'instrumənt] 唢呐

**sheng** ( a Chinese mouth organ) [tʃai'ni:z mauθ 'ɔ:gən] 笙

**guanzi** ( a double-reed wood pipe) [dʌbl ri:d 'wud paip] 管子

**xun** ( a pear-shaped clay instrument)

[peə ſeipt klei 'instrumənt] 坍

**bawu** ( a Chinese reed instrument) [tʃai'niz ri:d 'instrumənt] 巴乌

**hulusi** ( a Chinese gourd instrument) [tʃai'ni:z ɡə:d 'instrumənt]

葫芦丝

### The Plucked String Instruments 弹拨乐器

**liuqin**(a smaller version of Pipa) [smɔ:lə 'və:ʃən əv pipa] 柳琴

**sanxian**(a long-necked lute with three strings)

[lɔ:j nekt lu:t wi:d θri: striŋz] 三弦

- ruan** (a short-necked lute) [ʃɔ:tnekt lju:t] 阮  
**daruān** (a bass lute) [beis lju:t] 大阮  
**konghou** (Chinese harp/lyre) [tʃai'ni:z ha:p/'laiə] 筝篌  
**guzheng** (a Chinese zither/ **koto**) [tʃai'ni:z 'ziðə/kə'tə:] 古筝  
**guqin** (a 7-stringed zither) ['sevn 'striŋd 'ziðə] 古琴  
**zhongruan** (an alto lute) ['æltəu lju:t] 中阮  
**yueqin** (a moon-shaped lute) [mu:n ſeipt lju:t] 月琴  
**pipa** (a four-stringed lute) [fɔ: 'striŋd lju:t] 琵琶

## The Bowed-string Instruments 拉弦乐器

- erhu** (a two-stringed fiddle) [tu: 'striŋd 'fidl] 二胡  
**banhu** (a two-stringed board fiddle) [tu: 'striŋd bɔ:d 'fidl] 板胡  
**zhonghu** (a two-stringed alto fiddle) [tu: 'striŋd 'æltəu 'fidl]  
中胡  
**gaochu** (a high-pitched erhu) [hai pitʃt e:hu] 高胡  
**jinghu** (a Beijing opera fiddle) ['beijiŋ 'ɔpərə'fidl] 京胡  
**sihu** (a four-stringed huqin) [fɔ: 'striŋd 'hutʃin] 四胡  
**matouqin** (Morin Khur) (a horse-headed violin/ a Mongolian bowed instrument)  
[hɔ:s hedid vaiə'lin/mən'gəuliən bəud 'instrumənt] 马头琴

## The Hammered-string Instrument 打弦乐器

- yangqin** (Chinese hammered dulcimer)  
[tʃai'ni:z 'hæməd 'dʌlsimə] 扬琴

## The Percussion Instruments 打击乐器

- datanggu* (a bass drum) [beis drʌm] 大堂鼓  
*xiaotanggu* (a small drum) [smɔ:l drʌm] 小堂鼓  
*paigu* (Chinese drum set) [tʃai'ni:z drʌm set] 排鼓  
*shougu* (Chinese tambourine) [tʃai'ni:z tæmbə'ri:n] 手鼓  
*bangu* (opera leading drum) ['ɒpərə li:dɪŋ drʌm] 板鼓  
*bangzi* (wooden clappers) ['wudn 'klæpəz] 椅子  
*duicha* (pair cymbals) [pɛə 'simblz] 对镲  
*muyu* (temple block) [templ blɔ:k] 木鱼  
*xiaoluо* (a small gong) [smɔ:l gɔŋ] 小锣  
*yunluо* (a set of gongs) [set əv gɔŋz] 云锣  
*jingluо* (a Beijing opera gong) ['beidʒiŋ 'ɒpərə gɔŋ] 京锣  
*bianzhong* (chime bells) [tʃaim belz] 编钟  
*bianqing* (chimes) [tʃaimz] 编磬  
*tam-tam* ['tæmtæm] 中国锣;大锣

# 中国乐器部件

---

## Mechanics of Chinese Instruments

**harmonic node**[ha'mɔnik nəud] 琴徽

**stopper**['stɔpə] 笛塞

**membrane hole**[membrein həul] 膜孔

**membrane**[membrein] 笛膜

**reed whistle**[ri:d 'wɪsl] 哨

**bell**[bel] 唢呐碗

**pipe**[paip] 笙苗

**free reeds**[fri: ri;dz] 笙簧

**string**[striŋ] 弦

**peg**[peg] 轭子

**pinblock**[pinblək] 弦槽

**head**[hed] 山口

**tuning pin**[tju:nij pin] 绑弦

**fret**[fret] 品

**neck**[nek] 相

**sound box**[saund boks] 鼓子

**tone hole**[təun həul] 音孔

**post**[pəust] 音柱

**rib**[rib] 音梁

**jack**[dʒæk] 千斤

**soundboard**['saundbɔ:d] 飘

**tone** **window**[təun 'windəu] 音窗

**bridge**[bridʒ] 马子

**bow**[bəu] 弓子

# 中国乐器演奏技巧

## Playing Techniques

- an sheng (stopped notes)** [stɔpt nəuts] 按声
- fan sheng ( harmonics)** [ha:məniks] 泛声
- san sheng (open notes)** ['əupən nəuts] 散声
- lun zhi (tremolo)** ['tremələu] 轮指
- gun fo (rolls)** [rəulz] 滚拂
- yin nao (vibratos)** [vi'bra:təuz] 吟猱
- chuo zhu (glides/glissandos )** [glaɪd/gli'sa:ndəu] 绰注
- shao xi (short rest/fermata)** [ʃɔ:t rest/fərmə:tə] 少息
- ji zuo (quick runs)** [kwik rʌnz] 急作
- man qi (slow start)** [sləu stɑ:t] 慢起
- cong tou zai zuo (da capo)** [da: 'ka:pɔ:] 从头再做
- chan zhi (trills)** [trilz] 颤指
- tu yin (tonguing)** ['tʌŋjɪŋ] 吐音
- hua she yin (fluttering tonguing)** ['flʌtə 'tʌŋjɪŋ] 花舌音
- tan tiao (pizzicato)** [pitsi'kæ:təu] 弹挑
- pi tuo ( flexing outwards and extending inwards)**
- [fleksiŋ 'autwə:dz ənd ik'stendinŋ 'inwə:dz] 擘托
- dun gong (staccato)** [stə'ka:təu] 顿弓
- chan gong (bow tremolo)** [bəu 'tremələu] 颤弓
- tiao gong (bow bouncing )** [bəu 'bausinŋ] 跳弓

# 中国音乐名曲

---

## The Repertoire of Chinese Music

*Moon is High in the Heaven* 《月儿高》

*Spring on a Moonlit River* 《春江花月夜》

*Flowing Water* 《流水》

*Dancing in the Moonlight* 《月之舞》

*Spring on the Pamir Plateau* 《帕米尔之春》

*Soughing Pines* 《听松》

*Eve's Night (Beautiful Evening)* 《良宵》

*Flowing River (Rivers and Streams)* 《江河水》

*Serenity* 《病中吟》

*Guang Ling Verse* 《广陵散》

*Lament* 《离骚》

*Ao Ai (Creak of the Oars)* 《欸乃》

*Bright Prospects* 《光明行》

*Thinking of an Old Friend* 《忆故人》

*Still Lake under the Autumn Moon* 《平湖秋月》

*Three Variations on the Yang Pass Theme* 《阳关三叠》

*Three Variations on the Plum Blossom* 《梅花三弄》

*Wild Geese Descend on Level Sands* 《平沙落雁》

*A Conversation between a Fisherman and a Woodcutter*  
《渔樵问答》

*Raindrops Fall on the Palm Trees* 《雨打芭蕉》

*Song of the Homebound Fishermen* 《渔舟唱晚》  
*High Mountains and Flowing Water* 《高山流水》  
*Jackdaws Playing in the Water* 《寒鸭戏水》  
*Zhao Jun's Lame* 《昭君怨》  
*The Ambush (Surrounded on All Sides)* 《十面埋伏》  
*Zhao Jun Crosses the Frontier Pass* 《昭君出塞》  
*King Chu Sheds His Armor* 《霸王卸甲》  
*Great Waves Clean Out Sands* 《大浪淘沙》  
*Thunder Ends the Dry Season* 《旱天雷》  
*The Dance of the Yi People* 《彝族舞曲》  
*Springtime on the Tianshan Mountains* 《天山之春》  
*Water and Clouds over the Rivers Hsiao & Hsiang*  
《潇湘水云》  
*Autumn Moon over the Han Palace* 《汉宫秋月》  
*Birds Singing in a Desereted Mountain* 《空山鸟语》  
*Moon Reflects in the Erquan Spring* 《二泉映月》  
*Horse Races* 《赛马》  
*Herding Donkeys* 《放驴》  
*Birds Are Paying Homage to the Phoenix* 《百鸟朝凤》  
*A Trip to Gu Su* 《姑苏行》  
*Wu Bang Zi* 《五梆子》  
*The Butterfly Lovers* 《梁山伯与祝英台》  
*In Celebration of a Bumper Harvest* 《庆丰收》  
*A Happy Reunion* 《喜相逢》  
*Three & Six* 《三六》  
*Parting of the Newly Wedded* 《新婚别》  
*Dragon Dance* 《金蛇狂舞》  
*White Snow and Sunny Spring* 《阳春白雪》  
*Songs from the Other Side of the Border* 《塞上曲》

*Nostalgia* 《苏武思乡》

*Moon over Wall Gate in the Frontier* 《关山月》

*A General's Command* 《将军令》

*Battle Against Typhoon* 《战台风》

*The Dragon Boats* 《龙船》

*Young Shepherds* 《小放牛》

*Flying Partridges* 《鹧鸪飞》

*The Drunkard* 《酒狂》

# MIDI 音乐

---

# MIDI Music

## AC 交流电

**accentato**[əksent'a:tə:] 加重音的;加重的

**acoustic**[ə'ku:stik] 声音学的

**adagio**[a:'da:(d)ʒiəu] 慢板

**affrettando**[a:fret'ta:ndə:] 快速的

**aftertouch**['a:ftətʌtʃ] 触后

**album**[ælbəm] 专集;音乐集

**alt**[ælt] 最高调;最高调的

**altieramente**[altiera'mente] 极快的

**alto clef**[ə'æltəu klef] 中音谱号

**attacca**[a'ta:ka] 紧接下段

**attack**[ə'tæk] 起音

**attributes**[ə'tribju:ts] 属性

**audio**[ɔ:dʒəu] 音频

**aux**[ɔ:gziljəri] 辅助

**bank**[bæŋk] (音色)库

**bass**[beis] 低音;贝司

**bass clef**[beis klef] 低音谱号

**battuta**[ba'tu:ta] 拍子(指一小节内第一个重拍)

**bend**[bend] 弯曲

**blocks**[bləks] 双头木鱼

- breve**[bri:v] 二全音符
- breve rest**[bri:v rest] 二全休止符
- calando**[kə'lɑ:ndo:] 渐缓且渐弱
- changes**[tʃeindʒz] 改变信息
- channel**[tʃænəl] 通道
- chorus**['kɔrəs] 合唱效果
- classics**['klæsiks] 古典音乐
- claves**[kleivz] 音棒
- cominciata**[kəmɪ'tʃiata] 开头;曲首
- cominciare**[kəmɪ'tʃ:are] 开始
- DC** 直流电
- default**[dɪfɔ:t] 省缺设置
- delay**[di'lei] 延迟
- delete**[di'li:t] 删除
- direct**[di'rekt] 指挥
- doppio lunghezza di tempo**[dɔ:pɪəu lʌŋ'getsə: di 'tempəu] 慢一倍
- doppio movimento**[dɔ:pɪəu mu:vimēntəu] 快一倍
- double bar line**['dʌbl ba: lain] 双小节线
- echo**['ekəu] 回声;回响
- edit**['edit] 编辑
- effect**[ifekt] 效果
- electronic**[ilek'trɔnik] 电子
- enter**['entə] 进入;输入
- expression**[iks'preʃən] 表情;表现
- factor**[fæktə] 因子
- filer**['filtə] 滤波器
- finale**[fi'na:li] 终曲
- fingered**['fɪngəd] 手指;指控
- foot**[fʊt] 脚(控)

- fret**[fret] 琴柱;挡子;品
- gain**[gein] 增益
- graphic**[ˈgræfɪk] 图解;图示
- guiro**[ˈgwaiərəʊ] 爪(用刮削摩擦发声的拉美乐器)
- hall**[hɔ:l] 大厅(混响)
- harpsichord**[ˈha:pstɪkɔ:d] 大键琴
- hi-hat**[ˈhai hæt] 高帽钹
- Hi Fi**[ˈhai ˈfai] 高保真
- honky-tonk piano**[ˈhɔŋki tɔŋk piˈænəʊ] 酒吧钢琴
- horn**[hɔ:n] 号;号角
- import**[im'pɔ:t] 引入;进口
- information**[ɪnfə'meɪʃən] 信息
- input**[ˈɪnpʊt] 输入
- insert**[ɪn'sə:t] 插入
- jack**[dʒæk] 插孔
- jazz**[dʒæz] 爵士
- jocose**[dʒə'kəʊs] 诙谐地
- just**[dʒʌst] 准确;精确
- kalimba**[ka'lɪmbə] 卡林巴
- koto**[ˈkɔ:tə:] 日本筝
- length**[leŋθ] 长度;音长
- level**[ˈlevl] 电平
- lever**[ˈlevə] 拨钮
- line**[lain] 线路
- main**[mein] 总控
- manual**[ˈmænjuəl] 手控
- marker**[ˈma:kə] 标记
- master**[ˈma:stə] 主控
- minimum**(缩写 MIN)[ˈminɪməm] 最小

**maximum**(缩写 MAX) ['mæksiməm] 最大

**mode**[ məud] 模式

**mute**[mju:t] 哑音

**new**[nju:] 新(曲目)

**noise**[nɔiz] 噪音

**normal**[nɔ:ml] 正常

**omni**[’ɒmni] 全通道;全部

**option**[’ɒpfən] 选择

**output**[’aʊtpʊt] 输出

**pan**[pæn] 声像

**part**[pa:t] 声部

**pedal**[’pedl] 控制踏板

**phones**[fəunz] 耳机

**play**[plei] 演奏;播放

**power**[’paʊə] 电源

**quality**[’kwɔliti] 音质;质量

**quasi**[’kwɔ:zi] 好似

**quiet**[’kwaiət] 平静地

**range**[reindʒ] 范围

**rate**[reit] 速率

**receive**[rɪsi:v] 接收

**record**[ri’kɔ:d] 记录;录音

**sample**[’sa:mpl] 采样

**save**[seiv] 存储

**screen**[skri:n] 屏幕

**select**[si'lekt] 选择

**tone generator**[təun ’dʒenəreɪteɪ] 音源

**track**[træk] 音轨

**undo**[’ʌn'du:] 撤销

**unison**(缩写 **unis.**) [ju:nizn] 齐奏(唱)

**upper** [ʌpə] 上层(键盘)

**user** [ju:zə] 应用者

**utility**(缩写 **util.**) [ju:tiliti] 应用项

**velocity** [vi'ləsəti] 触键速度

**view** [vju:] 观察

**volume** ['vɔlju:m] 音量

**waltz** ['wɔlts] 华尔兹

**wave** [weiv] 波形

**whistle** ['wɪsl] 口哨

**yell** [je1] 喊叫声

**zing** [ziŋ] 锐声

# YAMAHA-XG 参数

## YAMAHA-XG

**2Band EQ** [tu: bænd ,ikwəlai'zeiʃən] 2 段均衡

**3Band EQ** [θri: bænd ,ikwəlai'zeiʃən] 3 段均衡

**A/D 1, 2 Mono/Stereo Mode** ['məunəu / 'stiəriəu məud]

A/D 1, 2 单声道/立体声模式

**A/D Part Data Parameter Change** [pa:t 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ]

A/D 声部数据参数改变

**A/D System Data Parameter Change**

[sistəm 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ] A/D 系统数据参数改变

**AC1 Amplitude Control** [æmplitju:d kən'trəul] AC1 放大器控制

**AC1 Controller Number** [kən'trəulə 'nʌmbə] AC1 控制器号

**AC1 Filter Control** [filtə kən'trəul] AC1 滤波器控制

**AC1 Insertion Effect 1 (2) Control Depth**

[in'se:ʃən i'fekt kən'trəul depθ] AC1 插入效果器控制深度

**AC1 LFO Amod Depth** [ləu 'fri;kwəns ,ɔsi'leɪʃən 'æməud depθ]

AC1 低频振荡器放大器调制深度

**AC1 LFO Fmod Depth** [ləu 'fri;kwəns ,ɔsi'leɪʃən 'filtə məud depθ]

AC1 低频振荡器滤波器调制深度

**AC1 LFO Pmode Depth** [ləu 'fri;kwəns ,ɔsi'leɪʃən pitʃ məud depθ]

AC1 低频振荡器音高调制深度

**AC1 Pitch Control** [pitʃ kən'trəul] AC1 音高控制

**AC1 Variation Ctrl Depth** [vɛəri'eɪʃən kən'trəul depθ]

## AC1 变化效果器控制深度

**AC1 controller**[kən'trələ] 可分配控制器 1

**address**[ə'dres] 地址

**all parameter Reset**[ɔ:l pə'ræmitə ri'set] 全部参数再设定

**alternate Group**[ɔ:ltə:neit gru:p] 交替组合

**AM depth**[æmplitju:d depθ] 放大器深度(音量)

**Amplitude Control**[æmplitju:d kən'trəul] 放大器控制类型

**AT variation ctrl depth**[a:ftə 'tʌtʃ,væəri'eisən kən'trəul depθ]

触后变化效果器控制深度

**auto pan**[ɔ:təu pæn] 自动声像

**auto wah**[ɔ:təu wa:] 自动哇音

**bank select LSB**[bæŋk sɪ'lekt] 库号选择 LSB

**bank select MSB**[bæŋk sɪ'lekt] 库号选择 MSB

**bend insertion Effect 1 (2) Control Depth**

[bend insə:ʃən ɪfekt kən'trəul depθ] 弯音轮插入效果器控制深度

**bend**[bend] 弯音改变

**bitmap window data**[bitmæp 'windəu 'deitə] 计图窗口

**bitmap window**[bitmæp 'windəu] 计图窗口

**CAT**[tʃænl a:ftə 'tʌtʃ] 通道触后

**CCH Delay**[sentrəl tʃænl di'lei] 中间通道延迟

**CCH Level**[sentrəl tʃænl 'levəl] 中间通道电平

**chorus pan**[kɔ:rəs pæn] 合唱效果声像

**chorus parameter**[kɔ:rəs pə'ræmitə] 合唱效果参数

**chorus return**[kɔ:rəs ri'tə:n] 合唱效果返回

**chorus send**[kɔ:rəs send] 合唱效果发送

**chorus type LSB**[kɔ:rəs taip] 合唱效果类型 LSB

**chorus type MSB**[kɔ:rəs taip] 合唱效果类型 MSB

**coarse tuning**[kɔ:s 'tju:nɪŋ] 粗调

**combo**[kəmbəu] 一体

**control(ctrl.)**[kən'trəul] 控制参数  
**crossdelay**['krɔ:sdɪ'lei] 交叉混响  
**cutoff frequency offset**['kʌtɒf 'fri:kwənsi 'əfset] 截止频率补偿  
**data**['deitə] 数据  
**default**[dɪ'fɔ:t] 初始值  
**delay L, C, R**[di'lei lef tʃənəl rait] 延迟左,中,右  
**delay L, R**[di'lei lef rait] 延迟左,右  
**delay offset**[di'lei 'əfset] 延迟补偿  
**delay time**[di'lei taim] 延迟时间  
**delay2 level**[di'lei tu: 'levəl] 延迟 2 电平  
**density**['densiti] 密度  
**depth**[depθ] 深度  
**description**[dɪskrɪpʃən] 说明  
**detune**[di'tju:n] 微调  
**diffusion**[di'fju:ʒən] 扩散;扩展;扩张  
**display bitmap data**[dis'plei 'bitmæp 'deitə] 显示计图数据  
**display data parameter change**[dis'plei 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ]  
显示数据参数改变  
**display letter data**[dis'plei 'letə 'deitə] 显示文字数据  
**display**[dis'plei] 参数实际设定值  
**distortion**[dɪstɔ:rʃən] 失真  
**device number**[di'veis 'nʌmbə] 发送号  
**drive**[draiv] 驱动(强度)  
**drums setup**[drʌmz 'setʌp] 鼓组  
**drums setup data parameter change**  
[drʌmz 'setʌp 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ] 鼓组数据参数改变  
**drums setup reset**[drʌmz 'setʌp ri'set] 鼓组再设定  
**dry level**[drai 'levəl] 干音电平  
**dry line**[drai lain] 干音线路

- dry/wet**[draɪ/wet] 干;湿
- early (reflection)**[ˈəli ˌrɪfleksən] 初期反射
- echo time pattern**[ˈekəʊ taim ˈpætn] 回声时间样板
- echo**[ˈekəʊ] 回声
- edge (clip) curve**[edʒ/klip kə:v] 修正曲线
- EG (envelop generator)**[envələup ˈdʒenəreɪtə] 包络
- EG attack rate**[ətæk reit] 包络起音速度
- EG attack time**[ətæk taim] 包络起音时间
- EG decay time**[di'kei taim] 包络衰减时间
- EG decay rate**[di'kei reit] 包络衰减速度
- EG release time**[ri'lɪ:s taim] 包络释音时间
- element reserve**[elɪmənt rɪ've:s] 因子保留
- EQ(equalization)**[,ikwələtə'zeiʃən] 均衡
- EQ bass**[beis] 均衡低频(增益)
- EQ bass frequency**[,beis 'fri:kwənsi] 均衡低频频率
- EQ frequency**[,fri:kwənsi] 均衡频率
- EQ gain**[gein] 均衡增益
- EQ high frequency(freq.)**[hai 'fri:kwənsi] 均衡高频频率
- EQ high gain**[hai gein] 均衡高频增益
- EQ low frequency(freq.)**[ləu 'fri:kwənsi] 均衡低频频率
- EQ low gain**[ləu gein] 均衡低频增益
- EQ mid frequency(freq.)**[mid 'fri:kwənsi] 均衡中频频率
- EQ mid gain**[mid gein] 均衡中频增益
- EQ mid width**[mid widθ] 均衡中频宽度
- EQ shape**[ʃeip] 均衡形状
- EQ treble frequency**[trebl 'fri:kwənsi] 均衡高频频率
- EQ treble**[trebl] 均衡高频(增益)
- EQ type**[taip] 均衡种类
- EXT**[iks'tend] 扩张参数

- F/R depth**[frʌnt/rɪə depθ] 前后深度
- feedback delay**['fi:dbeæk dɪ'lei] 反馈延迟
- feedback level**['fi:dbæk 'levəl] 反馈电平
- filter control**['filtə kən'trəul] 滤波器控制类型
- filter cutoff frequency**['filtə 'kʌtɒf 'fri:kwənsi] 滤波器截止频率
- filter resonance**['filtə 'reznəns] 滤波谐振
- flanger**['flændʒə] 镶边
- gate reverb**['geit rɪ've:b] 门混响
- GM mode on**['dʒenərəl 'midi məud ən] GM 初始化信息
- guitar AMP simulator**[gi:tə: 'æmplifaiə simju'leitə]  
吉他音箱模拟
- height**[heit] 高度
- high damp**[hai dæmp] 高频衰减
- high pass filter cutoff frequency**[hai pa:s 'filtə 'kʌtɒf 'fri:kwənsi]  
高通滤波器截止频率
- HPF cutoff**[hait pa:s 'filtə 'kʌtɒf] 高通滤波器截止
- initial delay**[i'nisiəl di'lei] 初期延迟
- input gain**['input gein] 输入增益
- input mode**['input məud] 输入模式
- input select**['input si'lekt] 输入选择
- insertion effect parameter LSB**[in'sə:ʃən i'fekt pə'ræmitə]  
插入效果器参数 LSB
- insertion effect parameter MSB**[in'sə:ʃən i'fekt pə'ræmitə]  
插入效果器参数 MSB
- insertion effect part number**[in'sə:ʃən i'fekt part 'nʌmbə]  
插入效果器声部号
- insertion effect type LSB**[in'sə:ʃən i'fekt taip]  
插入效果器类型 LSB
- insertion effect type MSB**[in'sə:ʃən i'fekt taip]

插入效果器类型 MSB

**key assign mode**[ki: ə'sain məud] 键盘分配模式

**key assign**[ki: ə'sain] 键盘分配

**L/R depth**[left/raɪt depθ] 左右深度

**L->R delay**[dɪ'lei] 左入、右出延迟时间

**LCH delay**[left tʃænl dɪ'lei] 左通道延迟

**LCH feedback level**[left tʃænl 'fi:dbaæk 'levəl] 左通道反馈电平

**level**[levəl] 电平

**LFO (low frequency oscillation)**[ləu fri:kwənsi əsi'leisən]

低频振荡器

**LFO Amod depth**[æmpli məud depθ]

低频振荡器放大器调制深度类型

**LFO depth**[depθ] 低频振荡器深度

**LFO Fmod depth**[filtə məud depθ]

低频振荡器滤波调制深度类型

**LFO frequency**[fri:kwənsi] 低频振荡器频率

**LFO phase difference**[feiz 'difərəns] 低频振荡器相位区别

**LFO PM depth**[pitʃ ,mədju'leisən depθ]

低频振荡器音高调制深度

**LFO Pmod depth**[pitʃ məud depθ]

低频振荡器音高模式调制深度类型

**L-H (large hall)**[la:dʒ hɔ:l] 大房间反射

**liveness**[laivnɪs] 现场场景

**LPF (low pass filter) cutoff**[ləu pa:s 'filtə 'kʌtəf]

低通滤波器截止

**master attenuator**[mɑ:stə ə'tenjueitə] 主衰减器

**master tune**[mɑ:stə tju:n] 主调音

**master volume**[mɑ:stə 'vɔ:lju:m] 主音量

**modulation wheel (MW)**[,mədju'leisən wi:l] 调制轮

**mono**[məʊnəʊ] 单音

**mono/poly mode**[məʊnəʊ/'pɔli məʊd] 单/复音模式

**multi effect data parameter change**

[mʌlti i'fekt 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ] 多重效果器数据参数改变

**multi EQ data parameter change**

[mʌlti ,ɪkwəlai'zeiʃən 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ]

多重均衡数据参数改变(MU80 以上)

**multi part**[mʌlti part] 多声部

**multi part data parameter change**[mʌlti part 'deitə pə'ræmitə tʃeindʒ]

多声部数据参数改变

**multi**[mʌlti] 多重

**MW (modulation wheel)**[mədjū'leɪʃən wi:l] 调制轮

**MW amplitude control**[æmplɪtju:d kən'trəul] 调制轮放大器控制

**MW filter control**[filtə kən'trəul] 调制轮滤波器控制

**MW insertion effect 1 (2) control depth**

[ɪn'se:ʃən i'fekt kən'trəul depθ] 调制轮插入效果器控制深度

**MW LFO Amod depth**[ləu 'fri:kwəns ,ɔsi'leɪʃən 'æmplitu:d məud depθ]

调制轮低频振荡器放大器调制深度

**MW LFO Fmod depth**[ləu 'fri:kwəns ,ɔsi'leɪʃən 'filtə məud depθ]

调制轮低频振荡器滤波器调制深度

**MW LFO Pmode depth**[ləu 'fri:kwəns ,ɔsi'leɪʃən pitʃ məud depθ]

调制轮低频振荡器音高调制深度

**MW pitch control**[pitʃ kən'trəul] 调制轮音高控制

**MW variation ctrl depth**[veəri'eɪʃən kən'trəul depθ]

调制轮变化效果器控制深度

**note limit**[nəut 'limit] 音符限度

**note limit high**[nəut 'limit hai] 音符高限

**note limit low**[nəut 'limit ləu] 音符低限

**note shift**[nəut ſift] 音符移位

**option effect type**[ɔ:pʃən i:fekt taip] 选择效果类型

**output level**[autput 'levəl] 输出电平

**overdrive**[əuvə'draiv] 过载

**pan direction**[pæn di'rekʃən] 声像指向

**pan**[pæn] 声像

**parameter**[pə'ræmɪtə] 参数

**part mode**[pa:t məud] 声部模式

**PAT (poly aftertouch)**[pɔ:li a:ftətʌtʃ] 复音触后

**PB variation ctrl depth**[pitʃ bend ,vɛəri'eisən kən'trəul depθ]

弯音轮变化效果器控制深度

**peaking**[pi:kɪŋ] 峰

**phase shift offset**[feiz ſift 'ɔfſet] 相位变化补偿

**phase 1**[feiz] 相位 1

**pitch coarse**[pitʃ kɔ:s] 音高粗调

**pitch control**[pitʃ kən'trəul] 音高控制类型

**pitch EG attack time**[pitʃ 'envələup 'dʒenəreitə ə'tæk taim]

音高包络起音时间

**pitch EG initial level**[pitʃ 'envələup 'dʒenəreitə i'ni:ʃiəl levəl]

音高包络初始电平

**pitch EG release level**[pitʃ 'envələup 'dʒenəreitə ri'lis 'levəl]

音高包络释音电平

**pitch EG release time**[pitʃ 'envələup 'dʒenəreitə ri'lis taim]

音高包络释音时间

**pitch fine**[pitʃ fain] 音高微调

**pitchbend wheel**[pitʃbend wi:l] 弯音轮

**PLT prate**[pleit preit] 板反射

**PM depth**[pitʃ ,mədjū'leisən depθ] 音高调制深度

**poly**[pɔ:li] 复音

**portamento switch**[pɔ:tə'mentəu switʃ] 滑音开关

- portamento time**[pɔ:tə'mentəu taim] 滑音时间  
**program number**[prəugræm 'nʌmbə] 音色号  
**R->L delay**[di'lei] 右入、左出延迟时间  
**RCH delay**[rait 'tʃænl di'lei] 右通道延迟  
**RCH feedback level**[rait 'tʃænl 'fi:dbæk 'levl] 右通道反馈电平  
**Recv(receive)**[ri'si:v] 接收  
**Recv bank select**[bæŋk silekt] 接收库号选择信息开关  
**Recv CH aftertouch**[tʃænl 'aftətʌtʃ] 接收通道触后开关  
**Recv channel**[tʃænl] 接收通道  
**Recv control change**[kən'trəul tʃeiŋdʒ] 接收控制改变  
**Recv control**[kən'trəul] 接收控制器改变开关  
**Recv expression**[iks'preʃən] 接收表情改变信息开关  
**Recv hold**[həuld] 接收保持(64)信息开关  
**Recv modulation**[mədju'leisjən] 接收调制信息开关  
**Recv note message**[nəut 'mesidʒ] 接收复音触后开关  
**Recv note off**[nəut əf] 接收音符关闭  
**Recv note on**[nəut ən] 接收音符打开  
**Recv NRPN**[nʌn ri'dʒistəd pə'ræmitə 'nʌmbə]  
接收未注册参数号信息开关  
**Recv pan**[pæn] 接收声像改变信息开关  
**Recv pitchbend**[pitbend] 接收弯音改变信息开关  
**Recv poly aftertouch**[pəli 'a:ftətʌtʃ] 接收复音触后开关  
**Recv portamento**[pɔ:tə'mentəu] 接收滑音(65号滑音)信息开关  
**Recv program change**[prəugræm tʃeiŋdʒ] 接收程序改变  
**Recv program**[prəugræm] 接收参数改变开关  
**Recv RPN**[ri'dʒistəd pə'ræmitə 'nʌmbə] 接收已注册参数号开关  
**Recv Soft Pedal**[soft 'pedl] 接收软踏板信息开关  
**Recv sostenuto**[səstə'nju:təu] 接收持续踏板信息开关  
**Recv volume**[vɔ:lju:m] 接收音量信息开关

- RDM (random)** [rændəm] 随机反射
- resonance** [reznəns] 谐振
- Rev(reverb)** [ri've:b] 混响效果
- Rev basement** ['beismənt]  
在初期延迟后有特殊音响的混响效果
- Rev delay** [di'lei] 混响延迟
- Rev hall** [hɔ:l] 模仿大厅效果
- Rev room** [ru:m] 房间效果
- Rev stage** [steidʒ] 舞台混响效果
- Rev tunnel** ['tʌnl] 模仿深度空间的混响效果
- Rev whitem** ['witə:m] 有初期延迟的短延迟
- Rev/Er balance** [ə:li riflɛktə 'bæləns]  
混响音/初期反射音平衡
- Rev gate** [geit] 混响门
- Rev pan** [pæn] 混响效果声像
- Rev parameter** [pə'ræmitə] 混响效果参数
- Rev return** [ritə:n] 混响效果返回
- Rev send** [send] 混响效果发送
- Rev time** [taim] 混响效果时间
- Rev type LSB** [taip] 混响效果类型 LSB
- Rev type MSB** [taip] 混响效果类型 MSB
- Rev karaok** [kærə'əukei] 卡拉OK 混响效果
- room size** [ru:m saiz] 房间尺寸
- rotary speaker** ['rəutəri 'spi:kə] 旋转音箱
- RVS (Reverse)** [ri,ri've:s] 反反射
- same note number key on assign** [seim nəut 'nʌmbə ki: ən ə'sain]  
相同音符号的键打开设定
- scale tuning** [skeil 'tju:nɪŋ] 比例微调
- see table** [si: 'teibl] 设定值与范围

**send chorus to reverb**[send 'kɔrəs tu: ri'və:b]

发送合唱效果至混响效果

**send variation to chorus**[send ,və'rei'eis̩ən tu: 'kɔrəs]

发送变化效果至合唱效果

**send variation to reverb**[send ,və'rei'eis̩ən tu: ri'və:b]

发送变化效果至混响效果

**S-H (small hall)**[smɔ:l hɔ:l] 小房间反射

**shelving**[ʃelviŋ] 谷

**short delay**[ʃɔ:t di'leɪ] 短延迟

**single**[singgl] 单音

**SPR (spring)**[sprɪŋ] 跳跃反射

**stack**[stæk] 分体

**symphonic**[sim'fɔnik] 交响效果

**system data**[sistəm 'deitə] 系统数据

**Thru (through)**[θru:] 滤波器无效

**tube**[tju:b] 电子管

**universal non realtime message**[ju:n'i've:səl nʌn 'ri:ltaim 'mesidʒ]

全部厂家共通的非实时参数改变信息

**universal realtime message**[ju:n'i've:səl 'ri:ltaim 'mesidʒ]

全部厂家共通的参数改变信息

**value**[vælju:] 设定范围

**variation connection**[,və'rei'eis̩ən kən'nekʃən] 变化效果连接

**variation pan**[,və'rei'eis̩ən pæn] 变化效果声像

**variation parameter**[,və'rei'eis̩ən pə'ræmitə] 变化效果参数

**variation part**[,və'rei'eis̩ən part] 变化效果声部

**variation return**[,və'rei'eis̩ən ri'tə:n] 变化效果返回

**variation send**[,və'rei'eis̩ən send] 变化效果发送

**variation type LSB**[,və'rei'eis̩ən taip] 变化效果类型 LSB

**variation type MSB**[,və'rei'eis̩ən taip] 变化效果类型 MSB

**velocity limit high**[vɪ'ləsiti limit haɪ] 力度高限

**velocity limit low**[vɪ'ləsiti limit laʊ] 力度低限

**velocity limit**[vɪ'ləsiti limit] 力度限度

**velocity sens LPF cutoff**[vɪ'ləsiti sens 'kʌtɒf]

力度触感低通滤波器截止频率

**velocity sens pitch**[vɪ'ləsiti sens pitʃ] 力度触感音高

**velocity sense depth**[vɪ'ləsiti sens depθ] 力度触感深度

**velocity sense offset**[vɪ'ləsiti sens 'ɔfset] 力度触感补偿

**velocity sense**[vɪ'ləsiti sens] 力度触感

**velocity split**[vɪ'ləsiti split] 力度分割

**vibrato delay**[vi'brætəu dɪ'leɪ] 颤音延时

**vibrato depth**[vi'brætəu depθ] 颤音深度

**vibrato rate**[vi'brætəu reɪt] 颤音速度

**wall vary**[wɔ:l 'vɛəri] 墙壁变化

**width**[widθ] 宽度

**XG data parameter change**[deɪtə pə'ræmɪtə tʃeindʒ]

XG 数据参数改变

**XG effect parameter change**[ɪfekt pə'ræmɪtə tʃeindʒ]

XG 效果参数改变

**XG effect parameter list**[ɪfekt pə'ræmɪtə lɪst] XG 效果参数表

**XG Nativ**[neitiv] XG 产品共通的参数改变信息

**XG system on**[sistəm ən] XG 初始化信息

# GM 音色表

---

## GM1 Instrument Patch Map

### Piano 钢琴

- 0 **acoustic grand piano**[ə'ku:stik grænd pi'ænəu]  
大钢琴(声学钢琴)
- 1 **bright acoustic piano**[brait ə'ku:stik pi'ænəu] 明亮的钢琴
- 2 **electric grand piano**[i'lektrik grænd pi'ænəu] 电钢琴
- 3 **honky-tonk piano**[həŋki'tɔŋk pi'ænəu] 酒吧钢琴
- 4 **rhodes piano**[rəudz pi'ænəu] 柔和的电钢琴
- 5 **chorused piano**[kɔ:rəst pi'ænəu] 加合唱效果的电钢琴
- 6 **harpsichord**[ha:psikɔ:d] 羽管键琴(拨弦古钢琴)
- 7 **clavichord**[klævikɔ:d] 科拉维科特琴(击弦古钢琴)

### Chromatic Percussion 色彩打击乐器

- 8 **celesta**[sɪ'lestə] 钢片琴
- 9 **glockenspiel**[ˈgləkənspi:l] 钟琴
- 10 **music box**[ˈmju:zik bɔks] 八音盒
- 11 **vibraphone**[vaibrəfəun] 颤音琴
- 12 **marimba**[mə'rimbə] 马林巴
- 13 **xylophone**[zailəfəun] 木琴

14 **tubular bells**[tju:bjulə belz] 管钟

15 **dulcimer**[dʌlsimə] 大扬琴

## Organ 风琴

16 **hammond organ**[hæmənd ɔ:gən] 击杆风琴

17 **percussive organ**[pə'kʌfən ɔ:gən] 打击式风琴

18 **rock organ**[rək ɔ:gən] 摆滚风琴

19 **church organ**[tʃə:tʃ ɔ:gən] 教堂风琴

20 **reed organ**[ri:d ɔ:gən] 簧管风琴

21 **accordian**[ə'kɔ:diən] 手风琴

22 **harmonica**[ha'mɔnikə] 口琴

23 **tango accordian**[tæŋgən ə'kɔ:diən] 探戈手风琴

## Guitar 吉他

24 **acoustic guitar (nylon)**[ə'ku:stik gi'ta: 'nailən] 尼龙弦吉他

25 **acoustic guitar (steel)**[ə'ku:stik gi'ta: sti:l] 钢弦吉他

26 **electric guitar (jazz)**[i'lektrik gi'ta: dʒæz] 爵士电吉他

27 **electric guitar (clean)**[i'lektrik gi'ta: kli:n] 清音电吉他

28 **electric guitar (muted)**[i'lektrik gi'ta: 'mjutid] 闷音电吉他

29 **overdriven guitar**[əuvə'drivən gi'ta:] 加驱动效果的电吉他

30 **distortion guitar**[distɔ:ʃən gi'ta:] 加失真效果的电吉他

31 **guitar harmonics**[gi'ta: ha'moniks] 吉他和音

## Bass 贝司

32 **acoustic bass**[ə'ku:stik beis] 大贝司(声学贝司)

33 **electric bass(finger)**[i'lektrik beis] 电贝司(指弹)

- 34 **electric bass** (pick) [i'lektrik beis] 电贝司(拨片)  
35 **fretless bass** [fretlis beis] 无品贝司  
36 **slap bass** 1 [slæp beis] 掌击 Bass 1  
37 **slap bass** 2 [slæp beis] 掌击 Bass 2  
38 (**synthesizer**) **bass** 1 ['sinθisaizə beis] 电子合成 Bass 1  
39 **synth bass** 2 ['sinθisaizə beis] 电子合成 Bass 2

## Solo Strings 弦乐

- 40 **violin** [vaiəlin] 小提琴  
41 **viola** [vi'əulə] 中提琴  
42 **cello** [tʃeləu] 大提琴  
43 **contrabass** ['kɔntrəbeis] 低音大提琴  
44 **tremolo strings** ['tremələu striŋz] 弦乐群颤音音色  
47 **pizzicato strings** [pitsi'ka:təu striŋz] 弦乐群拨弦音色  
46 **orchestral harp** ['ɔ:kestrəl ha:p] 竖琴  
47 **timpani** ['timpəni] 定音鼓

## Ensemble 合奏/合唱

- 48 **string ensemble** 1 [striŋ 'a:n'sa:mbl] 弦乐合奏音色 1  
49 **string ensemble** 2 [striŋ 'a:n'sa:mbl] 弦乐合奏音色 2  
50 **synth strings** 1 ['sinθisaizə striŋz] 合成弦乐合奏音色 1  
51 **synth strings** 2 ['sinθisaizə striŋz] 合成弦乐合奏音色 2  
52 **choir aahs** ['kwaɪə a:z] 人声合唱“啊”  
53 **voice oohs** [vɔis u:z] 人声“噢”  
54 **synth voice** ['sinθisaizə vɔis] 合成人声  
55 **orchestra hit** ['ɔ:kestrə hit] 管弦乐敲击齐奏

## Brass 铜管

- 56 **trumpet**[trʌmpit] 小号
- 57 **trombone**[trəm'bəun] 长号
- 58 **tuba**[tju:bə] 大号
- 59 **muted trumpet**[mjutid trʌmpit] 加弱音器小号
- 60 **French horn**[frentʃ hɔ:n] 法国号(圆号)
- 61 **brass section**[bra:s 'sekʃən] 铜管组(铜管乐器合奏音色)
- 62 **synth brass 1**[sinθisaizə bra:s] 合成铜管音色 1
- 63 **synth brass 2**[sinθisaizə bra:s] 合成铜管音色 2

## Reed 簧管

- 64 **soprano sax**[səp'ra:nəu 'sæksəfəun] 高音萨克斯风
- 65 **alto sax**[æltəu 'sæksəfəun] 次中音萨克斯风
- 66 **tenor sax**[tenə 'sæksəfəun] 中音萨克斯风
- 67 **baritone sax**[bærɪtəu 'sæksəfəun] 低音萨克斯风
- 68 **oboe**[əubəu] 双簧管
- 69 **English horn**[ɪŋglɪʃ hɔ:n] 英国管
- 70 **bassoon**[bəsu:n] 巴松(大管)
- 71 **clarinet**[klærɪ'nɛt] 单簧管(黑管)

## Pipe 笛

- 72 **piccolo**[pikələu] 短笛
- 73 **flute**[flu:t] 长笛
- 74 **recorder**[ri'kɔ:də] 竖笛
- 75 **pan flute**[pæn flu:t] 排箫

- 76 **bottle blow**[ˈbɒt1 bləʊ] 吹瓶声  
77 **shakuhachi**[ʃa:kuhɑ:tʃi] 日本尺八  
78 **whistle**[ˈwɪsl] 口哨声  
79 **ocarina**[əkə'rɪnə] 奥卡里那

## Synth Lead 合成主音

- 80 **lead 1 (square)**[li:d wʌn skwεə] 合成主音 1(方波)  
81 **lead 2 (sawtooth)**[li:d tu: 'sɔ:tʊθ] 合成主音 2(锯齿波)  
82 **lead 3 (calliope lead)**[li:d θri: kə'laiəpi li:d] 合成主音 3  
83 **lead 4 (chiff lead)**[li:d fɔ: tʃif li:d] 合成主音 4  
84 **lead 5 (charang)**[li:d faiv] 合成主音 5  
85 **lead 6 (voice)**[li:d siks vɔɪs] 合成主音 6(人声)  
86 **lead 7 (fifths)**[li:d 'sevən fifθs] 合成主音 7(平行五度)  
87 **lead 8 (bass & lead)**[li:d eit beis ənd li:d] 合成主音 8(贝司加主音)

## Synth Pad 合成音色

- 88 **pad 1 (new age)**[nju: eidʒ] 合成音色 1(新世纪)  
89 **pad 2 (warm)**[wɔ:m] 合成音色 2(温暖)  
90 **pad 3 (poly synth)**[pəli'sinθisaɪzə] 合成音色 3(复音合成)  
91 **pad 4 (choir)**['kwaiə] 合成音色 4(合唱)  
92 **pad 5 (bowed)**[bəud] 合成音色 5(弓弦)  
93 **pad 6 (metallic)**[mi'tælik] 合成音色 6(金属声)  
94 **pad 7 (halo)**[hæləu] 合成音色 7(光环)  
95 **pad 8 (sweep)**[swi:p] 合成音色 8

## Synth Effects 合成效果

- 96 **FX 1 (rain)** [reɪn] 合成效果 1(雨声)  
97 **FX 2 (soundtrack)** ['saʊndtræk] 合成效果 2(音轨)  
98 **FX 3 (crystal)** ['krɪstl] 合成效果 3(水晶)  
99 **FX 4 (atmosphere)** ['ætəməsfiə] 合成效果 4(大气)  
100 **FX 5 (brightness)** ['braɪntɪs] 合成效果 5(明亮)  
101 **FX 6 (goblins)** ['gɔblinz] 合成效果 6(鬼怪)  
102 **FX 7 (echoes)** ['ekəuz] 合成效果 7(回声)  
103 **FX 8 (sci-fi)** ['saiəns 'fikʃən] 合成效果 8(科幻)

## Ethnic 民间乐器

- 104 **sitar** ['sɪ:tə:] 西塔尔(印度)  
105 **banjo** ['bændʒəu] 班卓琴(美洲)  
106 **shamisen** ['ʃæmisən] 三昧线(日本)  
107 **koto** ['kɔ:tə:] 十三弦筝(日本)  
108 **kalimba** [kæ'limbə] 卡林巴  
109 **bagpipe** ['bægpai:p] 风笛  
110 **fiddle** ['fidl] 民族提琴  
111 **shanai** ['ʃa:nai] 山奈

## Percussive 打击乐器

- 112 **inkle bell** ['tɪŋkl bel] 丁当铃  
113 **agogo** ['ə:gəugəu] 阿戈戈  
114 **steel drums** [sti:l drʌm] 钢鼓  
115 **woodblock** ['wudblək] 木鱼

- 116 **taiko drum**[t'aikəʊ drʌm] 太鼓  
117 **melodic tom**[mi'lədɪk tɒm] 通通鼓  
118 **synth drum**['sinθisaɪzə drʌm] 合成鼓  
119 **reverse cymbal**[ri'vers̩ 'simbl] 铜钹

## Sound Effects 声音效果

- 120 **guitar fret noise**[gi'ta: fret nɔiz] 吉他换把杂音  
121 **breath noise**[breθ nɔiz] 呼吸声  
122 **seashore**['si:ʃɔ:] 海浪声  
123 **bird tweet**[bə:d twi:t] 鸟鸣  
124 **telephone ring**['telifəun riŋ] 电话铃声  
125 **helicopter**['helikɔptə] 直升机  
126 **applause**[ə'plɔ:z] 鼓掌声  
127 **gunshot**['gʌnʃɔ:t] 枪声

# 打击乐器音色排列表

---

## GM1 Percussion Key Map

- 35 **acoustic bass drum**[ə'ku:stik beis drʌm] 声学低音鼓
- 36 **bass drum** 1[beis drʌm] 低音鼓 1
- 36 **side stick**[saɪd stɪk] 鼓边
- 38 **acoustic snare**[ə'ku:stik snεə] 声学小军鼓
- 39 **hand clap**[hænd klæp] 掌击(声)
- 40 **electric snare**[ɪ'lektrɪk snεə] 小军鼓
- 41 **low floor tom**[ləʊ flɔ: təm] 低音地通鼓
- 42 **closed hi-hat**[kləʊst 'haihæt] 闭镲
- 43 **high floor tom**[hai flɔ: təm] 高音地通鼓
- 44 **pedal hi-hat**[ˈpedl 'haihæt] 脚踩高帽镲
- 45 **low tom**[ləʊ təm] 低音通通鼓
- 46 **open hi-hat**[ˈəupn 'haihæt] 开镲
- 47 **low-mid tom**[ləumid təm] 中/低音通通鼓
- 48 **hi-mid tom**[haimid təm] 高/中音通通鼓
- 49 **crash cymbal** 1[kræʃ 'simbl] 吊镲 1
- 50 **high tom**[hai təm] 高音通通鼓
- 51 **ride cymbal** 1[raɪd 'simbl] 丁丁镲 1
- 52 **chinese cymbal**[tʃai'ni:z 'simbl] 中国钹
- 53 **ride bell**[raɪd bel] 小钟琴
- 54 **tambourine**[,tæmbə'rɪ:n] 铃鼓
- 55 **splash cymbal**[splæʃ 'simbl] 碰镲

- 56 **cowbell**[kaubel] 牛铃
- 57 **crash cymbal** 2[kræʃ 'simbl] 吊镲 2
- 58 **vibraslap**['vaibrəslæp] 颤音琴声
- 59 **ride cymbal** 2[raɪd 'simbl] 丁丁镲 2
- 60 **hi bongo**[hai 'bɔŋgə] 高音邦戈
- 61 **low bongo**[ləu 'bɔŋgə] 低音邦戈
- 62 **mute hi conga**[mjut̩ hai 'kɔŋgə] 哑高音康加
- 63 **open hi conga**['əupn̩ hai 'kɔŋgə] 高音康加
- 64 **low conga**[ləu 'kɔŋgə] 低音康加
- 65 **high timbale**[hai 'timbeil] 高音廷巴尔
- 66 **low timbale**[ləu 'timbeil] 低音廷巴尔
- 67 **high agogo**[hai ə'gəʊgəu] 高音阿戈戈
- 68 **low agogo**[ləu ə'gəʊgəu] 低音阿戈戈
- 69 **cabasa**[kə'bæsə] 卡巴沙
- 70 **maracas**[mə'rækəz] 沙球;沙槌
- 71 **short whistle**[ʃɔ:t 'wɪsl] 短哨声
- 72 **long whistle**[lɔ:ʒ 'wɪsl] 长哨声
- 73 **short guiro**[ʃɔ:t 'gwaiərəu] 短刮响器
- 74 **long guiro**[lɔ:ʒ 'gwaiərəu] 长刮响器
- 75 **claves**[kleivz] 槌子;音棒
- 76 **hi wood block**[hai wud blɔ:k] 高音木鱼
- 77 **low wood block**[ləu wud blɔ:k] 低音木鱼
- 78 **mute cuica**[mjut̩ 'kuikə] 哑音库卡
- 79 **open cuica**['əupn̩ 'kuikə] 开放库卡
- 80 **mute triangle**[mjut̩ tri'æŋgl] 哑音三角铁
- 81 **open triangle**['əupn̩ tri'æŋgl] 开放三角铁

# 音乐学院及音乐机构

## Conservatories and Musical Organizations

**Central Conservatory of Music** [ˈsentrəl kənˈsə:vətəri əv 'mju:zɪk]

中央音乐学院

**Shanghai Conservatory of Music** 上海音乐学院

**China Conservatory of Music** 中国音乐学院

**Sichuan Conservatory of Music** 四川音乐学院

**Wuhan Conservatory of Music** 武汉音乐学院

**Xi'an Conservatory of Music** 西安音乐学院

**Shenyang Conservatory of Music** 沈阳音乐学院

**Tianjin Conservatory of Music** 天津音乐学院

**Xinghai Conservatory of Music** 星海音乐学院

**The Hong Kong Academy for Performing Arts**

[ðə hɔŋ kɔŋ ə'kædəmi fɔ: pə'fɔ:miŋ a:ts] 香港演艺学院

**Royal Academy of Music** [rɔɪəl ə'kædəmi əv 'mju:zɪk]

皇家音乐学院

**Juliet School of Music** [dʒu:ljet sku:l əv 'mju:zɪk]

朱丽亚音乐学院

**Eastman School of Music** 伊斯特曼音乐学院

**Chinese Musicians Association** [tʃai'ni:z mju:ziʃənzəsəuʃi'eʃən]

中国音乐家协会

**Chinese National Symphony Orchestra**

[tʃai'ni:z 'næʃənəl 'simfəni 'ɔ:kestrə] 中国国家交响乐团

**Chinese Instrument Orchestra**[tʃaɪ'ni:z 'instrumənt 'ɔ:kestrə]

中国民族器乐团

**Hong Kong Chinese Orchestra**[hɔŋ kɔŋ tʃaɪ'ni:z 'ɔ:kestrə]

香港中乐团

**Central Ballet Troupe**[ˈsentrəl 'bæleɪ tru:p] 中央芭蕾舞团

**Beijing Music Hall**[ˈmju:zik hɔ:l] 北京音乐厅

**Sydney Opera House**[ˈsidni ˈɒpərə haʊs] 悉尼歌剧院

**Carnegie Hall**[ˈka:nidʒi hɔ:l] 卡内基音乐厅

**Lincoln Centre**[ˈlinkən ˈsentə] 林肯中心

**Gamelan Orchestra**[gæmələn 'ɔ:kestrə]

加美兰乐队(印度尼西亚)

**Israel Philharmonic Orchestra**[izreɪəl ,filə:'mənik 'ɔ:kestrə]

以色列爱乐乐团

**London Symphony Orchestra**[lʌndən 'simfəni 'ɔ:kestrə]

伦敦交响乐团

**British National Opera Company**[brɪtɪʃ 'næʃənəl ˈɒpərə 'kʌmpəni]

英国国家歌剧院

**Halle Orchestra**[hælə 'ɔ:kestrə] 哈莱乐队(英国)

**Royal Philharmonic Orchestra**[rɔ:ɪəl ,filə:'mənik 'ɔ:kestrə]

皇家爱乐乐团

**BBC Symphony Orchestra**[bi:bis:i: 'simfəni 'ɔ:kestrə]

英国广播公司交响乐团

**Welsh National Opera**[welʃ 'næʃənəl ˈɒpərə] 威尔士国家歌剧院

**Berlin Philharmonic Orchestra**[bə:rlɪn ,filə:'mənik 'ɔ:kestrə]

柏林爱乐乐团

**Boston Symphony Orchestra**[bə:stn 'simfəni 'ɔ:kestrə]

波士顿交响乐团

**Chicago Symphony Orchestra**[ʃi'ka:gəu 'simfəni 'ɔ:kestrə]

芝加哥交响乐团

**Cleveland Orchestra**[ˈkli:vlənd ˈsimfəni ɔ:kestrə]

克里夫兰交响乐团

**Philadelphia Orchestra**[filə'delfjə ɔ:kestrə] 费城交响乐团

**Vienna Philharmonic Orchestra**[vi'enə ,filə'monik ɔ:kestrə]

维也纳爱乐乐团

**Vienna Symphony Orchestra**[vi'enə 'simfəni ɔ:kestrə]

维也纳交响乐团

# 与音乐学院相关的词汇

---

## Terms related to the Conservatory

**music theory** [ˈmju:zɪk ˈθiəri] 乐理

**solfeggio(sight singing and ear training)** [sɔlfedʒiəu] 视唱练耳

**dictation** [dik'teɪʃən] 听写

**harmony** [ˈha:məni] 和声

**musical analysis** [ˈmju:zɪkəl ə'næləsis] 作品分析

**musical form** [ˈmju:zɪkəl fɔ:m] 曲式

**counterpoint** [ˈkauntəpoɪnt] 对位法

**instrumentation/orchestration** [instrumənˈteɪʃən/ɔ:kəstreɪʃən]

配器法

**music appreciation** [ˈmju:zɪk əpri:sfi'eisʃən] 音乐欣赏

**improvisational accompaniment** [imprəvai'zeiʃənəl əkʌmpənimənt]

即兴伴奏

**chamber music** [tʃeimbə ˈmju:zɪk] 室内乐

**pedagogy** [pedəgɔgi] 教学法

**ethnomusicology** [eθnəmju:zi'kɒlədʒi] 音乐学

**folk song** [fəuk səŋ] 民歌

**traditional Chinese music** [trə'disiʃənəl tʃai'ni:z ˈmju:zɪk]

中国民族音乐

**chorus** [kɔ:rəs] 合唱

**choral conducting** [kɔrəl kən'dʌktiŋ] 合唱指挥

**orchestra conducting** [ɔ:kəstrə kən'dʌktiŋ] 乐队指挥

- musical/music drama**[*'mju:zikəl /'mju:zik 'dra:mə*] 音乐剧
- music education**[*'mju:zik ,edju'keiʃən*] 音乐教育
- history of western music**[*histəri əv 'westən 'mju:zik*] 西方音乐史
- history of Chinese music**[*histəri əv ,tʃai'niz 'mju:zik*] 中国音乐史
- music therapy**[*'mju:zik 'θerəpi*] 音乐治疗
- music appreciation**[*'mju:zik əpri;ʃi'eisən*] 音乐欣赏
- taoist music**[*'tauist 'mju:zik*] 道教音乐
- buddhist music**[*'budist 'mju:zik*] 佛教音乐
- ensemble**[*a:n'sa;mbl*] 重奏
- piano literature**[*pi'ænəu 'litərətʃə*] 钢琴文献
- conductor**[*kən'dʌktə*] 指挥(家)
- choral conductor**[*kɔ:rəl kən'dʌktə*] 合唱指挥
- orchestral conductor**[*ɔ:kestrəl kən'dʌktə*] 乐队指挥
- baton**[*'bætən*] 指挥棒
- stage**[*steidʒ*] 舞台
- back stage**[*bæk steidʒ*] 后台
- wing**[*wiŋ*] 舞台的两侧
- dressing room**[*'dresiŋ ru:m*] 化妆室
- orchestra pit**[*'ɔ:kestrə pit*] 乐池
- programme**[*'prəugræm*] 节目单
- programme notes**[*'prəugræm nəuts*] 节目说明
- first half**[*fə:st ha:f*] 上半场
- second half**[*'sekənd ha:f*] 下半场
- interval**[*'intəvəl*] 中场休息
- encore**[*a:n'kɔ:*] 返场(再来一个)
- answer/take a curtain call**[*a:nsə /teik ə 'kə:tən kɔ:l*] 谢幕
- acoustics**[*ə'ku:stiks*] 音响
- track**[*træk*] 首(指 CD 的曲目顺序)
- piano tuner**[*pi'ænəu 'tju:nə*] 钢琴调律师

**tune**[tju:n] (v.) 调律

**tune up**[tju:n ʌp] 对音; 校音

**symphony orchestra**[ˈsimfəni ɔ:kestrə] 交响乐团

**philharmonic orchestra**[filə'mɔnik ɔ:kestrə] 爱乐乐团

**band**[bænd] 管乐队

**jazz band**[dʒæz bænd] 爵士乐队

**brass band**[bra:s bænd] 铜管乐队

**host**[həust] 主持人(男)

**hostess**[həustis] 主持人(女)

**music store**[ˈmju:zik stɔ:] 乐器店

**rehearse**[ri'hə:s] (v.) 排练

**rehearsal**[ri'hə:səl] (n.) 排练

**dress rehearsal**[dres ri'hə:səl] 彩排

**part**[pa:t] 声部; 分谱

**score**[skɔ:] 总谱

**metronome**[ˈmetrənəum] 节拍器

**major**[meidʒə] (n.; v.) 专业; 主修

**individual class**[indi'veidʒuəl klas] 个别课

**masterclass**[ma:stəklas] 大师课

**required course**[ri'kwaɪəd kɔ:s] 必修课

**elective course**[ilektiv kɔ:s] 选修课

**open class**[əupən klas] 公开课

**performance**[pə:fɔ:məns] 演出; 表演

**benefit performance**[ˈbenifit pə:fɔ:məns] 义演

**concert**[kɔnsət] 音乐会

**recital**[ri'saitəl] 独奏(唱)音乐会

**composite/mixed concert**[kəmpəzit/mikst ˈkɔnsət] 综合音乐会

**farewell concert**[fəəwel ˈkɔnsət] 告别音乐会

**concert pitch**[kɔnsət pitʃ] 音乐会音高

**concert master**[ˈkɔnsət ˈma:stə] 首席(小提琴手)

**audition**[ɔ:dɪʃən] 审听(挑选人才时的专业考试)

**jury**[dʒuəri] 评委(专业考试)

**exam/examination**[igzæm/igzæmi'neiʃən] 考试

**grade**[greid] (v.)打分

**premiere**[ˈpremiə] 首演(指新作品的第一次演出)

**debut**[dei'bju:] 初次登台(指演员)

**practice room**[præktis ru:m] 琴房

**concert hall**[ˈkɔnsət hɔ:l] 音乐厅

**sight read**[saɪt ri:d] (v.)视奏

**sight reading**[saɪt 'ri:dɪŋ] (n.)视奏

**music competition**[ˈmju:zik ,kəmpɪ'tiʃən] 音乐比赛

**first round/preliminary**[fə:st raund/pri'liminəri] 第一轮;初赛

**second round/semi-final**[ˈsekənd raund/ˈse미'fainəl]

第二轮;半决赛

**third round/final**[θə:d raund/'fainəl] 第三轮;决赛

**repertoire**[rəpətwa:] 保留曲目

**style**[stail] 风格

**thumb**[θʌm] 大拇指

**index finger/first finger**[ˈindeks ˈfɪŋgə/fə:st' fiŋgə] 食指

**middle finger/long finger**[midl ˈfiŋgə/lɔŋ fiŋgə] 中指

**ring finger**[riŋ ˈfiŋgə] 无名指

**little finger**[litl ˈfiŋgə] 小指

**stand/music stand**[stænd/ˈmju:zik stænd] 谱架

**turn the page**[tə:n ðə peɪdʒ] 翻谱

**page turner**[peɪdʒ ˈtə:nə] 翻谱的人

**play from memory**[plei frəm 'meməri] 背谱演奏

**memorize music**[meməraiz ˈmju:zik] 背谱

**on-campus performance**[ən'kæmpəs pə'fɔ:rmaنس] 校内演出

**off-campus performance**[ˌɔfkæmpəs pəfɔ:məns] 校外演出

**instrument repair**[instruments rɪ'peə] (n.) 乐器维修

**recommendation letter**[rekəmen'deiʃən 'letə] 推荐信

# 常见缩略语

## The Most Common Abbreviations

A.	altus, alto 中音; 竖琴
accel.	accelerando 加速
accomp.	accompaniment 伴奏
accres.	accrescendo 渐强
adgo., ago.	adagio 缓慢
ad lib.	ad libitum 任意地
affet.	affettuoso 柔和热情地
affret	affretando 使急促
agi.	agitato 激动地
alle.	allegro 快速
allgetto.	allagretto 稍快
al seg.	al segno 到记号处
andno.	andantino 小行板
andte.	andante 行板
anim.	animato 活泼有生气
arc.	arcato 用弓
arpo.	arpeggio 翡音
a tem.	a tempo 回原速
att.	attaca 紧接下去
b.	bass 低音
bar.	baritone 男中音
b. clar.	bass clarinet 低音单簧管

b. con.	basso continuo 通奏低音
b. d.	bass drum 大鼓
b. t.	bass tuba 大号
bn. ,bon.	basson 大管
b. c.	block cinse 木鱼
brilli.	brillante 辉煌
c. a.	coll' arco 用弓
cad.	cadenza 华彩乐段
cal.	calando 渐弱渐慢
call.	calcando 加快
calm.	calmato 平静
cant.	canto 歌声
cantab.	cantabile 如歌
c. b.	contra basso 重低音
cast.	castanet 响板
cb. col	basso 与低音同奏
c. d.	colla destra 用右手
cel.	celesta 钢片琴
cello.	violincello 大提琴
ch.	chorus 合唱
chim.	chimes 管钟琴
cl.	clarinet 单簧管；黑管
c. ba.	contrabasson 低音大管
c. 8va.	coll' ottava 高八度
comp.	composition 作品
con. espr.	con espressione 有感情地
c. p.	colla parte 跟随主要声部
cor.	cornet 短号
cresc.	crescendo 渐强

c. s.	colla sinistra 用左手
co. so.	come sopra 如前面的
ct.	concerto 协奏曲
c. vt.	colla voce 与声乐同奏
cym.	cymbal 镲; 镜
d.	destra 右
D. C.	da capo 从头开始
decresc.	cecrescendo 渐弱
dim.	diminuendo 渐弱
dir.	director 指导
div.	divisi 分开
dol.	dolce 甜美
dolcis.	dolcissimo 很甜美
D. S.	dal segno 从此记号开始
d. b.	double bass 低音提琴
espres.	expressive 有表情的
F.	fine 完
f.	forte 强
fag. , fg.	fagotto 大管
fest.	festival 音乐节
ff.	fortissimo 很强
fl.	flauto 长笛; 横笛
f. p.	first performance 首演
f. p.	forte piano 强后弱
fz.	forz. Forzato 特强
G.	gauche 左手
ged.	gedampft 减弱
grado.	grandioso 堂皇
grazo.	grazioso 秀美

har.	harp 竖琴
hr.	horn 圆号
intro.	Introduction 引子
K. D.	kettle drum 定音鼓
K. F.	kleinflute 小横笛
L.	left 左
largh.	larghetto 小慢板
leg.	legato 连贯
legg.	leggiero 轻松
L. H.	left hand 左手
lo.	loco 回到原高度
lusing.	lusingando 诱惑地
M.	manual 键盘
magg.	maggiore 大调
manc.	mancando 消逝
mar.	maraca 沙球
marc.	marcato 加强
m. d.	manodistra 右手
M. M.	metronome 节拍器
mez.	mezzo 次
m. f.	mezzo forte 次强
mod.	moderato 中速
mor.	morendo 渐逝
m. p.	mezzo piano 次弱
M. S.	manuscript 原稿
m. s.	mano sinistra 左手
m. v.	mezzo voce 中等音量
ob.	oboe 双簧管
op.	opus 作品

orch.	orchestra 乐队
org.	organ 风琴
p.	piano 钢琴; 弱的
ped.	pedal 踏板
perd.	perdendosi 渐弱渐慢
p. f.	piano forte 弱后强
piu. f.	piu forte 稍强
piang.	piangendo 哭泣地
pp.	pianissimo 很弱
pizz.	pizzicato 拨奏
raddol.	raddolcendo 温柔安静地
rall.	rallentando 渐慢而轻
rf.	rinforzando 加强
rit.	ritardando 渐慢
s.	solo, senza 独唱(奏); 不,没有
sax.	saxophone 萨克管
scherz.	scherzando 诙谐地; 轻佻地
seg.	segue 紧跟
sem.	sempre 继续
sf.	sforzando 突强
s. d.	side drum 小鼓
sim.	simile 相等; 以下同
sin.	sinistra 左
sinf.	sinfonia 交响乐
smorz.	smorzando 渐逝
s. o.	symphony orchestra 交响乐队
sop.	soprano 女高音
sost.	sostenuto 持续
s. p.	senza pedal 放开踏板

spicc.	spiccato 击跳弓
spir.	spirioso 有精神
s. sord.	senza sordini 不用弱音器
s. t.	senza tempo 任意速度;不严格按速度
stacc.	staccato 顿音
str.	strings 弦乐器
s. v.	sotto voice 轻声
sym.	symphony 交响乐
t.	tenor;tampi;tutti 男高音; 速度; 全体
t. p.	tempo primo 回原速
ten.	tenuto 保持
ten.	tenor 男高音
timp.	timpani 定音鼓
tr.	trill 颤音
trem.	tremolando 颤动地
trg.	triangle 三角铁
tromb. , tb.	trombone 长号
trp. , tpt.	trumpet 小号
u. c.	una corda 单弦
uni.	unisono 齐奏
v.	voice 声音
va. , vla.	viola 中音提琴
var.	variation 变奏
vl. , viol. , vn.	violin 小提琴
vc.	violincello 大提琴
viv.	vivace 有生气
v. s.	volti subito 快翻下页
w. b.	wood block 木鱼
xyl.	xylophone 木琴

# 词汇表

---

## Vocabulary

### A

**a piacere**[ə piæ'sere] 随意的

**absolute music**[ˈæbsəlju:t ˈmju:zik] 非标题音乐(纯音乐)

**absolute/perfect pitch**[ˈæbsəlju:t/ˈpə:fikt pitʃ] 绝对音高

**abstract music**[ˈæbstrækt ˈmju:zik] 抽象音乐

**accelerando**[æk selə'rændəu] 渐快的(地)

**accent**[æksənt] 重音

**accented/stressed**[æksəntid/strest] (*adj.*)重音的;强音的

**acciaccatura**[ətʃakə'tuərə] 短倚音;碎音

**accidental**[æksi'dentl] 临时升降号

**accompaniment**[ə'kɔmpənimənt] 伴奏

**accordion**[ə'kɔ:djən] 手风琴

**acoustics**[ə'ku:stik] 音响;音响效果

**act**[ækt] 幕

**act tune**[ækt tju:n] 幕间曲

**acting**[æktɪŋ] 表演

**acting formula**[æktɪŋ 'fɔ:mju:lə] 表演程式

**acting skill**[æktɪŋ skil] 表演技巧

**action**[ækʃən] 弦品距(吉他);击弦机(钢琴)

**actor**[æktə] 男演员

- actress**[æktrɪs] 女演员
- adagio**[ə'da:gjəʊ] 缓慢的(地); 慢板
- adaptation**[ədæpt'eɪʃən] 编曲
- adapted song**[ə'dæptid sɔŋ] 改编歌曲
- added line/ledger line**[ædɪd laɪn/ledʒə laɪn] 加线
- added sixth**[ædɪd siksθ] 加六度和弦
- additional key**[ə'diʃənəl ki:] 附加键
- additional accompaniment**[ə'diʃənəl ə'kʌmpəniːmənt] 扩增配器
- a due**[a:dju:] 分两个声部
- alaire/tirando(free stroke)**[ale're/ti'rændə:] 不靠弦奏法
- alberti bass/broken chords**[al'betti beis/brəukən kɔz] 分解和弦
- aleatoric music**[eiliətɔrik 'mju:zik] 偶然音乐
- allegretto**[ali'gretəu] 稍快的(地); 小快板
- allegro**[ə'legrəu] 快板的(地); 快板
- allemande**[æli'mænd] 阿拉曼德舞曲(中速二拍子, 16世纪流行于德国)
- alternate picking**[ɔ:l'te:nət 'pikɪŋ] 交替拨弦
- alternating striking spot**[ɔ:l'teneitɪŋ 'straɪkiŋ spɔt] 交换击鼓点
- alto clarinet**[æltəu ,klær'i/net] 中音单簧管
- alto saxophone**[æltəu 'sæksəfəun] 中音萨克管
- alto**[æltəu] 女中音
- andante**[æn'dænti] 缓慢的(地); 行板
- andantino**[ændænti'nəu] 稍急的(地)(比 andante 稍快些)
- answer**[a:nse] 答题
- anticipation**[æntisi'peɪʃən] 先现音
- antiphon**[æntifən] 对唱
- aperture**[æpətʃə] 孔径; 孔
- apoyando(rest stroke)**[apwɔ:jə:ndəu] 靠弦奏法
- appassionato**[apaʃi:nə:tɔ:] 激情的

- appoggiatura**[ə:pədʒi:təuərə] 倚音
- arbitrary minor scale**[’ɑ:bɪtəri ’maɪnə skeɪl] 任意半音小音阶
- aria**[’ɑ:riə] 咏叹调
- arm movement**[a:m ’mu:vmənt] 手臂动作
- arm-swing exercise**[’ɑ:m swiŋ ’eksəsaɪz] 起臂练习
- arpeggiando**[a:pedʒi’ɑ:ndəu] 琵音跳弓; 滚弓(用抛弓演奏分解和弦)
- arpeggio**[a:’pedʒiəu] 琵音
- arrangement**[ə’reindʒmənt] 改编曲
- art song**[a:t sɔŋ] 艺术歌曲
- articulation**[a:ti:kju’leɪʃən] 发声; 吐字
- artificial harmonics**[a:tifɪʃəl ha:’mənɪks] 人工泛音
- aspiration**[æspə’reiʃən] 后倚音
- ascending**[ə’sendɪŋ] 上行的
- aside**[ə’saɪd] 旁白
- atonal**[eɪ’təunl] 无调性的
- atonality**[eɪtəu’næləti] 无调性
- attachment**[ə’tætʃmənt] 附加键
- attack**[ə’tæk] 激起
- all bade**[’ɔ:beɪd] 晨曲
- audition**[’ɔ:dɪʃən] 审听(挑选人才时的专业考试)
- augmentation**[’ɔ:g’men’teɪʃən] 增值
- augmented interval**[’ɔ:g’men’tid ’ɪntəvəl] 增音程
- augmented triad**[’ɔ:g’men’tid ’traiəd] 增三和弦
- authentic cadence**[’ɔ:θentik ’keɪdəns] 正格终止
- automatic speaker key**[,ɔ:tə’mætik ’spi:kə ki:] 自动高音键
- auxiliary note**[’ɔ:gzɪjəri nəut] 辅助音

## B

**back**[bæk] 背板

**back plate/back board**[bæk pleit/bæk bɔ:d] 背板

**back stage**[bæk steidʒ] 后台

**background music**[bækgraund 'mju:zik] 背景音乐

**bagatelle**[bægə'tel] 小品(通常指钢琴作品)

**bagpipes**[bægpais] 风笛

**balance**[bæləns] 平衡

**ballad**[bæ'lə:d] 叙事性歌曲;民歌;民谣

**ballet**[bælei] 芭蕾

**band**[bænd] 管乐队

**bar line**[ba:lain] 小节线

**barcarole(boating song)**[ba:kərəul] 船歌

**baritone**[bærɪtəun] 男中音

**baritone saxophone**[bærɪtəun 'sæksəfəun] 低音萨克斯管

**barrel/socket**[bærəl/'sɔkit] 小桶;二节

**bar**[ba:] 条

**bar/measure**[ba:/'meʒə] 小节

**bass**[beis] 男低音;底部

**bass baritone**[beis 'bærɪtəun] 低的男中音

**bass bassoon**[beis bə'su:n] 低音大管

**bass bow**[beis bəu] 倍大提琴琴弓

**bass clarinet**[beis klærə'net] 低音单簧管

**bass drum**[beis drʌm] 大鼓

**bass drum stick**[beis drʌm stik] 大鼓鼓槌

**bass keyboard**[beis 'ki:bɔ:d] 低音键盘

**bass pedal**[beis 'pedəl] 低音踏板

**bass registers**[beis 'redʒistəz] 低音区变音器

- bass trombone**[beis trɔm'bəun] 低音长号
- bass voice**[beis vɔɪs] 低声部
- bassoon (fagotto)**[bə'su:n] 大管(巴松)
- baton**[bætn] 指挥棒
- batter head**[bætə hed] 皮
- battle music**[ˈbætl ˈmju:zik] 战斗音乐
- bawu(a Chinese reed instrument)**[tʃaini:z ri:d ˈinstrumənt] 巴乌
- <sup>b</sup>**B clarinet**[bi: flæt klær'i'net] 降 B 单簧管
- beat**[bi:t] 拍子
- beater on beater**[ˈbi:tə ən ˈbi:tə] 鼓槌互击
- bel canto**[bel 'ka:ntəu] 美声
- bell**[bel] 喇叭
- bellow control**[ˈbeləu kən'trəul] 风箱控制
- bellow position**[ˈbeləu pə'ziʃən] 风箱位置
- bellow shake**[ˈbeləu ſeik] 振风箱
- bellow**[ˈbeləu] 风箱
- bell**[bel] 钟
- bell tree**[bel tri:] 铃树
- belly**['beli] 腹部;面板
- benefit performance**[ˈbenifit pə'fɔ:məns] 义演
- bianxin(chimes)**[tʃaimz] 编磬
- bianzhong(chime bells)**[tʃaim belz] 编钟
- big jump**[big dʒʌmp] 大跳
- bisbigliando**[bidzbiʒ'i:andəu] 低语地;轻奏
- bitonality**[baɪtəu'næliti] 二重调性
- black key**[blæk ki:] 黑键
- block chord**[blək kɔ:d] 块状和弦
- blowhole**[ˈbləuhəul] 吹口
- blues**[blu:s] 蓝调;布鲁斯(二或四拍子,一种爵士乐,带有伤感

情调)

**body**[*'bɔdi*] 琴身

**bolero**[*bə'lərəʊ*] 波莱罗舞曲(轻快的三拍子的西班牙民间舞曲)

**bongo**[*'bɔŋgə*] 邦戈鼓

**bore**[*bɔ:*] 孔径;管径;口径

**bourree**[*'bu'rei*] 布列舞曲(快速,热情的法国二拍子舞曲)

**bow**[*bəu*] 用琴弓;琴弓

**bow hair**[*bəu həə*] 弓毛

**bow tremolo**[*bəu 'tremələu*] 抖弓

**bowl/pan**[*bəul/pæn*] 大杯;盘

**boy mezzo soprano**[*bɔi 'metsəu sə'pra:nəu*] 男童次女高音

**boy soprano**[*bɔi sə'pra:nəu*] 男童女高音

**brace**[*breis*] 连谱号

**brass band**[*bra:s bænd*] 铜管乐队

**brass ensemble**[*bra:s ən'sambl*] 铜管乐合奏

**brass head mallet**[*bra:s hed 'mælit*] 铜头鼓槌

**brassy**[*'bra:si*] 刺耳的(金属音)

**Brazilian rosewood**[*brei'zi:ljən 'rəuzwud*] 巴西玫瑰木

**break point**[*bri:k pɔɪnt*] 换声区

**breath**[*breθ*] (*n.*)呼吸

**breathe**[*bri:ð*] (*v.*)呼吸

**breathing mark**[*'bri:ðiŋ ma:k*] 换气符号

**bridge**[*bridʒ*] 琴码;桥;连接部

**broad stroke**[*brɔ:d strəuk*] 宽击

**broken chord**[*'brəukən kɔ:d*] 分解和弦

**broken octave**[*'brəukən 'ɔkteiv*] 碎八度

**brush**[*brʌʃ*] 刷子

**brush the jingles**[*'brʌʃ ðə 'dʒiŋglz*] 用刷刷响铃

**buddhist music**[*'budist 'mju:zik*] 佛教音乐

**bugle**[ˈbju:gʌl] 军号

**button**[ˈbʌtn] 执手(吉他)

**button accordion/Bayan accordion**

[ˈbʌtn əkɔ:dɪən/ˈbæjən əkɔ:dɪən] 键钮手风琴;巴扬手风琴

**button board**[ˈbʌtn bɔ:d] 键钮板

**button**[ˈbʌtn] 键钮

## C

**cadence**[ˈkeidns] 终止式

**cadenza**[kə'denzə] 华彩

**campus song**[ˈkæmpəs sɔŋ] 校园歌曲

**cancan**[ˈka:nkə:n] 康康舞曲(19世纪快二四拍子舞曲)

**canon**[kænən] 卡农

**cantata**[ˈkɑ:ntətə] 康塔塔;大合唱

**cap**[kæp] 笛头帽

**capriccio/caprice**[kə'prɪtsʃeɪ/kə'prɪs] 随想曲

**case**[keɪs] 箱

**cassation**[kæ'seɪʃən] 遣兴曲

**cast**[ka:st] 演员表

**castanets**[kæstə'nets] 响板

**castrato/castrated singer**[kæstratəu/kæstreitid ˈsɪŋə] 阉人歌手

**cedar**[si:də] 杉树

**celesta**[si'lestə] 钢片琴

**cello**[tʃeləu] 大提琴

**center**[sentə] 中心

**cha-cha**[tʃa:tʃa:] 恰恰

**chaconne**[ʃə'kən] 恰空(夏空)(慢三拍子舞曲)

**chamber music**[tʃeimbə 'mju:zik] 室内乐

**chamber opera**[tʃeimbə 'ɔpərə] 室内歌剧

- chance music**[tʃa:ns 'mju:zik] 机遇音乐
- chant**[tʃa:nt] 圣歌
- character**[kæriktə] 人物
- chest register**[tʃest 'redʒistə] 胸声区
- chest voice**[tʃest voɪs] 胸音
- children's song**[tʃildrənз sɒŋ] 儿歌
- children's chorus**[tʃildrənз 'kɔrəs] 童声合唱
- chimes**[tʃaimz] 管钟;排钟
- chin**[tʃin] 下巴
- chin register**[tʃin 'redʒistə] 下巴变音器
- chin rest**[tʃin rest] 腮托(小提琴和中提琴)
- Chinese cymbals**[tʃai'ni:z 'simbəlz] 中国镲;钹
- choir**[kwaiə] 合唱团;队
- choral conducting**[kɔrəl kən'dʌktiŋ] 合唱指挥
- choral conductor**[kɔrəl kən'dʌktə] 合唱指挥家
- choral music**[kɔrəl 'mju:zik] 合唱音乐
- chorale**[kə'rɔ:l] 众赞歌
- chord of the second**[kɔ:d əv ðə 'sekənd] 二和弦
- chord strumming**[kɔ:d 'strʌmiŋ] 和弦演奏
- chord tremolo**[kɔ:d 'tremələʊ] 和弦震奏
- chord**[kɔ:d] 和弦
- chorus**[kɔrəs] 合唱
- christmas oratorio**[krisməs ɔrə'tɔ:riəu] 圣剧
- chromatic interval**[krə'mætik 'intəvəl] 变化音程
- chromatic scale**[krə'mætik skeil] 半音音阶
- circle of fifths**[sə:kl əv fifθs] 五度相生律
- circular breathing**[sə:kjulə bri:ðiŋ] 循环呼吸
- circular picking**[sə:kjulə 'pikiŋ] 循环拨弦
- clarinet(single-reed instrument)**[klær'i/net] 单簧管

- classical music**[ˈklæsikəl ˈmju:zɪk] 古典音乐
- clavichord/clavier**[ˈklævɪkɔ:d/ˈklævɪə] 击弦键琴
- clef**[klef] 谱表
- climax**[ˈklaimæks] 高潮
- closed bowl**[kləuzd bəul] 闭杯
- closed # F key**[kləuzd ef ʃa:p ki:] 升F闭音孔
- close harmony**[kləuz ˈha:məni] 密集和声
- closed key**[kləuzd ki:] 闭孔
- closed roll**[kləuzd rəul] 密集性滚奏
- cluster**[ˈklʌstə] 音丛
- coda**[ˈkəudə] 尾声
- col legno**[kəl ˈlegnəu] 敲弓(在管弦乐曲中,演奏时不用弓毛擦弦,改用弓杆敲弦,产生特殊的音响效果)
- coloratura soprano**[kələrətətuərə sə'pra:nəu] 花腔女高音
- comedian**[kə'midən] 喜剧演员
- comedy**[ˈkəmədi] 喜剧
- comic opera**[ˈkəmik ˈɔpərə] 喜歌剧
- commission**[kə'miʃən] 佣金;委约
- common chord**[ˈkʌmən kɔ:d] 原位和弦
- common time**[ˈkʌmən taim] 四四拍子
- companion key**[kəm'pæniən ki:] 辅助音键
- companion row**[kəm'pæniən rəu] 辅助音键钮
- compensating valve**[kəmpən'seitɪŋ vaelv] 附加键;四度键
- composite/mixed concert**[kəmpəzɪt/ mikst ˈkɒnsə:t] 综合音乐会
- compound binary form**[kəmpaund bainəri fɔ:m] 复二部曲式
- compound interval**[kəmpaund ˈintəvəl] 复音程
- compound ternary form**[kəmpaund ˈtɜ:nəri fɔ:m] 复三部曲式
- computer music**[kʌm'pjutə ˈmju:zɪk] 电脑音乐
- con fuoco**[kən 'fuəko:] 很火热的;很热情的

- con la mano**[kən la 'manəʊ] 用手阻塞的
- consecutive interval**[kən'sekjutɪv intərəl] 连续音程
- con sordino**[kən sɔ:dinəʊ] 用弱音器
- concert**[kənsə:t] 音乐会
- concert aria**[kənsə:t 'a:riə] 音乐会咏叹调
- concert flute**[kənsə:t flu:t] 音乐会长笛
- concert hall**[kənsə:t hɔ:l] 音乐厅
- concert master**[kənsə:t 'ma:stə] 首席(小提琴手)
- concert pitch**[kənsə:t pitʃ] 音乐会音高
- concerto**[kən'tʃə:təʊ] 协奏曲
- concerto grosso**[kən'tʃeətəʊ 'grəsəʊ] 大协奏曲
- concrete music**[kənkri:t 'mju:zik] 具体音乐
- concord**[kəŋkɔ:d] 谐和音
- conductor**[kən'dʌktə] 指挥(家)
- conflict**[kən'flikt] 冲突
- conga**[kəŋgə] 康加鼓;康加舞曲(源于古巴带切分音的四四拍子南美舞曲)
- conjunct**[kən'dʒʌŋkt] 级进
- conservatoire oboe/French oboe**[kənsə:və:twa: 'əubəʊ/frentʃ 'əubəʊ] 法国双簧管
- consonant**[kənsənənt] 辅音
- contemporary music**[kən'tempərəri 'mju:zik] 当代音乐
- contrabass clarinet**[kəntrə'bēis klærə'net] 倍低音单簧管
- contrabass trombone**[kəntrə'bēis trəm'bəun] 倍低音长号
- contralto**[kən'træltəʊ] 女低音
- contrary motion**[kəntrəri 'məʊʃən] 反向进行
- contrast**[kəntræst] 对比
- control from the diaphragm**[kən'trəl frəm ðə 'daiəfræm] 用横膈膜控制

- control the voice**[kən'trəl ðə vɔɪs] 控制声音
- coperto**[kɔ'perto:] 蒙盖的
- cork ring**[kɔ:k rɪŋ] 软木环
- cornet**[ˈkɔ:nit] 短号
- costume**[ˈkɔstju:m] 服装
- counter hoop**[ˈkauntə hup] 铁环
- counter tenor**[ˈkauntə ˈtenə] 高的男高音
- counterpoint**[ˈkauntəpɔɪnt] 对位法
- countersubject**[ˈkauntəsʌbʒikt] 对题
- country music**[ˈkʌntri ˈmju:zik] 乡村音乐
- courante**[ku'rɑ:nt] 库兰特舞曲(源于 16 世纪的活泼的三拍子舞曲)
- court music**[kɔ:t ˈmju:zik] 宫廷音乐
- cover/lid**[ˈkʌvə/lid] 琴盖
- covering**[ˈkʌvəriŋ] 槌套
- crash cymbal/suspended cymbal**[kræʃ ˈsimbl/sə'spendid ˈsimbl] 吊镲
- crescendo**[kri'sendəu] 渐强
- crook/bocal**[kruk/ˈbəukl] 弯管
- cross beat**[krɔ:s bi:t] 交叉拍
- cross/false relation**[krɔ:s/fɔ:l:s rɪleɪʃən] 交错关系
- crossing strings**[krɔ:sɪŋ strɪŋz] 横按
- curtain**[ˈkə:tn] 大幕
- cut-off stroke**[ˈkʌtəf strəuk] 断奏
- cymbal**[ˈsimbl] 镲；镲

## D

- damped**[dæmpt] 制音的
- damper**[dæmpə] 制音器

- damper pedal**[dæmpə 'pedl] 制音踏板
- dance music**[da:ns 'mju:zik] 舞蹈音乐；舞曲
- datanggu(bass drum)**[beis drʌm] 大堂鼓
- dead stroke**[ded strəuk] 压击
- debut**[dei'bju:] 初次登台(指演员)
- descending**[di'sendinŋ] 下行的
- detache**[detaʃe] 分弓
- detached**[di'tætʃt] 断奏
- development**[di'veləpmənt] 展开部
- dialogue**['daiəlɔ:g] 对白
- diaocha(suspended cymbals)**[səs'pendid 'simblz] 吊镲
- diaphragm**[daiəfræm] 横膈膜
- diatonic interval**[,daiətənik 'intəvəl] 自然音程
- diatonic minor scale**[,daiətənik 'mainə skeil] 自然小音阶
- diatonic scale/natural scale**[,daiətənik skeil/'nætʃərəl skeil]  
自然音阶
- dictation**[dik'teiʃən] 听写
- dition**[dikʃən] (n.)吐字
- diminished interval**[di'miniʃt 'intəvəl] 减音程
- diminished seventh chord**[di'miniʃt 'sevnθ kɔ:d] 减七和弦
- diminished triad**[di'miniʃt 'traiəd] 减三和弦
- diminuendo(decrecendo)**[di:minju'endəu] 渐弱
- diminution**[dimi'nju:ʃən] 减值
- diphthong**[difθɔ:ŋ] 双元音
- director**[di'rektə] 导演
- discord**[diskɔ:d] 不谐和音
- disjunct**[dis'dʒʌŋkt] 跳进
- ditty**[diti] 小曲
- divertimento**[divə:t'i'mentəu] 嬉游曲

**dizi**( a side-blown flute)[said bləun flut] 箫子

**dome**[dəum] 圆顶；帽子

**dominant**[dəminənt] 属音；属

**dominant seventh chord**[dəminənt 'sevnθ kɔ:d] 属七和弦

**dot**[dət] 附点

**dotted note**[dətid nəut] 附点音符

**double bar**[dʌbl ba:] 双小节线

**double-bass/contrabass**[dʌbl beis/'kɔntrəbeis] 低音提琴；倍大提琴

**double concerto**[dʌbl kən'tʃetəu] 二重协奏曲

**double counterpoint**[dʌbl 'kauntəpɔint] 二重对位

**double cross beat**[dʌbl krɔs bi:t] 双交叉

**double dot**[dʌbl dət] 双附点

**double flat**[dʌbl flæt] 重降号

**double/butt joint/boot**[dʌbl/bʌt dʒɔint/but] 根管

**double roll**[dʌbl rəul] 双音滚奏

**double sharp**[dʌbl ſa:p] 重升号

**double stop**[dʌbl stɔp] *v.*按双弦(双音);*n.*双音

**double stroke**[dʌbl strəuk] 双跳

**double tone**[dʌbl təun] 双音

**double tonguing**[dʌbl 'tʌniŋ] 双吐

**double-bass bow**[dʌbl-beis bəu] 倍大提琴弓子

**doublet**[dʌblit] 二连音

**down beat/strong beat**[daun bi:t/strɔŋ bi:t] 重拍

**down bow**[daun bəu] 下弓

**dramatic soprano**[drə'mætik sə'pra:nəu] 戏剧女高音

**dress rehearsal**[dres ri'hə:sl] 彩排

**dressing room**[dresiŋ rum] 化妆室

**drum set/drum kit**[drʌm set/drʌm kit] 架子鼓

**drumstick**[ˈdrʌmstɪk] 鼓槌

**duet**[dju'et] 二重唱;二重奏

**duicha (choke cymbals/pair cymbals)**[tʃəuk 'simblz/pɛə 'simblz]  
对镲

**dumb key**[dʌm ki:] 哑键(按住键,但不发音,演奏别的键)

**dumka**[dumkə] 杜姆卡

**tuple**[dju:pł] 二拍子

## E

**echo**[ekəʊ] 回声

**eighth note/quaver**[eɪθ nəut/kweivə] 八分音符

**elective course**[ɪ'lektɪv kɔ:s] 选修课

**electronic music**[ilek'trɔnik 'mju:zik] 电子音乐

**electronic keyboard**[ilek'trɔnik ki:bɔ:d] 电子琴

**eleventh**[i'levnθ] 十一度音程

**eleventh chord**[i'levnθ kɔ:d] 十一和弦

**encore**[ən'kɔ:]返场(再来一个)

**ending**[endɪŋ] 结局

**English horn**[ɪŋglɪʃ hɔ:n] 英国管;中音单簧管

**ensemble**[ən'sambl] 重奏;合奏

**entry**[entri] 进入

**episode**[epɪsəud] 插部

**equal temperament**[i:kwəl 'tempərəmənt] 平均律

**erhu(a two-stringed Chinese fiddle)**[tu: 'striŋd tʃai'niz 'fidl] 二胡

**essential tone**[i'senʃiəl təun] 本质音

**ethnomusicology**[eθnəmju:zi'kɔlədʒi] 音乐学

**etouffet**[etufɛ] 捂弦(用手捂住使声音发闷)

**étude/study/exercise**[eitju:d/'stʌdi/'eksəsaɪz] 练习曲

**exam/examination**[igzæm/igzæmi'neɪʃən] 考试(一般的考试)

**exposition**[,ekspəʊ'ziʃən] 呈示部

## F

**farewell concert**[fə'wel 'kɔnsət] 告别音乐会

**false vocal cords**[fɔ:lz vəkl kɔ:dz] 假声带

**falsetto**[fɔ:l'setəu] 假声

**fantasia**[fæn'teizjə] 幻想曲

**F clef(staff)/bass staff**[ef klef/beis sta:f] F 谱表;低音谱表

**felt**[felt] 毛毡

**feminine cadence/ending**[‘feminin ‘keidəns/‘endiŋ] 阴性终止式;阴性结尾

**fermata**[fə'ma:tə] 延长号;延音

**field music**[fi:ld 'mju:zik] 田野音乐;战争音乐

**fifth**[fifθ] 五度音程

**figuration**[,figə'reiʃən] 音型法

**figured bass**[‘figəd beis] 数字低音

**figure/pattern**[figə/‘pætən] 音型

**film music**[film 'mju:zik] 电影音乐

**fine tuner**[fain 'tju:nə] 微调

**fine-tuning handle**[fain 'tju:nij 'hændl] 调音柄

**finger button**[‘fingə ‘bʌtn] 手指按键

**finger hole**[‘fingə həul] 指孔

**finger hook**[‘fingə huk] 手指钩

**finger pizzicato**[‘fingə pitsi‘kə:təu] 手指拨弦

**finger rest**[‘fingə rest] 手指托

**finger ring**[‘fingə riŋ] 手指环

**finger swapping**[‘fingəriŋ ‘swəpiŋ] 换指

**finger tremolo**[‘fingə ‘tremələu] 手指震奏

**fingerboard**[‘fingəbɔ:d] 指板

- fingering**[ˈfɪŋgərɪŋ] 指法
- fingernail**[ˈfɪŋgəneɪl] 用指甲
- finish**[ˈfɪniʃ] 饰面
- first half**[fə:st hɑ:f] 上半场
- first inner voice**[fə:st ˈinə vɔɪs] 次高声部
- first inversion**[fə:st in've:rʃən] 第一转位
- first round**[fə:st raund] 第一轮
- first valve tuning slide**[fə:st vælv tju:nɪŋ slaid] 第一节调音活门
- five-line staff**[faiv laɪn sta:f] 五线谱
- fixed do**[fɪkst dəʊ] 固定唱名法
- flam**[flæm] 双跳;双击
- flamenco**[flə'meŋkəʊ] 富拉门可舞曲(源于16世纪初的吉卜赛风格舞曲,在18世纪广为流传)
- flamenco techniques**[flə 'meŋkəʊ tek'nɪ:ks] 富拉门可技巧
- flat**[flæt] 降号;(音)偏低
- flat wood hoop**[flæt wud hup] 扁木环
- flautando**[flɔ:tə:ndəʊ] 清弓(在慢速的乐句中,演奏时弓毛移近指板擦弦,产生清越的音响)
- floor tom**[flɔ:təm] 地通鼓
- flute**[flu:t] 长笛
- flutter tonguing**[flætə 'tʌniŋ] 滚舌;花舌
- flutters**[flʌtəz] 振音
- focus**[fəukəs] (*n.*)集中点
- focused**[fəukəst] (*adj.*)集中的
- folk music**[fəuk 'mju:zik] 民间音乐
- folk song**[fəuk sɔŋ] 民歌
- foot joint**[fʊt dʒɔint] 尾部管
- forearm rotation**[fɔ:ə:m ˈrəʊ'teɪʃən] 小臂旋转
- foreshadow**[fɔ:'ʃædəʊ] (*vt.*)铺垫

**forte**[fɔ:tɪ] 强

**fortissimo**[fɔ:tisiməʊ] 特强；很强

**four-part harmony**[fɔ: pɑ:t 'ha:məni] 四部和声

**fourth**[fɔ:θ] 四度音程

**four-three chord** [fɔ: θri: kɔ:d] 四三和弦

**free bass accordion/chromatic accordion**

[fri: beis ə'kɔ:diən/krə'mætik ə'kɔ:diən] 自由低音手风琴

**free meter**[fri: 'mi:tə] 自由拍子；散板

**free reed**[fri: ri:d] 活簧

**French horn**[frentʃ hɔ:n] 圆号

**French polishing**[frentʃ 'pɔliʃɪŋ] 法国漆

**fret**[fret] 品

**fretboard/fingerboard**[fretbɔ:d/'fiŋgəbɔ:d] 指板

**frog**[frəg] 弓根

**fugue**[fju:g] 赋格

**full score**[ful skɔ:] 大号谱

**fundamental/key note**[,fʌndə'mentl/ki: nəut] 基音

**funeral march**['fju:nərəl mərtʃ] 葬礼进行曲

## G

**gallop**[gæləp] 加洛普舞曲

**gaohu(a two-stringed soprano fiddle)** [tu: 'striŋd sə'prænəʊ 'fidl]  
高胡

**gavotte**[gə'vet] 加禾特舞曲(流行于 17 世纪法国的四四拍子舞曲)

**gigue**[dʒi:g] 吉格舞曲(源于英国的 JIG 舞曲,活泼,四四拍子)

**glissando**[glisa:ndəʊ] 滑奏

**glissando cross**[glisa:ndəʊ krəs] 双手交叉刮奏

**glissando roll**[gli'sandəʊ rəul] 滑滚奏

- glockenspiel**[ˈgləkənspi:l] 钟琴
- glottis**[ˈglətɪs] 声门
- gong**[gɔŋ] 铜锣
- grace note**[greis nəut] 装饰音
- grade**[greid] 打分
- grand opera**[grænd ˈɒpərə] 正歌剧; 大歌剧
- grand piano**[grænd piˈænəu] 平台钢琴
- grazia**[ˈgra:dzɪə] 优雅的
- grill (covers the reed)**[gril] 琴盖
- ground bass**[ˈgraund beis] 固定低音
- groove**[gru:v] 槽; 沟
- guanzi (a double-reed wood pipe)**[dʌbl ri:d ˈwud paip] 管子
- guiro**[ˈgwaiərəu] 刮响器
- guitar**[gi:tə:] 吉他
- gut snare**[gʌt snεə] 肠线
- guzheng (a 21 or 25 stringed Chinese zither)**  
[t'wenti wən ɔ: t'wenti faiv 'striŋd tʃai'niz 'ziðə] 古筝

## H

- habanera**[ha:bə'nerə] 哈巴涅拉舞曲(源于古巴的三四拍子的慢步舞曲, 后流传于欧洲)
- half cadence / imperfect cadence**[ha:f ˈkeidəns / imˈpæ:fikt ˈkeidəns] 不完全终止
- half note / minim**[ha:f nəut / 'minim] 二分音符
- hammer felt**[ˈhæmə felt] 榔头毛毡
- hammer**[ˈhæmə] 榔头
- hand**[hænd] (v.) 用手击
- hand motion**[hænd ˈməuʃən] 手的运动
- hand rest**[hænd rest] 手托

- hand strap**[hænd stræp] 手带
- hard felt mallet**[ha:d felt 'mælit] 硬毛毡鼓槌
- hard mallet**[ha:d 'mælit] 硬鼓槌
- hard rubber mallet**[ha:d 'rʌbə 'mælit] 硬橡皮鼓槌
- harmonic minor scale**[ha:mɔnik 'mainə skeil] 和声小音阶
- harmonics**[ha:mɔniks] 泛音
- harmonic series**[ha:mɔnik 'seriz] 泛音列
- harmony**['ha:məni] 和声
- harp**[ha:p] 竖琴
- harpsichord**['ha:psikɔ:d] 拨弦键琴
- head**[hed] 鼓皮；琴头；槌头
- head joint**[hed dʒoint] 头部管
- head register**[hed 'redʒistə] 头声区
- head voice**[hed vɔis] 头音
- heavy music**[hevi 'mju:zik] 重音乐(重金属音乐)
- heptatonic scale/heptachord**[,heptətɔnik skeil/,heptəkɔ:d]  
七声音阶
- hero**[hiərəu] 男主人公
- heroine**[herəuin] 女主人公
- hexachord**[hek'səkɔ:d] 六声音阶
- high mass**[hai mæs] 大弥撒
- high register**[hai 'redʒistə] 高音区
- hi-hat**[haihæt] 踩镲
- historical background**[histɔrikl 'bækgraund] 时代背景
- history of Chinese music**[histəri əv tʃai'niz 'mju:zik] 中国音乐史
- history of western music**[histəri əv 'westən 'mju:zik] 西方音乐史
- home key**[həum ki:] 基本音按钮
- home row**[həum rəu] 基本音键钮
- homophonic music**[həumə'fɔnik 'mju:zik] 主调音乐

**homophony**[hə'mɔfəni] 主调

**host**[həust] 主持人(男)

**hostess**[həustis] 主持人(女)

**hulusi(a Chinese gourd instrument)**[tʃai'ni:z ɡə:d 'instrumənt]

葫芦丝

**hum** [hʌm] (v.) 哼唱

**humming**[hʌmɪŋ] (n.) 哼唱

## I

**imitation**[i'miteiʃən] 模仿

**imperfect bar**[im'pə:fikt ba:] 不完全小节

**impressionist music**[im'preʃənist 'mju:zik] 印象派音乐

**impromptu**[im'prəmptru:] 即兴曲

**improvisation**[imprə'vei'zeiʃən] 即兴演奏

**improvisational accompaniment**[imprə'vei'zeiʃənl ə'kəmpənimənt]

即兴伴奏

**in tune**[in tju:n] 音准的

**incidental music**[ins'i'dentl 'mju:zik] 戏剧配乐

**index finger/first finger**[indeks 'fingə/ fə:st 'fingə] 食指

**individual class**[indi'vidjuəl kla:s] 个别课

**inharmonic tone**[inha'mɔnik təun] 和声外音

**inner slide**[inə slaid] 内管

**inner voice**[inə vɔis] 内声部

**instrument repair**[instrumənt ri'peə] 乐器维修

**instrumental music**[instru'mentl 'mju:zik] 器乐

**instrumentation/orchestration**[instrumənteiʃən/ɔ:kistrejʃən] 配器法

**interlude from the film**[intəlu:d frəm ðə film] 电影插曲

**intermezzo**[intə'metsəu] 间奏曲

**interrupted cadence**[intə'raptid 'keidəns] 阻碍终止

- interval**[intəvəl] 中场休息  
**intonation**[intə'neiʃən] 音准  
**introduction**[intrə'dʌkʃən] 引子  
**invention**[in'venʃən] 创意曲  
**inversion**[in'verʃən] 转位  
**inverted chord**[in'vertid kɔ:d] 转位和弦  
**inverted interval**[in'vertid 'intəvəl] 转位音程  
**iron bar**[aiən ba:] 铁条  
**iron stand**[aiən stænd] 铁架子  
**irregular rhythm**[i'regju:lə 'riðəm] 不规则节奏; 交换拍子  
**isolating rubber**[aisəleitŋ 'rʌbə] 分隔橡皮

## J

- jaw**[dʒɔ:] 颌  
**jazz**[dʒæz] 爵士乐  
**jazz band**[dʒæz bænd] 爵士乐队  
**jazz drum**[dʒæz drʌm] 爵士鼓  
**jinghu(a Beijing opera fiddle)**[beiŋjŋ 'ɔpərə 'fidl] 京胡  
**jingles**[dʒɪŋglz] 铃铛  
**jingling johnny**[dʒɪŋglɪŋ 'dʒɔni] 铃杖  
**jingluo(Beijing opera gong)**[beidʒɪŋ 'ɔpərə gɔŋ] 京锣  
**jury**[dʒuəri] 评委(专业考试)  
**just intonation**[dʒnst ,intəneiʃən] 旋律

## K

- key**[ki:] 调; 键  
**key/tone hole**[ki:/təun həul] 键; 音孔  
**key signature**[ki: 'signitʃə] 调号  
**key stroke**[ki: strəuk] 击键

**keyword**[ki:wə:k] 按键装置  
**keyboard**[ˈki:bɔ:d] 键盘  
**keyboard music**[ˈki:bɔ:d ˈmju:zik] 键盘音乐  
**keyguard**[ˈki:gɑ:d] 键保护装置  
**key/finger hole**[ki:/ˈfiŋgə həʊl] 指孔  
**key-slap**[ki: slæp] 打键;击键

## L

**lamento/lament**[lə'mento:/lə'ment] 哀歌  
**larghetto(somewhat faster than largo)**[la:ˈgetəu] 缓慢的(地)  
(不如 **largo** 慢)  
**larynx**[ˈlærinjks] 喉(喉头)  
**Latin dance**[ˈla:tin da:n:s] 拉丁舞  
**Latin percussion**[ˈla:tin pə:kʌʃən] 拉丁打击乐器  
**leading motif**[ˈli:diŋ ˈməutif] 主导动机  
**leading note**[ˈli:diŋ nəut] 导音  
**leading role**[ˈli:diŋ rəul] 主角  
**leading singer/leader**[ˈli:diŋ ˈsiŋə/ˈli:də] 领唱  
**leap**[li:p] 跳进  
**leather stick**[ˈleðə stik] 皮鼓槌  
**leather strap**[ˈleðə stræp] 皮带  
**left finger playing**[left ˈfiŋgə ˈpleiɪŋ] 左指独奏  
**left pedal/soft pedal/muting pedal**[left ˈpedəl /soft ˈpedəl /'mju:tɪŋ ˈpedəl ]  
弱音踏板  
**legatissimo**[legati'si:məu] 特别连奏(特别贴键)  
**legato**[le'ga:təu] 连奏  
**legato on a stroke**[le'ga:təu ən ə strəuk] 连弓(在一弓中)  
**legato stroke by stroke**[le'ga:təu strəuk bai strəuk] 连弓(在多  
弓中)

- leggierissimo**[ledʒier'i:siməʊ] 很轻巧的
- lento, largo, grave(slow, very slow)**['lentəʊ,'la:gəʊ,greɪv]  
缓慢的(地)
- librettist**[lɪ'bretɪst] 编剧
- libretto**[lɪ'bretəʊ] 歌剧脚本;台本
- lid support**[lid sə'pɔ:t] 琴盖支撑架
- lied**[li:d] (lieder *pl.*)抒情曲
- ligature**[lɪgətʃə] 篓子
- light effect/lighting**[laɪt i'fekt/ laɪtnɪŋ] 灯光
- light music**[laɪt 'mju:zɪk] 轻音乐
- light opera** [laɪt 'ɔ:pərə] 轻歌剧
- line**[lain] 线
- lines**[lainz] 台词
- lip plate**[lip pleɪt] 唇垫
- little finger**[lɪtl 'fɪŋgə] 小指
- little finger key**[lɪtl 'fɪŋgə ki:] 小指键
- log drum**[lɒg drʌm] 木鼓
- long joint/bass joint**[lɒŋ dʒoint/beis dʒoint] 长管;低音管
- loure**[lur] 断连奏;离弓
- love song**[lʌv sɔ:g] 情歌
- low mass**[ləu mæs] 小弥撒
- low register深深 register**[ləu 'redʒɪstə/di:p 'redʒɪstə] 低声区
- lower/bottom joint**[ləuə/bʌθt dʒoint] 下节
- lower mordent**[ləuə 'mɔ:dənt] 下波音
- lower note**[ləuə nəut] 较低音
- lullaby**['lʌləbai] 摆篮曲
- lyric song**[lɪrik sɔ:g] 抒情歌曲
- lyric soprano**[lɪrik sə'prə:nəʊ] 抒情女高音
- lyrics**[lɪriks] 歌词

# M

**machine head/top**[mə'ʃi:n hed/tɔ:p] 琴头(吉他)

**madrigal/pastoral song**[mædri'gl/pa:stərəl sɔŋ] 牧歌

**main tube/body**[mein tju:b/bədi] 管身

**main tuning slide**[mein 'tju:nɪŋ slaid] 活动调音主活门

**major**[meidʒə] (**n.** / **v.**)大调;专业;主修

**major interval**[meidʒə 'intəvəl] 大音程

**major scale**[meidʒə skeil] 大(调)音阶

**major seventh chord**[meidʒə 'sevnθ kɔ:d] 大七和弦

**major triad**[meidʒ 'traiəd] 大三和弦

**mallet rack**[mælit ræk] 鼓槌架

**mallet**[mælit] 鼓槌

**mandolin**[mændəlin] 曼陀铃

**manuscript**[mænju'skript] 手稿;委约

**maraca/rattle**[mə'rækə/rætl] 沙球;沙槌;金属沙筒

**marcato**[ma:kə:təu] 坚定有力的

**march**[mɑ:tʃ] 进行曲

**marching cymbals/pair cymbals(cymbals a due)**

[mɑ:tʃiŋ 'simblz/pɛə 'simblz] 对镲

**marimba**[mə'rimbə] 马林巴琴

**marimba beater**[mə'rimbə 'bi:tə] 马林巴鼓槌

**marimba mallet**[mə'rimbə 'mælit] 马林巴鼓槌

**martele**[marte'le] 锤奏

**mass**[mæs] 弥撒

**masterclass**[ma:stəklas] 大师课

**master coupler**[ma:stə 'kʌplə] 全开音色(在左键盘侧部)

**mazurka**[mə'zə:kə] 玛祖卡(波兰民间舞曲,重音常在第二或第三拍上)

- mediant**['midiənt] 中音
- meditation**[medi'teiʃən] 冥想曲
- medley**['medli] 集锦曲
- melisma**[mi'lizmə] 花唱
- melodic minor scale**[mi'lədik 'mainə skeil] 曲调小音阶；旋律小音阶
- melodrama**['melə 'dra:mə] 音乐情节剧
- melody**['melədi] 旋律
- memorize music**[,memə'raiz 'mju:zik] 背谱
- mesto**['mestəu] 悲哀的
- metal bar/steel bar**[metl ba:/sti:l ba:] 金属条
- metal block**['metl blɔk] 金属木鱼
- metre**['mi:tə] 节拍
- metronome**['metrənəum] 节拍器
- mezzo forte**['metsəu 'fɔ:ti] 中强
- mezzo piano**['metsəu pi'ænəu] 中弱
- mezzo soprano**['metsəu sə'prə:nəu] 次女高音
- microtones**[maikrəu'təunz] 微分音
- microtone music**['maikrəutəun 'mju:zik] 微分音音乐
- middle C**['midl si:] 中央 C
- middle finger/long finger**['midl 'fiŋgə/loŋ fiŋgə] 中指
- middle joint/body**['midl dʒɔint/ 'bɔdi] 中管
- middle pedal/sostenuto pedal**['midl pedl/səstə'nutəu pedl]  
中踏板
- middle register**['midl 'redʒistə] 中声区
- military music**['militəri 'mju:zik] 军乐
- military song**['militəri sɔŋ] 军旅歌曲
- miniature score**['minjətsə sko:] 小总谱
- minor**['mainə] 小调

- minor interval**[ˈmainər ˈintəvəl] 小音程  
**minor scale**[ˈmainər skeil] 小(调)音阶  
**minor seventh chord**[ˈmainər ˈsevnθ kɔ:d] 小七和弦  
**minor triad**[ˈmainər ˈtraɪəd] 小三和弦  
**minuet**[,minju'et] 小步舞曲(早期法国三拍子中速舞曲)  
**mirror**[ˈmɪrə] 倒影  
**mixed chorus**[ˈmɪkst ˈkɔrəs] 混声合唱  
**mixed meters**[ˈmɪkst ˈmi:təz] 混合拍子  
**mode**[məud] 调式  
**moderato**[,mədə'rətəu] 中速的;中板  
**modern technique**[ˈmədn tek'nik] 现代技法  
**modulation**[,mədju'leɪʃən] 转调  
**monody**[ˈmənədi] 单声部歌曲  
**monologue**[ˈmənələg] 独白  
**monophthong**[ˈmənəfθəŋ] 单元音  
**mordent**[ˈmɔ:dənt] 波音  
**motion**[ˈməuʃən] 进行  
**motto theme**[ˈmətəu θi:m] 格言主题;固定乐思  
**motive**[ˈməutiv] 动机  
**mouthpiece**[ˈmaʊθpi:s] 笛头;号嘴;嘴子  
**mouthpipe**[ˈmaʊθpaip] 哨管;号管  
**movable do**[ˈmu:vəbl dəu] 首调唱名法  
**movement**[mu:v'mənt] 乐章  
**multiple stroke**[ˈmʌltipl strəuk] 多跳;弹跳  
**multiple tonguing**[ˈmʌltipl tʌniŋ] 多吐  
**music appreciation**[ˈmju:zik ə'presi'eʃən] 音乐欣赏  
**music competition**[ˈmju:zik ,kə'mpi'tiʃən] 音乐比赛  
**music education**[ˈmju:zik ,edju'keiʃən] 音乐教育  
**music(musical)language**[ˈmju:zik 'længwidʒ] 音乐语言

**music store**[ˈmju:zɪk stɔ:] 乐器店  
**music theory**[ˈmju:zɪk ˈθiəri] 乐理  
**music therapy**[ˈmju:zɪk ˈθerəpi] 音乐治疗  
**music/musical vocabulary**[ˈmju:zɪk vəˈkæbjuləri] 音乐词汇  
**musical/music drama**[ˈmju:zɪkl/ˈmju:zɪk ˈdræmə] 音乐剧  
**musical analysis**[ˈmju:zɪkl ænəlaisɪs] 作品分析  
**musical/music form**[ˈmju:zɪkl/ˈmju:zɪk fɔ:m] 曲式  
**mute**[mju:t] 弱音器  
**muted**[ˈmju:tid] 声音减弱的  
**muyu(temple block/wooden fish)**[templ blək/ˈwudn fiʃ] 木鱼

## N

**nasal tone**[ˈneɪzəl təun] 鼻音  
**national anthem**[ˈnæʃənl ˈænθəm] 国歌  
**national music**[ˈnæʃənl ˈmju:zɪk] 民族音乐  
**natural**[ˈnætʃərəl] 还原  
**natural harmonics**[ˈnætʃərəl ha:ˈməniks] 自然泛音  
**naturalistic music**[nætʃərə'listik ˈmju:zɪk] 自然主义音乐  
**near the rim**[niə ðə rim] 靠近鼓边  
**neck**[nek] 拐脖  
**negative character**[ˈnegətiv ˈkærɪktə] 反面人物  
**neo-modalism**[niəu'mɒdəlɪzəm] 新调式主义  
**neo-romanticism**[niəu,rəʊ'mæntɪsɪzəm] 新浪漫主义  
**ninth**[nainθ] 九度音程  
**ninth chord**[nainθ kɔ:d] 九和弦  
**nocturne**[nəktə:n] 夜曲  
**nonet**[nə'net] 九重奏  
**non-legato**[nʌn le'gatəu] 非连奏  
**notation**[nəu'teiʃən] 记谱法

**note cluster**[nəut 'klʌstə] 音簇

**note row**[nəut rəu] 音列

**numbered notation**['nʌmbəd nəu'teiʃən] 简谱

## O

**obbligato**['ɔbli'gɑ:təu] 必需声部

**oboe (double-reed instrument)**['əubəu] 双簧管

**octave**['ɔkteiv] 八度音程

**octave higher**['ɔkteiv 'haiə] 高八度

**octave lower**['ɔkteiv 'ləuə] 低八度

**octet**['ɔkt̩et] 八重奏

**ode (~to )**['əud] 颂歌

**off beat**['ɔf bi:t] 后半拍

**off the key**['ɔf ðə ki:] 手指离键

**off-campus performance**['ɔf 'kæmpəs pə'fɔ:məns] 校外演出

**on the wood**['ɔn ðə wud] 击木头

**on-campus performance**['ɔn 'kæmpəs pə'fɔ:məns] 校内演出

**one-part form**['wʌn part fɔ:m] 单一部曲式

**open**['əupn] 开放的

**open bowl**['əupn bəul] 开杯

**open class**['əupn klas] 公开课

**open harmony**['əupn 'ha;məni] 开放和声

**open key**['əupn ki:] 开孔

**open roll**['əupn rəul] 打的滚奏；开放式滚奏

**open string**['əupn striŋ] 空弦

**operetta**['ɔpə'retə] 小歌剧

**opera-oratorio**['ɔpərə ɔrə'tɔ:riə] 歌剧清唱剧

**oratorio**['ɔrə'tɔ:riəu] 神剧

**orchestra conducting**['ɔ:kistrə kən'dʌktɪŋ] 乐队指挥

**orchestra percussion**[ɔ:kistrə pə:kʌʃən] 乐队打击乐器；古典打击乐器

**orchestra pit**[ɔ:kistrə pit] 乐池

**orchestral conductor**[ɔ:kestrəl kən'dʌktə] 乐队指挥家

**orchestral music**[ɔ:kestrəl 'mju:zik] 管弦乐

**ornament**[ɔ:nəmənt] 装饰音

**orthoepy**[ɔ:θəuepi] 正音法

**out of tune**[aut əv tju:n] 跑调；音不准的

**outer slide**[autə slaid] 外管

**outer voice**[autə vɔis] 外声部

**overture**['əuvətjuə] 序曲

## P

**pad**[pæd] 垫子

**page turner**[peidʒ tə:nə] 翻谱的人

**palm muting**[pa:m 'mju:tɪŋ] 手掌消音

**paradiddle**[pærə,didl] 复合跳(双手交替)

**parallel interval**[pærə,lel intə:vəl] 平行音程

**parallel motion**[pærə,lel 'məuʃən] 平行进行

**parlando**[pa:lændəu] 发音清晰的

**part**[pa:t] 声部；分谱；角色

**partials**[pa:ʃəlz] 分音

**partita**[pa:tɪtə] 组曲

**passacaglia**[,pa:sə'ka:liə] 帕萨卡里亚舞曲(慢三拍子舞曲,多为  
小调)

**passage/period**[pæsɪdʒ/piəriəd] 乐段

**passagio**[pa'sa:dʒiəu] 过渡

**passing note**['pa:sɪŋ nəut] 经过音

**pastoral**[,pæstə'ra:li] 田园曲

- patter song**[ˈpætər sɔŋ] 快板歌
- pedagogy**[pedəgɒdʒi] 教学法
- pedal**[ˈpedəl] 踏板
- pedal point**[ˈpədl pɔɪnt] 持续音
- peg box**[peg bɔks] 弦钮箱
- peg hole**[peg həʊl] 弦钮孔
- peg**[peg] 弦钮
- pentatonic scale**[ˌpentətɔnik skeil] 五声音阶
- percussive tone**[pəkʌsɪv təun] 打击乐般的声音
- perfect cadence**[pə:fikt ˈkeidəns] 完全终止
- perfect interval**[pə:fikt ˈintəvəl] 纯音程
- performance**[pəfɔrməns] 演出
- pesante**[pe'zante] 很有分量的
- philharmonic orchestra**[filə'mɔnik ɔ:kistrə] 爱乐乐团
- phrase/sentence**[freiz/ˈsentəns] 乐句
- pianissimo**[pi'anisiməu] 特弱;很弱
- piano**[pi'ænəu] 弱;钢琴
- pianotron**[pi'ænəutrən] 电子钢琴
- piano accordion**[pi'ænəu ə'kɔ:djən] 键盘手风琴
- piano for four hands**[pi'ænəu fə fɔ:hændz] 四手联弹
- piano literature**[pi'ænəu 'litərətʃə] 钢琴文献
- piano music**[pi'ænəu 'mju:zik] 钢琴音乐
- piano tuner**[pi'ænəu 'tju:nə] 钢琴调律师
- piccolo**[ˈpikələu] 短笛
- pick up**[pik ʌp] (v. ; n.) 起拍
- picking**[ˈpikiŋ] 拨奏
- pillar/column**[ˈpilə/ˈkɔləm] 柱子
- pinblock/peg**[ˈpinblək/peg] 弦轴
- pipa(a Chinese pear-shaped lute)**[tʃai'ni:z pəə seipt lju:t] 琵琶

**piston guide**[ˈpistn gaɪd] 活塞导向槽

**piston stem**[ˈpistn stɛm] 活塞把

**piston valve**[ˈpistn vælv] 活塞

**pitch**[pitʃ] 音高

**pitch bending**[pitʃ ˈbendɪŋ] 改变音高

**piu allegro**[pjʊ: ə'legrəʊ] 更快的(地)

**piu lento**[pjʊ: ˈlentəʊ] 更慢的(地)

**piu mosso**[pjʊ: ˈməʊsəʊ] 更快的

**pizzicato**[pitsiˈka:təʊ] 拨奏

**plagal cadence**[ˈpleɪgəl ˈkeɪdəns] 变格终止

**plate**[pleɪt] 镶面

**play from memory**[plei frɔ:m ˈmeməri] 背谱演奏

**play in four**[plei in fo:] 打四拍

**play in three**[plei in θri:] 打三拍

**play in two**[plei in tu:] 打两拍

**play the part/role of**[plei ðə pa:t/rəʊl əv] 扮演

**playing techniques**[pleiɪŋ tek'niks] 演奏技巧

**plectrum**[ˈplektrəm] 琴拨

**plot development**[plɔ:t di'veləpmənt] 情节展开

**point/tip**[poɪnt/tip] 弓尖

**pointillism**[poɪntilɪzəm] 点描派

**polka**[pɔlkə] 波尔卡(活泼的二四拍子舞曲,源于波兰,19世纪流行于欧洲)

**polonaise**[pɔlə'neɪz] 波罗奈兹舞曲

**polyphonic music**[pəli'fɔnik ˈmju:zik] 复调音乐

**polyphony**[pə'lifəni] 复调

**polyphonic**[pəli'fɔnik] (*adj.*)复调的

**Polytonality**[pəlitəu'næliti] 多调性

**pop music/popular music**[pɒp ˈmju:zik/ˈpɒpjulə ˈmju:zik]

## 流行音乐

**pop song**[pɒp sɔŋ] 流行歌曲

**portamento**[pɔ:tə'mentəʊ] 表情滑音

**portato**[pɔ:tətəʊ] 断连奏

**position**[pə'zɪʃən] 把位

**position one's voice**[pə'zɪʃən wʌns vɔɪs] 定位自己的声音; 找准  
声音的位置

**positive character**[pə'seitiv 'kærɪktə] 正面人物

**postlude**[pəustlju:d] 尾曲

**practice pad**[præktis pæd] 哑鼓

**practice room**[præktis rum] 琴房

**preliminary**[pri'lɪminəri] 初赛

**prelude**[prelju:d] 前奏曲

**premiere**[pre'miə] 首演(指新作品的第一次演出)

**press the key**[pres ðə ki:] 手指按住键

**prestissimo**[presti'siməʊ] 最快的(地); 非常快的(地)

**presto**[prestəʊ] 急速的(地); 急板

**prima donna**['primə 'dənə] 头牌女角

**primo uomo**['priməu u'əuməʊ] 头牌男角

**program**[prəugræm] 节目; 节目单

**program music**[prəugræm 'mju:zik] 标题音乐

**program notes**[prəugræm nəuts] 节目说明

**project one's voice**[prə'dʒekt wʌns vɔɪs] 使声音具穿透力

**projecting**[prə'dʒektiŋ] 突出的; 具穿透力的

**prologue**[prəuləg] 开场白

**pull rings**[pul riŋz] 拉环

**pull the bellows out**[pul ðə 'beləuz aut] 开(风箱)

**push in but control**[puʃ in bʌt kən'trəl] 推进但要控制

**push the bellows in**[puʃ ðə 'beləuz in] 合(风箱)

**put on**[put ɔn] (vt.)上演

## Q

**qin**(a 7-stringed Chinese plucked zither)

[sevn 'striŋd 'tʃai'ni:z plʌkt 'ziðə] 古琴

**quadruple counterpoint**[kwɔdrʊpl 'kauntəpɔɪnt] 四重对位

**quadruple stop**[kwɔd'rulpl stɒp] 按四弦(四音)

**quadruplet**[kwɔdruplɪt] 四连音

**quarter note/crotchet**[kɔ:tə nəut/krɔ:tʃɪt] 四分音符

**quartet**[kwɔ:tet] 四重唱;四重奏

**quintet**[kwɪntet] 五重奏

**quintuplet**[kwɪntjuplɪt] 五连音

## R

**rack toms**[ræk tɔmz] 钢鼓

**ragtime**[rægtaim] 雷格泰姆(早期爵士乐,多用钢琴独奏或伴奏,大部分为四四拍,多切分音)

**rasqueados**[rɑ:skə'edəuz] 轮扫

**real answer**[ri:l 'a:nse] 完全答句

**recapitulation**[rɪkəpi:tju'leɪʃən] 再现部

**recital**[ri:saitl] 独奏(唱)音乐会

**recitation**[resi'teɪʃən] 朗诵

**recitative**[resɪ'teɪtɪ:v] 宣叙调

**recommendation letter**[rekə'men'deɪʃən 'letə] 推荐信

**recorder**[ri:kɔ:də] 竖笛

**reed**[ri:d] 哨片;簧片

**reed tuner**[ri:d 'tju:nə] 哨片调节卡子

**register**[redʒɪstə] 音区;声区

**rehearsal**[ri'hə:sl] (n.)排练

- rehearse**[rɪ'hə:s] (v.)排练
- release the key**[rɪ'lɪ:s ðə ki:] 手指松开键
- religious/sacred music**[rɪ'lɪdʒəs/ 'seikrid 'mju:zik] 宗教音乐
- repertoire**[rəpə'twa:] 曲目
- repetition**[rəpi'tiʃən] 反复
- requiem**[rekwiəm] 安魂曲
- required course**[ri'kwaɪəd kɔ:s] 必修课
- resolution**[rezəlu:ʃən] 解决
- resonance**[rezənəns] 共鸣
- resonant**[rezənənt] 共鸣的
- resonance glissando**[rezənəns gli'sa:ndəu] 共鸣滑奏
- resonator box**[rezəneɪtə bɔks] 共鸣箱
- resonator tube/resonance tube**[rezəneɪtə tju:b/ 'rezənəns tju:b]  
共鸣管
- rest/silence**[rest/'sailəns] 休止
- retrograde imitation**[rətrəugreid imi'teɪʃən] 逆行模仿
- retrograde motion**[rətrəugreid 'məʊʃən] 逆向进行
- revolutionary song**[revəluʃənəri sɔŋ] 革命歌曲
- revolving stage**[rɪ'vəlvɪŋ steɪdʒ] 旋转舞台
- rhapsody**[ræpsədi] 狂想曲
- rhythm**[rɪðəm] 节奏
- rib**[rib] 梁架
- ricochet**[rikəfei] 抛弓
- ride cymbals**[raɪd 'simbəlz] 丁丁镲
- rim**[rim] 边沿
- rim click**[rim klik] 鼓边咔哒声
- rim shot**[rim ʃət] 击鼓边
- rinforzando**[rɪnfɔ:tsa:dəu] 加强的
- ring finger**[riŋ 'fɪŋgə] 无名指

**risorius muscle**[rɪzɔ:rjəs 'mʌsl] 笑肌

**ritardando(rit.)/rallentando(rall.)**

[rɪta:dændəu/rælən'tændəu] 渐慢的(地)

**rock music/rock 'n roll**[rɒk 'mju:zik/rɒkn'rəʊl] 摆滚乐

**rod system**[rɒd 'sistəm] 连杆系统

**role**[rəʊl] 角色

**roll**[rəʊl] 滚奏;急速反复摇奏

**roll dynamics**[rəʊl daɪ'næmɪks] 滚奏力度

**rolling sound**[rəʊliŋ saund] 滚动的声音

**romance**[rəʊ'mæns] 浪漫曲

**romantic music**[rəʊ'mæntɪk 'mju:zik] 浪漫派音乐

**rondo**[rɒndəu] 回旋曲

**rondo form**[rɒndəu fɔ:m] 回旋曲式

**root**[ru:t] 根音

**rosewood head mallet**[rəuzwud hed 'mælit] 红木头鼓槌

**rotary valve**[rəutəri vælv] 旋转活塞

**round/catch**[raund/kætʃ] 轮唱歌

**rubato**[ru:bɑ:təu] 弹性速度;自由的(地)

**rumba**[ru:mbə] 伦巴

**run**[rʌn] 急奏

## S

**samba**[sæmbə] 桑巴

**saraband**[særəbænd] 萨拉班德舞曲(西班牙舞曲,慢三四或三二拍子,16~18世纪非常流行)

**sautille**[so:tɪʒ] 弹跳弓

**save one's breath**[seiv wʌns breθ] 节约用气

**saxophone**[sæksəfəun] 萨克斯管

**scale**[skeil] 音阶(钢片琴用)

**scene**[si:n] 场

**Schenker system**[ˈʃenkə ˈsistəm] 申克尔体系

**scherzo**[ˈskerzəʊ] 谐谑曲

**scordatura**[skɔ:dətərə] 变格定弦法

**score**[skɔ:] 总谱

**script**[ˈskript] 剧本原稿

**scroll**[skrəul] 涡卷行头

**secco**[ˈsekəu] 干脆的;跳音

**second**[ˈsekənd] 二度音程

**second half**[ˈsekənd ha:f] 下半场

**second inner voice**[ˈsekənd ˈinə vɔɪs] 中声部

**second inversion**[sekənd in've:ʃən] 第二转位

**second round/semi-final**[ˈsekənd raund/ˈsemi ˈfainl]

第二轮;半决赛

**second valve tuning slide**[ˈsekənd vælv tju:nɪŋ slaid] 第二节调音活门

**secular music**[sekjulə ˈmju:zik] 世俗音乐

**septet**[sep'tet] 七重奏

**septuplet**[sep'tjuplit] 七连音

**sequence**[si:kwəns] 模进

**serenade**[seri'neid] 小夜曲

**serial music**[siəriəl ˈmju:zik] 序列音乐

**serious music**[siəriəs ˈmju:zik] 严肃音乐

**setting**[setiŋ] 布景

**seventh**['sevnθ] 七度音程

**seventh chord**['sevnθ kɔ:d] 七和弦

**sextet**[seks'tet] 六重奏

**sextuplet**[seks'tjuplit] 六连音

**sforzando**[sfɔ:tsandəu] 突强

- shaft/handle**[ʃæft/'hændl] 柄
- shake/trill**[ʃeik/tril] 颤音
- sharp**[ʃɑ:p] 升号;(音)偏高
- shell/corpus**[ʃel/'kɔ:pəs] 框架;骨架
- sheng(a Chinese mouth organ)**[tʃai'ni:z mauθ 'ɔ:gən] 笙
- shift(shifting position)**[ʃift] 换把
- shifting**[ʃiftɪŋ] 换把
- shougu(Chinese tambourine)**[tʃai'ni:z tæmbə'rɪ:n] 手鼓
- shoulder**[ʃəuldə] 肩
- shuffles**[ʃʌflz] 反复移动
- side**[saɪd] 侧板
- side drum stick**[saɪd drʌm stɪk] 小鼓鼓槌
- sight read**[saɪt ri:d] (v.)视奏
- sight reading**[saɪt ri:dɪŋ] (n.)视奏
- simple interval**[ˈsimpl ˈɪntəvəl] 单音程
- sing loud**[siŋ laud] 大声唱
- sing quietly**[siŋ 'kwaiətlɪ] 轻声唱
- sing with freedom**[siŋ wiθ 'fri:dəm] 自由演唱
- singing style**[siŋgɪŋ stil] 演唱风格
- singing technique**[siŋgɪŋ tek'nɪk] 演唱技巧
- singing, acting, recitation, acrobatics**[siŋgɪŋ resiteɪʃən ˈæktrɪŋ ækrəbætɪks]  
唱,念,做,打
- single note**[singl nəut] 单音
- single stroke**[singl strəuk] 单跳;单击
- single tonguing**[singl 'tʌniŋ] 单吐
- six-five chord**[siks faiv kɔ:d] 六五和弦
- six-four chord**[siks fo: kɔ:d] 六四和弦
- sixteenth note/semiquaver**[siks'ti:nθ nəut/sem'i'kweivə]  
十六分音符

- sixth**[siksθ] 六度音程
- sixth chord**[siksθ kɔ:d] 六和弦
- sizzles**['sizlz] 嘴嘴声
- slap tongue**[slæp tʌŋ] (双簧乐器用)
- slide**[slaid] 滑动管;拉管;伸缩管
- slide/sliding**[slaid/slaidɪŋ] 滑音
- sliding chord**['slaidɪŋ kɔ:d] 滑音和弦
- slur**[slə:] 延音线
- slur/legato**[slə:/le'ga:təu] 圆滑(异度音符之上方或下方,画有半圆弧线时)
- slur key**[slə: ki:] 连音键
- slurping noise**['slə:pɪŋ 'nɔɪsɪz] 咕噜咕噜的声音
- slurs(hammer-ons and pull-offs)**[slə:z] 圆滑音(吉他)
- small ensemble**[smɔ:l ə:n'sa:mbl] 小合奏
- small timpani mallet**[smɔ:l 'timpəni 'mælit] 小定音鼓鼓槌
- snare drum/side drum**[snæə drʌm/saɪd drʌm] 小鼓
- snare head**[snæə hed] 皮
- snare release lever**[snæə ri'lɪs 'levə] 响弦放松杆
- snares**[snæəz] 响弦
- snares off**[snæəz ɔf] 响弦关闭
- soft palate**[soft 'pælit] 软颚;小舌
- solfeggio(sight singing and ear training)**[sol'fedʒiəu] 视唱练耳
- solmization**['solmi'zeiʃən] 唱名法
- solo**[səuləu] (*n.*)独唱;独奏
- sonata**[sə'natə] 奏鸣曲
- sonata form**[sə'natə fɔ:m] 奏鸣曲式
- song cycle**[sɔŋ 'saikl] 组歌;声乐套曲
- song without words**[sɔŋ wi'ðaut wə:dz] 无词歌
- soprano**[sə'pra:nəu] 女高音

- soprano saxophone**[sə'pra:nəʊ 'sæksəfəun] 高音萨克斯管
- sound bar**[saund ba:] 音条
- sound box**[saund bɔks] 共鸣箱
- sound cluster**[saund 'klʌstə] 音块
- sound effect**[saund i'fekt] 音响;音效
- sound hole/F- hole**[saund həʊl/ef həʊl] 音孔;F孔
- sound post**[saund pəʊst] 音柱
- soundboard/resonator**[ˈsaundbɔ:d/rezəneɪtə] 共鸣箱
- sousaphone**[su:zəfəun] 肩扛大号
- space**[speis] 间
- speaker key**[spi:kə ki:] 高音键
- speed picking**[spi:d 'pikiŋ] 快速拨弦
- spiccato**[spi'ka:təu] 击跳弓
- spindle**[spindl] 轴;锭子
- spine**[spain] 脊柱
- spiritual**[ˈspɪritʃuəl] 赞美歌
- spring barrel**[sprɪŋ 'bærəl] 弹簧筒
- spruce**[spru:s] 白松
- squeeze the voice**[skwi:z ðə vɔɪs] 挤压声音
- staccatissimo**[,stækæti'siməu] 非常断的
- staccato**[stə'kætəu] 跳音;顿弓
- staff**[sta:f] 谱表
- stage**[steidʒ] 舞台
- stage property**[steidʒ 'prəpəti] 道具
- stand**[stænd] 架子;谱架
- staple**[steipl] 嘴套
- step**[step] 音级
- stick on stick**[stik ən stik] 槌互击
- stick**[stik] 鼓槌

- stopped**[stɒpt] 按音(用活塞,键或其他机械装置发出的非泛音序列中的音)
- stopper**['stɒpə] 塞子
- strap/belt**[stræp/belt] 肩带
- street music**[stri:t 'mju:zik] 街头音乐
- strepitoso**['strepitəusəʊ] 极为震耳欲聋的
- string**[striŋ] 弦
- string bending**[striŋ 'bendɪŋ] 拖动琴弦
- string ensemble**[striŋ ə:n'sa:mbl] 弦乐合奏
- string music**[striŋ 'mju:zik] 弦乐
- strisciatti**[strisʃi'æti] 连音奏法
- stroke roll**[strəuk rəul] 击滚奏
- structure**['strʌktʃə] 结构
- style**['stail] 风格
- subdominant**[sʌbdə'mi:nənt] 下属音
- subject**['sʌbdʒikt] 题材
- submediant**[sʌb'midiənt] 下中音
- suite**[swi:t] 组曲
- sul ponticello**[sul pɔnti'tʃeləʊ] 近马弓(指用弓在靠近琴马处演奏,发音薄而清脆)
- sul tasto**[sul 'tastəʊ] 近指板弓(指用弓在靠近指板处演奏,发出柔和而近似长笛的音响)
- suona(a double-reed woodwind instrument)**  
[dʌbl ri:d 'wudwind 'instrumənt] 唢呐
- super ball**['sju:pə bɔ:l] 大槌
- supertonic**['sju:pətə'nik] 上主音
- supporting role**[sə'pɔ:tiŋ rəul] 配角
- suspended cymbals**[sə'spendid 'simblz] 吊镲
- suspension**[sə'spenʃən] 挂留音

**suspension rod**[səs'penʃən rəd] 悬杆

**sustain/right/open/damper/amplifying pedal**

[səs'tein/raɪt/ə'upən/'dæmpə/ə'mplifaiɪŋ 'pedəl] 延音踏板

**sustaining note**[səs'teiniŋ nəut] 持续音

**sweep picking/economy picking**[swi:p 'pikiŋ/ɪ'kɔnəmɪ 'pikiŋ]

扫弦

**swing**[swiŋ] 摆摆舞(爵士乐中较慢的二拍子舞曲)

**swiss army triplet**[swis 'a:mi 'triplit] 瑞士军队三连音

**symphonic poem**[simfənik 'pəuim] 交响诗

**symphony**['simfəni] 交响曲

**symphony orchestra**['simfəni 'ɔ:kistrə] 交响乐团

**syncopation**[siŋkə'peɪʃən] 切分

**synopsis**[si'nɔpsɪs] 内容简介

**synthesizer**['sinθəsaɪzə] 合成器

## T

**table**['teibl] 音板(靠近弦根端演奏);面板

**tailpiece**['teilpi:s] 尾片

**take a breath**[teik ə breθ] 吸气

**take a deep breath**[teik ə di:p breθ] 深呼吸

**take a quick breath**[teik ə kwik breθ] 快速吸气

**tambourine**[tæmbə'rei:n] 铃鼓;铃圈

**tam-tam**['tæmtæm] 平锣

**tango**['tæŋ gəu] 探戈

**taoist music**['tauist 'mju:zik] 道教音乐

**tap dance**[tæp da:ns] 踢踏舞

**tapping**['tæpiŋ] 击板

**tarantella**[tarantela] 塔兰泰拉舞曲(快速热情,三八或三六拍子)

**taut snares**[tɔ:t snεəz] 拉弦

- teeth on reed**[ti:θ ən ri:d] 牙齿咬住簧片
- temperament**[tempərəmənt] 气质;律
- temple blocks/wooden fish**[templ bləks/wudn fiʃ] 木鱼
- tenor**[tenə] 男高音
- tenor trombone**[tenə trəm'bəun] 高音长号
- tensioning brackets**[tenʃəniŋ brækits] 调节支架
- tensioning mechanism**[tenʃəniŋ mekənizəm] 调节装置
- tensioning screw**[tenʃəniŋ skru:] 调节螺旋
- tenth**[tenθ] 十度音程
- tenuto**[te'nju:təu] 保持(表示要奏足该音符或和弦的时值)
- tetrachord**[tetrəkɔ:d] 四声音阶
- texture**[tekstʃə] 织体
- theatrical music**[θi:'ætrikl 'mju:zik] 戏剧音乐
- theme**[θi:m] 主题
- third**[θə:d] 三度音程
- third inversion**[θə:d in've:ʃən] 第三转位
- third round/final**[θə:d raund/'fainl] 第三轮;决赛
- third valve tuning slide**[θə:d vælv tjūniŋ slaid] 第三节调音活门
- thirteenth**[θə:ti:nθ] 十三度音程
- thirteenth chord**[θə:ti:nθ kɔ:d] 十三和弦
- thirty-second note/dimisemiquaver**[θə:ti 'sekənd nəut/,dimisemikweivə] 三十二分音符
- three-part form/ternary form**[θri: part fɔ:m/tə:nəri fɔ:m]
- 单三部曲式
- throat**[θrəut] 喉咙
- thumb**[θʌm] 大拇指
- thumb key**[θʌm ki:] 拇指键
- thumb rest**[θʌm rest] 拇指托
- thumb throw**[θʌm θrəu] 大拇指托(小号)

**thumb valve**[θʌm vælv] 大键

**tie/bind**[tai/baind] 联结(同度音符之上方或下方,画有半圆弧线时)

**tied roll**[taid rəul] 连接滚奏

**time signature**[taim 'signitʃə] 拍号; 拍子记号

**timpani/kettledrum**['timpəni/'ketldrʌm] 定音鼓

**toccata**[tə'kɔ:tə] 托卡塔(键盘乐器曲,采用自由对位风格)

**tom tom**[təmtəm] 通通鼓

**tonal**[təunl] 调性的

**tonal music**[təunl 'mju:zik] 调性音乐

**tonality**[təu'næləti] 调性

**tone color/timbre**[təun 'kʌlə/ 'timbə] 音色

**tone picture**[təun 'piktʃə] 音画

**tone poem**[təun 'pəuim] 音诗

**tone quality**[təun 'kwəliti] 音质

**tone sketch**[təun sketʃ] 音乐素描

**tongue**[tʌŋ] 舌

**tonic**[tənik] 主音; 主

**tooth embouchure**[tuθ ,əmbuʃuə] 牙齿状口型(双簧管用)

**top voice**[təp vɔis] 高声部

**touch**[tʌtʃ] 触键

**track**[træk] 首(指 CD 的曲目顺序)

**tragedy**[trædʒidi] 悲剧

**transition**[træn'ziʃən] 连接部; 过渡; 离调

**transition roll**[træn'ziʃən rəul] 过度滚奏

**transpose**[træns'pəuz] (v.) 移调

**transposition**[trænspə'ziʃən] (n.) 移调

**trapezoid-shaped frame**[træpəzɔid ſeipt freim]

不规则四边形框架

- tre corde**[tre kɔrd] 停用弱音踏板
- treble keyboard**[trebl 'ki:bɔ:d] 高音键盘
- treble registers**[trebl 'redʒistəz] 高音区变音器
- treble staff/G clef**[trebl sta:f/dʒi: klef] 高音谱表
- tremolando**[tremo:ləndəu] 颤音
- tremolo**[tremələu] 轮指;震音;震奏
- triad**[traiəd] 三和弦
- trial playing**[traiəl pleiŋ] 试奏(指新作品)
- triangle**[tri'æŋgl] 三角铁
- triangle stick**[tri'æŋgl stik] 三角形鼓槌
- trill key**[tril ki:] 颤音键
- trio**[triəu] 三重唱;三重奏
- triple**[tripl] 三拍子
- triple stop**[tripl stɔ:p] 按三弦(三音)
- triple tonguing**[tripl 'tʌniŋ] 三吐
- triplet**[triplit] 三连音
- troll**[trəul] (*n.*)轮唱
- trombone**[trəm'bəun] 长号
- true cords**[tru: kɔ:dz] 真声带
- trumpet**[trʌmpit] 小号
- tuba**[tju:bə] 大号(低音抱号)
- tube**[tju:b] 管;管子;管身
- tune**[tju:n] (*v.*)调律
- tune up**[tju:n ʌp] (*v.*)对音;校音
- tuned wood bar**[tju:nd wud ba:] 可调音木条
- tuning gauge**[tju:niŋ geidʒ] 调音标尺
- tuning pedal**[tju:niŋ 'pedl] 调音踏板
- tuning peg/friction peg**[tju:niŋ peg/'frikʃən peg] 弦钮
- tuning slide**[tju:niŋ slaid] 调音管

**tuning tube**[tju:nɪŋ tju:b] 调音管

**turn**[tə:n] 回音

**twelfth**[twelfθ] 十二度音程

**twelve-tone system**[twelv təun 'sistəm] 十二音体系

**two-part form/binary form**[tu: pɑ:t fɔ:m/'bainəri fɔ:m]

单二部曲式

## U

**U-bend/U-shaped metal tube**[ju: bend/ju: ſeipt 'metl tju:b]

U型膛管

**una corda**['unə 'kɔ:də] 用弱音踏板

**unaccented**[ʌn'ækſəntid] 无重音的;无强音的

**unaccompanied chorus/acapella**[ʌnə'kʌmpənid 'kɔ:rəs/,a:kə'pelə]

无伴奏合唱

**unessential tone**[ʌni'senʃiəl təun] 非本质音

**unison**[ju:nizən] 齐唱

**unison stroke**[ju:nizən strəuk] (双手)齐奏

**unison/prime**[ju:nizən/praim] 一度;同度音程

**unlock the voice**[ʌn'lɔ:k ðə vɔis] 打开声音

**up beat/weak beat**[ʌp bi:t/wi:k bi:t] 弱拍

**up bow**[ʌp bəu] 上弓

**upper/top/left-hand joint**[ʌpə/tɔp/left hænd dʒɔ:int] 上节

**upper mordent/inverted mordent**

[ʌpə 'mɔ:dənt/in've:tid 'mɔ:dənt] 逆波音;上波音

**upper note**[ʌpə nəut] 较高音

**upper octave key**[ʌpə 'ɔ:ktiv ki:] 高八度键

**upper palate**[ʌpə 'pælit] 上颚

**upper register key**[ʌpə 'redʒistə ki:] 高音区键

**upright piano**[ʌprait pi'ænəu] 立式钢琴

**utility music**[ju'tiliti 'mju:zik] 实用音乐

V

**value**['vælju:] 时值

**valve/slide**[ vælv/slaɪd] 滑管

**valve cap top**[vælv kæp tɔ:p] 活塞盖

**valve lever**[vælv 'levə] 活塞杆

**valve tube**[vælv tju:b] 活塞管

**valve**[vælv] 按键;活塞

**variation**[,vɛəri'eɪʃən] 变奏;变奏曲

**variation form**[,vɛəri'eɪʃən fo:m] 变奏曲式

**vellum/skin**[ 'veləm/skin] 皮

**veneer**[və'nɪə] 表层饰板

**vibraphone**[ 'vaibrəfəun] 颤音琴

**vibraphone mallet**[ 'vaibrəfəun 'mælit] 颤音琴鼓槌

**vibrato**[vi'brə:təu] 揉弦;揉音;颤音;颤动;颤风箱;颤吟

**vibrato stop**[ vi'brə:təu stɒp] 揉音阻塞(颤音琴用)

**vibrator disc**[vai'bretə disk] 颤音盘

**Viennese oboe**[,vi'eni:z 'əubəu]

维也纳双簧管

**Viennese valve/twin-piston valve**[,vi'eni:z vælv/twin 'pistn vælv]

维也纳活塞

**viola**[ 'vi'əulə] 中提琴

**violin**[vaiə'lin] 小提琴

**vivace,vivo**[ vi'vatʃei,'vivəu] 生动的;活泼的

**vocal accompaniment**[ 'vəukəl ə'kʌmpənimənt] 伴唱

**vocal concerto**[ 'vəukəl kən'tʃə:təu] 声乐协奏曲

**vocal cords**[ 'vəukəl kɔ:dz] 声带

**vocal ensemble**[ 'vəukəl 'ān'sāmbl] 小合唱

- vocal music**[vəukəl 'mju:zik] 声乐  
**vocal position**[vəukəl pə'ziʃən] 声音位置  
**vocal variation**[vəukəl ,vəəri'eisjən] 声乐变奏曲  
**vocalizing while playing**[vəukə'laiizin wail 'pleiinj] 边吹边唱  
**vocalizzo/vocalization/vocal exercise**  
[vəukə'litsəu/,vəukəlai'zeiʃən/'vəukəl 'eksəsaiz] 练声曲  
**voice**[vɔɪs] 声音  
**volume/quantity**[vɔljum/'kwa:ntiti] 音量  
**vowel**['vauəl] 元音

## W

- walking**['wɔ:kiŋ] 遛手指  
**waltz**['wɔlts] 华尔兹;圆舞曲  
**warm sustained tone**[wɔ:m səs'teind təun] 柔和的保持音  
**warm up**[wɔ:m ʌp] (v.)发声;活动嗓子  
**warming up exercises**[wɔ:miŋ ʌp 'eksəsaiz] 发声练习  
**water gong**['wɔ:tə gɔŋ] 水锣  
**water key**['wɔ:tə ki:] 放水键;水门  
**wedding march**[wedɪŋ mɑ:tʃ] 婚礼进行曲  
**whisper tone**['wispə təun] 轻声(长笛用此技巧)  
**whistle tone**['wisl təun] 哨音  
**white key**[wait ki:] 白键  
**whole note/semibreve**[həul nəut/semibri:v] 全音符  
**whole-tone scale**[həul təun skeil] 全音音阶  
**wind ensemble**[wind a:n'sa:mbl] 管乐合奏  
**wind music**[wind 'mju:zik] 管乐  
**wing joint/tenor joint**[wiŋ dʒoint/tenər dʒoint] 翼节管;高音管  
**wire brush**[waiə brʌʃ] 刷槌  
**wire coil snares**[waiə kɔil snεəz] 线圈

**with accent**[wið 'æksənt] 带重音

**with pick up**[wið pik ʌp] 带起拍

**with stick**[wið stik] 用鼓槌

**without accent**['wiðaut 'æksənt] 不加重音

**wood blocks**[wud bləks] 槌子

**wood stick**[wud stik] 木鼓槌

**working song/labor song**[wə:kɪŋ sɔŋ/leibər sɔŋ] 劳动歌曲

## X

**xiao(a vertically-blown flute)**[ˈvə:tikli bləun flū:t] 箫

**xiaoluо(small gong)**[smɔ:l gɔŋ] 小锣

**xiaotanggu(small drum)**[smɔ:l drʌm] 小堂鼓

**xun(a pear-shaped clay instrument)**[pɛə seipt klei 'instrumənt]  
埙

**xylophone**[ˈzailəfəun] 木琴

## Y

**yueqin(a moon lute)**[mu:n lu:t] 月琴

**yunluо(a set of gongs)**[ə set əv gɔŋz] 云锣

## Z

**zhonghu(a two-stringed alto fiddle)**[tu: 'striŋd 'æltəu 'fidl] 中胡

**zhongruan(a four-stringed alto lute)**[fɔ: 'striŋd 'æltəu 'lju:t]

中阮